

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
إقليم خريبكة
جماعة وادي زم
قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية
والاقتصادية والاجتماعية والرياضية
مصلحة كتابة المجلس والشؤون
الاجتماعية والمجتمع المدني

محضر

الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022

بتاريخ 2022/10/06

محضر اجتماع المجلس الجماعي لمدينة وادي زم

خلال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022

جلسة مفتوحة للعموم

الورقة الحافظة

جلسة فريدة

المملكة المغربية

وزارة الداخلية

جهة بني ملال خنيفرة

إقليم خريبكة

جماعة وادي زم

قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية

والاقتصادية والاجتماعية والرياضية

مصلحة كتابة المجلس والشؤون

الاجتماعية والمجتمع المدني

عقد المجلس الجماعي لمدينة وادي زم دورته العادية لشهر أكتوبر 2022، يوم الخميس 2022/10/06، على الساعة التاسعة والنصف صباحا بقاعة الاجتماعات بمقر الجماعة، برئاسة السيد محمد بنبيكة رئيس المجلس الجماعي، وبحضور السيد: سيد أحمد الداوي باشا المدينة، والسيد أمين بوربوح القائد رئيس الملحقة الإدارية الأولى بوادي زم.

- عدد الأعضاء الذين يتكون منهم المجلس الجماعي: (31) عضوا.

- عدد الأعضاء الحاضرين (30) عضوا وهم السادة:

- 1- محمد بنبيكة رئيس المجلس الجماعي
- 2- رحالي الكمراني النائب الأول للرئيس
- 3- محمد الهبطي النائب الثاني للرئيس
- 4- محمد زيداني النائب الثالث للرئيس
- 5- بناصر اليوسفي النائب الرابع للرئيس
- 6- نجاة ميري النائبة الخامسة للرئيس
- 7- سناء المعدور النائبة السادسة للرئيس
- 8- الحبيب كسمي كاتب المجلس
- 9- فاطنة نشاط نائبة كاتب المجلس
- 10- زهير بريحيل عضو مجلس جماعة وادي زم
- 11- نزهة الشليحي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 12- المصطفى العماري عضو مجلس جماعة وادي زم
- 13- مليكة بلعواش عضو مجلس جماعة وادي زم
- 14- عبد الاله حرطيبي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 15- عزيزة شعير عضو مجلس جماعة وادي زم
- 16- محمد مانور عضو مجلس جماعة وادي زم
- 17- بو عبید غربال عضو مجلس جماعة وادي زم
- 18- نزهة اليوسفي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 19- هشام حسناوي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 20- لبصير بنعيادة عضو مجلس جماعة وادي زم
- 21- بو عزة العيادي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 22- خليل وهبي عضو مجلس جماعة وادي زم
- 23- أنجود مدراني عضو مجلس جماعة وادي زم

- 24- محمد الرحماني
25- محمد سكرات
26- سعاد محراش
27- محمد المسعودي
28- الزهرة الباز
29- محمد حاكمي
30- حنان شقيمة

- عدد الأعضاء المتغيبين بدون عذر: (00).
- عدد الأعضاء المتغيبين بعذر: (01) وهو السيد محمود مدني.
- عدد الأعضاء الشاغرة مناصبهم: (لا أحد).
كما حضر أيضا السادة:

- 1- حسن ممدوح
2- م. ابراهيم اشبوكي
3- سعيد الغابي
4- محمد الراضي
5- عبد الإله اليمامي
6- أحمد لعروسي
7- المهدي منصف
8- الميلودي هبيي
9- محمد حاكمي
10- الهام النزاهي
11- حسن الشافي
12- صالح فطومي
13- صالح وحميدن
14- محمد الشهداوي
- مكلف بمدير المصالح الجماعية ورئيس قسم الشؤون الإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية والاجتماعية والرياضية.
مهندس بمديرية المصالح الجماعية.
رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات بالجماعة.
ممثل قباضة وادي زم.
رئيس مصلحة كتابة المجلس والشؤون الاجتماعية والمجتمع المدني.
رئيس مصلحة الموارد المالية والشؤون الاقتصادية.
شسيع المداخل بالجماعة.
مكتب شؤون المجلس الجماعي.
مكتب شؤون المجلس الجماعي.
مكتب شؤون المجلس الجماعي.
مكتب التواصل والعلاقات العامة.
مصلحة الحسابات والميزانية والصفقات.
رئيس قسم الجماعات المحلية بباثوية وادي زم.
قسم الجماعات المحلية بباثوية وادي زم.

وبناء على جدول الأعمال الذي يضم النقاط التالية:

- 1- تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في إطار الصلاحيات المخولة له.
2- إخبار المجلس الجماعي بالتغييرات التي تطرأ على سجل الممتلكات الجماعية.
3- الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2023.
4- الدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023.
5- برمجة ما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2021.
6- إعادة برمجة بعض الاعتمادات.

7- تحويل اعتمادات بعض الفصول.

8- الدراسة والمصادقة على الأيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة ب:

- السوق النموذجي المقاومة 4.

- مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي، والمجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2023.

9- إلغاء تجزئة وهايي وتجزئة محمد بن لشهب بوادي زم واقتراح تسميتهما حي وهايي وحي محمد بن لشهب.

10- المصادقة على تحيين القرار الجبائي الجماعي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم وذلك بإدراج كراء دكاكين وحطات السوق النموذجي المقاومة 4:

* الدكاكين: العدد الاجمالي 36 دكان:

من الدكان رقم 01 إلى الدكان رقم 36، الثمن الافتتاحي 230.00 درهم.

* الحطات: العدد الاجمالي 80 حطة:

- الحطة رقم 22 والحطة رقم 73، الثمن الافتتاحي: 70.00 درهم.

- باقي الحطات الثمن الافتتاحي: 50.00 درهم.

بعد التأكد من اكتمال النصاب القانوني طبقا لمقتضيات المادة 42 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، وكلمة ترحيبية في حق الحاضرين، أعلن السيد رئيس المجلس الجماعي عن افتتاح الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في جلستها الفريدة، وذكر أيضا طبقا لمقتضيات المادة 67 من القانون التنظيمي المشار إليه بالحضور من خلال السجل والمتضمن لأسماء الأعضاء المتغيبين، وبغياب السيد محمود مدني بعذر.

للإشارة فقد طلب التدخل في إطار نقطة نظام السيد محمد سكرات قائلا بأننا وجهنا لكم لائحة أسئلة متضمنة 21 سؤالا ولم نتوصل بجواب كتابي بخصوصها، وقرأ مقتضيات المادة 46 من القانون التنظيمي 14-113 المتعلق بالجماعات وفق ما يلي:

" يمكن لأعضاء مجلس الجماعة أن يوجهوا، بصفة فردية أو عن طريق الفريق الذي ينتمون إليه، أسئلة كتابية إلى رئيس المجلس حول كل مسألة تهم مصالح الجماعة. وتسجل هذه الأسئلة في جدول أعمال دورة المجلس الموالية لتاريخ التوصل بها شرط أن يتم التوصل بها قبل انعقاد الدورة بشهر على الأقل. وتقدم الإجابة عليها في جلسة تنعقد لهذا الغرض، وفي حالة عدم الجواب خلال هذه الجلسة، يسجل السؤال، بطلب من العضو أو الأعضاء المعنيين، حسب الترتيب في الجلسة المخصصة للإجابة على الأسئلة خلال الدورة الموالية.

يخصص مجلس الجماعة جلسة واحدة عن كل دورة لتقديم أجوبة على الأسئلة المطروحة...

وأوضح أن الأسئلة المذكورة تتكلم عن المحاور الثلاثة المهمة التي تعتبر العمود الفقري لتدبير الجماعة، وأن الرسالة المعنية أرسلت في أبريل أي قبل 30 يوما من دورة ماي، وبالتالي - يقول- فإنها تبقى مفتوحة، وأنه في إطار احترام دور المعارضة كان عليكم جوابنا كتابيا.

كذلك تدخل في إطار نقطة نظام السيد زهير برحيل ، الذي أشار بأن أول ملاحظة على تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة تتمثل في كون مجموعة ملاحظات قدمها شخصيا غير مدرجة به، وأقوالي ومقترحاتي - موجهها كلامه للسيد رئيس المجلس- نسبت لك وبأن الخلاصات وضعت في صيغة الجمع ، وأضاف أنه ثانيا يستغرب لكون الاجتماع الثاني للجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة صادقت فيه هذه الأخيرة على مشروع ميزانية سنة 2023 في ظرف ربع ساعة وهذه فضيحة أخرى، وبأنه وجب على الأقل التوصل بالمرفقات 24 ساعة قبل الدورة ، وكرر بأن هناك مجموعة ملاحظات غير مذكورة بتقرير اللجنة المعنية وبأنه سيضع شكاية في الموضوع. بعده تم تناول نقط جدول أعمال هذه الدورة وفق ما هو مبين طيه.

التوقيعات

كاتيب المجلس
الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي
محمد بن بيها

النقطة الأولى: تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها رئيس المجلس الجماعي في إطار الصلاحيات المخولة له.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بخصوص هذه النقطة أنه بناء على مقتضيات المادة 106 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، وكذا المادة 27 من النظام الداخلي للمجلس، فإن الرئيس يقدم عند بداية كل دورة عادية تقريرا إخباريا للمجلس حول الأعمال التي قام بها في إطار الصلاحيات المخولة له، وفي هذا الصدد تطرق إلى ما يلي :

التاريخ والمكان	نوعية النشاط
06 ماي 2022 بمقر الجماعة.	ترأس أشغال الدورة العادية لشهر ماي 2022.
10 ماي 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع هيئة المساواة وتكافؤ الفرص ومقاربة النوع.
11 ماي 2022 بمقر باشوية وادي زم.	حضور اجتماع كهربية دوار النهضة.
12 ماي 2022 بمقر الأشغال.	حضور اجتماع تهيئة حي المسيرة.
16 ماي 2022 بمقر العمالة.	حضور لقاء تشاوري بخصوص مشروع مخطط التنمية الجهوية.
17 ماي 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع اللجنة لمتابعة المخطط العام للتنمية العمرانية بخريبكة (sdau).
18 ماي 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع حول كهربية 13 حي مستصلح بمدينة وادي زم.
24 ماي 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع مع ممثلي مكتب الدراسات المتعاقد مع USAID بني ملال من أجل المواكبة وتتبع برنامج عمل الجماعة 2023-2028.
25 ماي 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع مع مصلحة التعمير حول دراسة مشاكل المصلحة.
26 ماي 2022 بمقر الباشوية.	حضور اجتماع مع السيد باشا مدينة وادي زم.
30 ماي 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع مع مصلحة الجبايات حول دراسة مشاكل المصلحة.
31 ماي 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع مع شركة العمران حول مشاريع مدينة وادي زم.
31 ماي 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع حول مشروع الملعب الرياضي.
01 يونيو 2022 بمقر ولاية جهة بني ملال- خنيفرة.	حضور انعقاد أشغال الدورة العشرين للمجلس الإداري للوكالة الحضرية لبني ملال.
02 يونيو 2022 بمقر العمالة.	حضور لقاء تواصل حول تهيئة برنامج التنمية الجهوية.
08 يونيو 2022 بمقر وزارة الداخلية- الرباط.	حول اجتماع حول مشروع مواكبة إدارة 50 جماعة في إطار تفعيل منظومة الافتحاص الداخلي.
09 يونيو 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع حول ورش عمل تشاوري يتعلق بالمخطط العام للتنمية.
10 يونيو 2022 بمقر الباشوية.	حضور اجتماع تهيئة مداخل مدينة وادي زم.
14 يونيو 2022 بمقر المجموعة.	حضور اجتماع حول اداء المساهمة المالية للجماعة بميزانية المجموعة.
14 يونيو 2022 بمركز خريبكة سكيلز	حضور اجتماع يوم استشاري حول جودة التعليم المدرسي المغربي.
15 يونيو 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع حول تنظيم الدورة 21 لمهرجان اعييدات الرمي.
17 يونيو 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع تهيئة مداخل مدينة وادي زم.
21 يونيو 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع فتح الأضرفة بخصوص الملعب البلدي.
22 يونيو 2022 بمقر الباشوية	حضور اجتماع (السكن السعادة).

28 يونيو 2022 بمقر الجماعة.	ترأس أشغال الدورة الاستثنائية لمجلس جماعة وادي زم.
29 يونيو 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع فتح الأظرفة بخصوص الأشغال الكبرى.
06 يوليوز 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع انتهاء الأشغال الكبرى والثانوية للملعب البلدي.
06 يوليوز 2022 بمقر العمالة.	حضور اجتماع اقتناء أجهزة معلوماتية مع ملحقاتها لجماعة وادي زم.
06 يوليوز 2022 بمقر الأشغال.	حضور اجتماع تهيئة حي المسيرة.
07 يوليوز 2022 بمقر الباشوية.	حضور اجتماع بخصوص عيد الأضحى.
بمقر الجماعة:	ترأس اجتماعات مكتب مجلس جماعة وادي زم.
- 03 يونيو 2022.	
- 13 يوليوز 2022.	
- 27 يوليوز 2022.	
- 12 غشت 2022.	
- 23 غشت 2022.	
- 14 شتنبر 2022.	
19 غشت 2022 بمقر غرفة التجارة والصناعة والخدمات بخريبكة.	حضور اللقاء التواصلي مع المندوب السامي لقضاء المقاومين وأعضاء جيش التحرير.
07 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	ترأس أشغال الدورة الاستثنائية لمجلس جماعة وادي زم.
- 09 شتنبر 2022.	حضور اجتماعات صفقة أشغال السوق النموذجي بني عمير.
- 19 شتنبر 2022.	
- 26 شتنبر 2022.	
- 29 شتنبر 2022.	
بمقر الجماعة	
13 شتنبر 2022 بمقر الباشوية.	حضور اجتماع مع المندوب الاقليمي للأماكن المخزنية.
13 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع مع مكتب الدراسات حول برنامج عمل الجماعة.
20 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع هيئة المساواة وتكافؤ الفرص ومقاربة النوع مع فريق عمل مشروع التنمية الاجتماعية والاقتصادية الدامجة لجهة بني ملال- خنيفرة حول عرض نتائج التشخيص التشاركي المتعلق ببرنامج عمل الجماعة.
20 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	ترأس اجتماع اللجان الخمسة المنبثقة عن المجلس بالتناوب مع النائب الاول للرئيس مع فريق عمل مشروع التنمية الاجتماعية والاقتصادية الدامجة لجهة بني ملال- خنيفرة حول عرض نتائج التشخيص التشاركي المتعلق ببرنامج عمل الجماعة.
22 شتنبر 2022 بمقر جهة بني ملال- خنيفرة.	حضور اجتماع حول برنامج عمل الجماعة.
23 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.
30 شتنبر 2022 بمقر الجماعة.	حضور اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بنبيكة

النقطة الثانية: إخبار المجلس الجماعي بالتغيرات التي تطرأ على سجل الممتلكات الجماعية.

وبهذا الخصوص أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه بناء على المادة 3 من القانون 57-19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية ، يخبر المجلس الموقر على أن سجل المحتويات المقيد فيه جميع العقارات التابعة لأملاك الجماعة العامة والخاصة بجماعة وادي زم لم يطرأ عليه أي تغيير منذ عملية تسليم السلط.

التوقيعات

كاتب المجلس
الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي
محمد بنبكة

النقطة الثالثة الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2023.

العرض

قدم السيد رئيس المجلس الجماعي مشروع الميزانية الجماعية للمناقشة والتصويت كما يلي:

وفي هذا الصدد أشار السيد رئيس المجلس بأن الميزانية الجماعية تعرف صعوبات مالية مهمة نظرا للصفقة الإطار مع مجموعة الجماعات الترابية وريغة حوالي (4,1 مليار سنتيم) والتي تكلف الجماعة مبلغا باهظا ، وكذا انخفاض حصة الجماعة من منتج الضريبة على القيمة المضافة ، والتي بعد الاتصال مع المديرية العامة للجماعات الترابية تمت إضافة مبلغ يقدر بحوالي 2 مليون درهم خلال هذه السنة ، مؤكدا بأن اعتمادات المجموعة المذكورة ألفت بظلالها وشكلت ثقلا على الميزانية، ناهيك أن صندوق التجهيز الجماعي لا يمكنه إضافة قروض للجماعة ، مذكرا بأن المقاول المكلف بصفقة السوق الأسبوعي الجديد والمسندة إليه أيضا صفقة شارع بنر انزران يقول بأنه في ضائقة مالية، ملاحظا أن التزامات الجماعة وجب الوفاء بها في إطار التوقعات انسجاما مع المذكرات الوزارية والخطاب الملكي السامي فيما يتعلق بأداء واجبات المقاولين ، مخبرا الحضور بأن عمال شركة "CASA TECHNIQUE" هم حاليا مضربين عن العمل ولم يتقاضوا مستحقاتهم ، وهذه أيضا أزمة وجب حلها في أقرب الآجال.

كذلك بين بأن المداخل إلى غاية 30 شتنبر 2022 عرفت زيادة ب 4,3% بمعنى أنه رغم الإكراهات ، فمصلحة الجبايات - يقول - قامت بمجهودات والتي يجب مضاعفتها خلال الثلاثة أشهر المتبقية من هذه السنة ، مشيرا إلى أنه يتم الافتقاد إلى ثقافة ضريبية ، مما يحتم الخروج عند المواطن ، وكذا توظيف عدة آليات، ذلك أنه سيتم العمل على اقتناء شبك متنقل للاستخلاص مع الاشتغال وفق ما هو متوفر، منوها بمجهودات المصالح الجماعية والموظفين والتي بفضلها حصلت الجماعة على حوالي 8 مليون درهم في إطار برنامج تحسين أداء الجماعات ، إضافة إلى حوالي 10 مليون درهم من الجهة لفائدة إصلاح شارع 20 غشت، في حين أن اعتماد المجلس الإقليمي المقدر ب (01 مليون درهم) لازال لم يرى النور إلى حينه.

للإشارة فقد تدخل في إطار نقطة نظام السيد زهير برحيل الذي طلب تلاوة تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بأن تلاوة هذا التقرير ليست إجبارية.

بوعزة العيادي :

قال في سياق نقطة نظام بأنه وجب فتح لائحتين للتدخلات.

محمد سكرات :

تناول بدوره الكلمة في إطار نقطة نظام، واقترح لائحتين للتدخلات ، وقال نسجل بكل أسف أن دار لقمان لازالت على حالها منذ المجلس السابق لأننا لم نتوصل بالوثائق إلا في الثامنة ليلا، وهو ما يعيق اطلاعنا على الجداول والأرقام لنقوم بالتجويد ، ذلك أنه كان جديرا التوصل بها 24 ساعة على الأقل قبل ذلك، مشيرا بأن التوظنة التي قدمها السيد رئيس المجلس غير موجودة بجدول الأعمال، كما أنه تم التكلم عن الاتفاقية الإطار، وبالتالي يستنتج بأن ما عرض لديه ما يقوله بصده على اعتبار أنه تم الرجوع في هذا الشأن إلى أمور سبق له وأن طرحها. بعده فتحت لائحة المناقشة وفق ما هو مبين بعده.

المناقشة

النشق المتعلق بالمداخل:

للإشارة أنه مع فتح المناقشة بخصوص هذا النشق (المداخل) كانت هناك ملاحظات انصبت حول الشكل، وعرض تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة والمرفقات كما هو موضح بعده.

محمد سكرات:

قال أنه باسم فريق المعارضة يرحب بالسيد باشا المدينة في هذه المدينة المجاهدة ، وأضاف سمعتكم تسبقكم ولن تجدوا إلا السواعد التي ستشغل معكم لحل مشاكل المواطنين، وذكر على أنه وجب على رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة بأن يقرأ تقرير اللجنة المعنية.

رئيس المجلس الجماعي :

قال بأن ذلك ليس إلزامياً.

محمد سكرات:

عقب بالقول بأنه لأول مرة يقع ذلك، لأنه منذ ستة سنوات وتقارير اللجان تقرأ ، بحيث لا يمكن التداول بدون عرض التقرير.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح أن العرض قد يكون شفويا أو كتابيا ، والتقارير بين أيدي الحضور.

بوعزة العيادي:

أشار بأن هذا تمرين ديموقراطي، موضحاً أنه بناء على المادة 185 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات ، فإن الميزانية تعرض مرفقة بالوثائق الضرورية والمحددة بالمرسوم رقم 2-16-316 الصادر سنة 2016، وبأن رئيس اللجنة وجب أن تكون عنده مجموعة وثائق.

رئيس المجلس الجماعي :

قال للمتدخل هل رئيس اللجنة قال لك بأنه لا يتوفر على هذه الوثائق؟

بوعزة العيادي:

تابع مداخلته موضحاً بأن الميزانية هي تدبير سنة وتقديمها وجب أن يكون مرفقاً بالوثائق، منها مذكرة تقديم حول نفقات التسيير وبيان خاص عن المداخل المستخلصة إلى غاية شهر شتنبر من السنة الجارية ، وبيان عن النفقات الملتزم بها وبيان عن الأقساط السنوية للديون.

رئيس المجلس الجماعي :

كرر سؤاله للمتدخل هل رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة قال لكم بأنه ليست متوفرة لديه هذه المعطيات ؟

بوعزة العيادي :

استأنف مداخلته مشيراً بأن تقرير اللجنة تم التوصل به متأخراً ، وكان مستحباً أن يكون لدينا على الأقل قبل ذلك ب 24 ساعة، متسائلاً فيما إذا كان ذلك متعمداً؟ مركزاً على وجوب عرضه، لأنه لو توفر كل ذلك لما تم الدخول في مثل هذه النقاشات.

من جهة أخرى بين بأنه تم بتسجيل نقص يقدر بحوالي 1 مليون درهم بالمقارنة بين تقديرات السنة الماضية (حوالي 65 مليون درهم) والمقترحة برسم سنة 2023 (حوالي 64 مليون درهم).

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن المداخل عرفت زيادة بنسبة 4,3 % بالمقارنة مع السنة الماضية.

بوعزة العيادي:

تابع قائلاً بأن التفاصيل غير موجودة ، وبأنه يتمنى بأن لا تكرر مثل هذه الأمور مستقبلاً لأنه لم تراعى بهذه الدورة بعض الشروط ، ومنها الأوراق الثبوتية التي تحدث عنها والتي تعتبر إلزامية، مما دفع إلى الخوض فيما هو شكلي ، على اعتبار أن مشروع الميزانية وجب أن تراعى فيه : الصدقية في التوقعات، النجاعة، التوازن، تسمية المداخل ، ترشيد النفقات.

كذلك بين في إطار ملاحظة عامة على المشروع ، بأن التقديرات ناقصة فيما يتعلق بالضرائب المحولة، محيلاً على رسم الخدمات الجماعية ، وبأن الرسم المهني انخفض من

10.000.000,00 درهم إلى 8.000.000,00 درهم ، وتطرق إلى رسم السكن وأشار أيضا بأن التحصيل لم يكن في مستوى الضرائب المحولة مما يحيل على إشكال الاستخلاص، وعرض إلى أن منتج الضريبة على القيمة المضافة ارتفع إلى 2 مليون درهم، وهو ما غطى شيئا ما على الميزانية ، ولاحظ بأنه تم الرفع من الاعتماد المقترح المتعلق بالضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية، متسانلا فيما إذا كان هناك إحصاء شامل؟ وهل تدخل محامي الجماعة في الموضوع؟ أم تم رفع هذه الأرقام جزافيا؟ طالبا التفكير في كيفية تنمية المداخل ، لاسيما أن هناك عدة إكراهات(اعتمادات تدبير النظافة، أجور الموظفين..) و أن 50 ٪ من الملمزمين لا يؤدون ما بذمتهم من الضرائب في غياب وضع آليات للتحصيل ، وأضاف سنبقى هكذا لأنه لم يكن هناك مجهود للمجلس للوصول للمبتغى والضحية هي المدينة، وبأن هذه ملاحظات عامة، وبأنه ليس هناك فائض في واقع الحال ، وتمنى في المستقبل تجاوز مجموعة من الإكراهات.
رئيس المجلس الجماعي:

أجاب بخصوص توصل السادة الأعضاء بالوثائق بشكل متأخر، بأن ذلك راجع لإكراهات، منها أنه طبقا للقانون التنظيمي المتعلق بالجماعات، فإن المجلس يجتمع في الأسبوع الأول من الشهر المحدد لعقد الدورة العادية، ثم إن عملية الحصر لا تكون إلا في 30 شتنبر ، ناهيك عن انتظار التوصل بالدورية الوزارية التي تضع التوجهات العامة لمشروع الميزانية، ذون إغفاله ذكر ضرورة افتتاح لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لأشغالها 10 أيام على الأقل قبل افتتاح دورة المجلس ، وبأن هذا هو كل ما في الأمر، بحيث كنا مرغمين وليس أي شيء آخر، مذكرا أيضا أن تاريخ الحصر أي 30 شتنبر صادف يوم الجمعة، وكان علينا الانتظار لعقد الاجتماع الأخير للجنة يوم الإثنين، مشيرا بأن ملاحظات السيد بوعزة العيادي تعتبر في المستوى ، حيث رغم ضيق الوقت اطلع على المشروع .

وفيما يتعلق بالضرائب المحولة، بين بأنه في التوقعات كان موضوعا في الاحتمالات انطلاق مشروع حي المسيرة ، في إحالة على ارتفاع تقديرات اعتمادات رسم السكن، ناهيك عن انطلاق بعض التجزئات التي كانت متوقفة.

أما بشأن الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية ، فقد أوضح في هذا الصدد بأن الجماعة مقبلة على اقتناء logiciel لإحصاء البقع الفارغة، مركزا على مسألة المواطنة الضريبية التي يتم الافتقار إليها، وهو ما يستدعي الانتقال عند الملمزمين ، وبأن هذا هو هدف العمل بالشباك المتنقل، مذكرا بأن الجميع لاحظوا تفعيل الشرطة الإدارية بالمدينة وذلك لمسألتين : تحرير الملك العمومي وكذا تحصيل الضرائب، مخبرا الحضور بأنه تم عقد اجتماعات مع قباضة وادي زم بحضور السيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، حيث تمت مؤازرتنا بعنصرين من الإدارة المذكورة ، بالإضافة إلى ثلاثة عناصر من الجماعة والذين يقومون بدورهم بالمدينة، ذلك أنه في ظرف أسبوعين سجل ارتفاع ملحوظ في تحصيل الضرائب.

أما بخصوص الضريبة المهنية فقد أشار بأن العديد من الشركات تعتبر وهمية، على اعتبار أن العديد من الشباب أنجزوا السجل التجاري الذي على أساسه تبنى توقعات هذه الضريبة ، وعند تعميق البحث في هذا الإطار، اتضح أن هذه المعطيات غير موجودة على أرض الواقع ، وبالتالي انخفضت تقديرات هذا الرسم علما أن التقديرات يجب أن تكون واقعية.

كذلك بين أن ارتفاع المداخل كان بنسبة 4,3 ٪ إلى غاية 30 شتنبر وبأن التحصيل في منحنى تصاعدي بالمقارنة مع السنة الماضية رغم الإكراهات السالف ذكرها، وشكر مرة أخرى السيد

بوعزة العيادي على التتوير فيما يتعلّق بالشق القانوني وذلك بحكم تجربته في التسيير التي يستفاد منها.

المصطفى العماري:

بين بأن التقديرات وجب أن تبنى على معطيات حقيقية، علما أن هناك نفقات إجبارية وجب الالتزام بها كالتي تهم الموارد البشرية، كما أنه يجب الاستغفال على "programme d'emploi" وأنه مادام تقرير اللجنة موجود ففيه جواب على مسألة العرض ، وأنه شخصيا قرأ المرفقات في ظرف أربعة ساعات وسجل ملاحظاته في هذا الإطار .

أنجود مدراني:

بعد تحيتها للحضور والسيد باشا المدينة ، ولرفع اللبس قالت بأنه يتم استغراق وقت في مناقشة أمور بديهية ، مسيرة بأن القانون واضح حول عرض التقارير، وبالتالي لا يجب ربط قراءة التقارير بالنص على وجوبها وإلزاميتها في القانون ، لأن هذه الأمور من الممكن أن تمشي في إطار التوافق، وأضافت عرفنا أنه كانت هناك إكراهات ، إلا أن ذلك لا يعتبر مبررا، محيلة على التوصل بالاستدعاءات أواخر شهر شتنبر واللجنة ظلت مستأنفة لأشغالها بحيث عقدت آخر اجتماع في 03 أكتوبر 2022، والدورة مبرمجة يوم 06 منه، وهو ما يحيل على خلل في الشكل يؤثر على المضمون مما استدعى هذا النقاش متمنية أن لا يستمر ذلك.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأنه كان يتمنى أن تناقش المتدخلة الموضوع بحكم تخصصها في الجبايات المحلية لكي تفيد، وأضاف بخصوص ما سبقت الإشارة إليه قائلا بأنه كان مجبرا لا بطلا ، وأنه أمام الله والجهات المختصة فإنه يتكلم صادقا، ومن أراد أن يأخذ ذلك محمل الجد فله ذلك، ومن لا يريد فإنه لا يتدخل في النوايا.

محمد سكرات:

أوضح بأنه يضيف تدخله ويشدد على ما قاله السيد بوعزة العيادي ، كما أشار أن السيد المصطفى العماري انتقد من داخل الأغلبية كعربون على أن هناك خلل.

رئيس المجلس الجماعي:

قال بأن السيد المصطفى العماري لم ينتقد.

محمد سكرات:

تابع تدخله ، موجهها كلامه للسيد رئيس المجلس قائلا بأن تدخلاتكم بتقرير اللجنة والتي صيغت به ملاحظات كنا نريد قولها لك ، ولكن عرضتم لها ، ككون الميزانية مثقلة وكذا واجبات مجموعة الجماعات الترابية وريغة ورسم الخدمات الجماعية، حيث عبرتم عن أسفكم على مجموعة أمور، وهذا كلام لا يجب قوله لنا في اللجنة أو المجلس أو تأتي لنا بتقارير بل أنت الذي تسيير والمسؤول عنها، محيلا على اتفاقية مجموعة الجماعات (مليار و 400 مليون سننيم) ولمدة 10 سنوات والتي أشار أنها سترهن مصير الجماعة ، والتي اعتبرها كارثة بالمستقبل ، ملاحظا أنه تم في ذلك استعمال سيف الأغلبية العديدة والذي لا يعطي نتائج ، وأضاف سبق وأن عبرنا عن رفضنا للصفقة وأعطينا مقترحات وقلنا أنه لا يمكن التعامل مع شركة فيها تقرير للمجلس الأعلى للحسابات، وأعطينا نموذج مدينة بني ملال ، واقترحنا شركات محلية وفق دفتر تحملات لكي لا نخسر مليار و 400 مليون سننيم، مقابل 800 مليون سننيم فقط ووفق صفقة إطار.

رئيس المجلس الجماعي:

وفي سياق ارتفاع هذا المبلغ الذي يتقل كاهل الجماعة ، قال بأن هذه المسألة لا يختلف عليها اثنان.

محمد سكرات:

استأنف مداخلة مشيرا إلى السيد رئيس المجلس قائلا بأن هناك أشياء لا تستطيع قولها للسيد عامل الإقليم بحكم الإكراهات لأنك تدبر، وبالتالي فيمبلغ مليار و 400 مليون سنتيم قد أوحتم به المدينة ، نعم - يقول- المجلس السابق الذي صادق ، وأنا أعرف مجريات الصفقة و عدة أشياء وكيف تم الإجهاز على رئيس المجموعة السابق لأنه رفض إعطاء التجهيزات للشركة الأخرى ، وأنه سبق وأن قلنا بأنه يجب أن يكون ممثلونا بمجموعة الجماعات أقياء وأعطونا واحد من الأغلبية وآخر من المعارضة ولكن رأيك ذهب لجهة أخرى ، علما أن تحملات 1,4 مليار سنتيم ستحل لنا عدة مشاكل ، وعبر عن استعداده لإيجاد مستثمرين شباب يعرفهم السيد الرئيس ويعرفهم الوندزاميون ليتم الاشتغال معهم في هذا الإطار وفق دفتر تحملات لحل المشكل، ثم أعطى مثال مدينة خريبكة التي كانت خارجة من الاتفاقية وكانت تتعامل مع شركة (OZONE) وطرح أمثلة لمدن أخرى كسيدي يحيى وسيدي قاسم، قائلا بأننا معك كمعارضة لأن الصالح العام فيه حتى المعارضة.

وحول مشروع الميزانية للسنة الماضية 2022، أحال على تلخيص أبواب المداخل المقترحة بالمقارنة بين السنة الفارطة والحالية ، وأضاف أن ما قلناه لكم أتيتم به، وبالتالي فإنه خارج الجلسة من الممكن المناقشة في عدة أمور كرئيس ومكونات المجلس لتجاوز هذه المشاكل ، وركز على أن النقطة الأساسية لم يتم قولها أو التطرق إليها وهي الباقي استخلاصه ، متسانلا عما تم القيام به في هذا الإطار؟ لاسيما وقد وردت مراسلة عاملية توجيهية في الموضوع وهي من موجبات العزل، وأشار أن الميزانية لو سقطت فذلك ليس من مسؤولية الرئيس لأنه ورث تركة، ملاحظا بأنه قد يضع شكاية في هذا الإطار لدى السيد عامل الإقليم وقد يذهب للمحكمة الإدارية، واستدل في نفس السياق بأمثلة بعض المدن كالبيوسفية والشماعية ، مذكرا بأنه سبق وأن نبه الرئيس السابق وحذره وبسبب ذلك انقطع كلامه مع السيد عامل الإقليم والسيد باشا المدينة لمدة ستة أشهر، وقال أن 52 مليون سنتيم كفانض متبقي عن سنة 2021 والذي بصدده تم التكلم عن ستة سيارات متهالكة ، فقد لاحظ في هذا الإطار بأن السيارات لا تقوم فقط بخدمات الساكنة ، لأن أليات الجماعة تقضى بهم الأشغال الخاصة كالحمام والكوافور، وأنه لا يريد الإساءة لأحد وإنما يتكلم عن مرفق عام ومال عام، وتساءل عن تهالك هذه السيارات؟ مشيرا كذلك إلى إمكانية الكراء، واقترح احتساب الكيلومتر اراج لأن هناك سيارات تذهب خارج المدار الحضري وتذهب إلى "الحصايد" وبأن هناك صور بهذا الخصوص ، ناهيك عن استهلاك المحروقات والعجلات ، محملا الرئيس والذي - يقول - يشكو العوز المسؤولية وبأنه لم يأتي بأي شيء.

كذلك بين بأن الباقي استخلاصه سيكون من المسائل الموجبة لتعرض السيد عامل الإقليم ، وبأنه يتوفر على الحلول، ولاحظ بالنسبة للجمعيات بأن دورية السيد وزير الداخلية مكتملة للقانون التنظيمي 14-113 الذي تعتبر مادته جافة في الموضوع وجاءت بعد أن وقعت عدة مشاكل، وأن القول بعدم التوصل بالدورية حول إعداد الميزانية، فإنه يوضح بشأنه أنه في حالة عدم ورود دورية لاحقة فإن السابقة تبقى سارية المفعول، لاسيما وأنه تم الحديث عن حصر جزئي.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بأنه تكلم في هذا النطاق على أن الحصر كان جزئيا، بحيث أن دورية السيد وزير الداخلية حول إعداد ميزانيات الجماعات الترابية المقصود بها التوقعات المستقبلية والتشخيص والتوجهات العامة.

محمد سكراط:

استمر في مداخلة وأشار بأن دورية السيد وزير الداخلية واضحة، محيلا على النفقات الإجبارية، على اعتبار أن ميزانية 2023 لن تفي بالتزامات الجماعة، ملاحظا بأن السيد الرئيس قال بأنه سيتم الاشتغال على أشياء، إلا أنه يطلب كم تم استخلاصه؟ انذاك يمكن الجواب، ملاحظا بأن مثل هذه الأمور غير موضحة بالتقرير، قائلا بأن ضميري ووفائي يحتمان علي أن أريك وإن دخلت معي في مشادات فكل سيشهر سلاحه.

السيد ياشا المدينة:

في كلمته قال بأنه أعجب بهذا النقاش الذي يدل على الغيرة على المصلحة العامة وأنه في الجوهر ليس هناك اختلاف كبير معارضة وأغلبية، وبخصوص مسألة عرض تقرير اللجنة قال بأنه يمكن الرجوع في ذلك إلى النظام الداخلي للمجلس، وأنه مكانك- موجهها كلامه للسيد رئيس المجلس- قد أقوم بعرض حول مشروع الميزانية لأنه يعبر عن اختيارات، محيلا على ما أشار إليه السيد بوعزة العيادي الذي له تجربة، كما أن من قام بإعداد المشروع ليست له اختيارات كبيرة لأن هناك ما تفرضه الدورية ثم إكراهات المداخل والنفقات، لأن المعارضة لو أعدت ميزانية فستكون مثل هذه، مقترحا الزيادة في التحصيل وتنمية المداخل.

رئيس المجلس الجماعي:

أشار بأن تقديم العرض مسألة صحية، ولا إشكال يطرح بهذا الخصوص، وأوضح بخصوص الباقي استخلاصه إلى أنه تم عقد عدة اجتماعات في هذا الإطار، ويتم الاشتغال مع السيد القابض الجماعي على 100 ملف كبير وبمبالغ كبرى ووفق هدف محدد عوض تشتيت الجهود، وأنه في موضوع الباقي استخلاصه نجد المبالغ الكبرى المسجلة وتهم مستحقات معمل إيكوز والتي يجب الاشتغال عليها، وأن التعاونية الفلاحية "coopérative" فيها حكم، وبالتالي وجبت معالجة مثل هذه الأمور حتى تتضح الرؤية، مفضلا العمل على المبالغ الكبرى، عوض تدخلات عشوائية ملاحظا ثقل اعتمادات مجموعة الجماعات الترابية وريغة والتي ستحيل سنويا على عجز يقدر بحوالي 1 مليار سنتيم على الأقل، وأنه يمكن العودة للمجلس في هذا الموضوع لاتخاذ القرار المناسب في هذا الشأن ومناقشة حيثيات هذا الموضوع والإعداد له بشكل جيد كاقترح شركة التنمية المحلية، واختتم بأن له أمل كبير في دعم وزارة الداخلية (مديرية المالية المحلية) لتجاوز هذه الإكراهات والخروج من هذا المأزق بما في ذلك مسألة الديون المرتبطة بصندوق التجهيز الجماعي (FEC) والتي لها صلة أيضا بمبالغ السوق الأسبوعي الجديد، متمنيا أيضا دعم السيد عامل الإقليم، حيث شكر الجميع من هذا المنبر على التجاوب وحسن الاستقبال والإنصات والاستماع، وبأنه سيتم تكثيف الاتصالات في هذا الصدد وأيضا مع قطاعات وزارية أخرى.

محمد سكراط:

وجه كلامه للسيد رئيس المجلس الجماعي قائلا لقد عبرتم عن إرادة حقيقية حول موضوع الباقي استخلاصه، ملاحظا بخصوص ديون التعاونية الفلاحية "coopérative" 672 مليون سنتيم، وفق ما أشار إليه، بحيث بين أنه عند بيع العقار المتعلق بها وضعت مبالغه بصندوق المحكمة، وبأنه سبق وأن نادى القباضة بتحصيل هذه الديون، وخلص أنهم وجدوا العقار وقد طهر، منبها بأن هناك عقارات أخرى بالشارع والراجعة للتعاونية المذكورة والتي يمكن الاشتغال عليها لتحصيل هذه الديون.

وفي شأن الديون المترتبة على معمل إيكوز، ذكر بأنه لازال هناك العقار، وبالتالي لما لا يقوم محامي الجماعة بمسطرة البيع المتعلقة به، لأنه لو بيع قبلا فلن يتم تحصيل أي شيء، وقال بأن جميع الخطوات التي تم القيام بها هي لتبرير المراسلة العاملة حول موضوع الباقي استخلاصه.

زهير برحيل :

في مداخلة أشار بخصوص مجموعة الجماعات على اعتبار أنه المقترح الذي وضعه الرئيس، بأنه كان هناك اجتماع بالمجموعة وكان به نفس النقاش، وقال أنه ما دمنا نعطي مليار و 400 مليون سنتيم ولو على أسطر، فذلك مقابل كنس وجمع النفايات وهي الحصة الأكبر، إلا أن هناك تميم النفايات بمعمل المفايس الذي بنته وزارة البيئة، وأن الشق الأول يمكن اعتباره شبه نهائي وبالتالي أنه وضع تقريرا لدى رئيس المجموعة، كما تمت مطالبة رئيس المجلس في الدورة السابقة لدعوة رئيس المجموعة المعنية لإحدى الدورات، لتوجه له أسئلة مباشرة كأعضاء للمجلس وليكون تفاعل ونقاش مستفيض في هذه النقطة، وبأنه لا يلوم المجلس السابق بسبب عدم معرفة ما وقع، لكن اليوم وجب الحديث، ذلك أنه يعطى للمجموعة 1 مليار و 400 مليون سنتيم والشق الأول فيه الكنس والجمع والثاني تميم النفايات، غير أن المطرح الإقليمي لازال على حاله بدون زيادة أي شيء، ولاحظ بأن ميزانية النظافة ارتفعت ب 120% بالمقارنة مع السابق، وتساءل عن مصير الاعتمادات الموجهة للمجموعة وهل تؤدي مقابل خدمة أم تدخل في إطار النفقات الإجبارية؟ وشد على يد رئيس المجلس فيما يخص مسألة الانسحاب من مجموعة الجماعات.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بأن الموضوع وجب أن يندرج ضمن بعض الشروط ووفق دراسة.

زهير برحيل:

تابع كلمته موجهها كلامه للسيد رئيس المجلس قائلا، سنتابع نقطة تميم النفايات، لأنها لازالت تطرح بوادي زم وأنه سعدنا للمطرح الإقليمي وعملنا "فيديو" من هناك ولم يعجبك الحال، وبأن الدعوى عند الضابطة القضائية في إطار البحث متمنيا بأن يتخذ الحكم مجراه، وأنك تتناقض في أقوالك، لأنه لما قلنا لك بأن النفايات توضع عندنا وحتى جماعة لا تحس بنا، لأن الأزيال عندنا وتحرق عندنا ونستنشق رائحتها ونؤدي مليار و 400 مليون سنتيم، قلتم "شعلوها روسهم" ونعرف من أشعلها، وأضاف لن ندخل في الملف لأنه عند القضاء.

رئيس المجلس الجماعي :

طلب من المتدخل أن لا يقوله ما لم يقله وبأنه يتحدث باسمه.

زهير برحيل:

استأنف كلمته وقال ترشيد النفقات " مصيبة كحلة" وأنه إذا أردت تحرير الملك العمومي فحرر السيارات التي تذهب للحمام والمدارس وتثقل المرضى، وبأن لديه فيديوهات بذلك، وبالتالي صعدت مصاريف المحروقات من 12 إلى 16 مليون سنتيم، كما أن هناك تجهيزات بالمستودع ليس بها عداد، متسائلا عن المحطة التي توجه لها سندات الطلب وهل لازالت توجه ل SHELL أو مكان آخر؟ وأشار بخصوص تدبير مجموعة الجماعات بأنه ليس ضد أية جهة، ومادام المواطن الوادزامي يؤدي ما عليه في إطار المسموح به فوجب أن تكون الخدمة قائمة، وأخبر الحضور أنه كان البارحة اجتماع في إطار الدورة بالمجموعة وانسحبنا، وقلنا سنعرض ذلك على المجلس بأمانة وسنأتي لكم بمحضر الدورة، وبالتالي قلنا لهم، مادامت وادي زم الثانية في الإقليم فوجب أن تكون هناك خدمات، لأنه لا يعقل أداء مليار و 400 مليون سنتيم ونشم الرائحة و"دايرين لينا 3 إبطاج ديال الزبل".

وحول الباقي استخلاصه قال بأنه لا يضبط الرقم مشيرا إلى مبلغ 5,4 مليار سنتيم، بحيث أوضح أن التزام الجماعة فيه مهم، وبأن هناك رسالة عاملية في الموضوع وأيضا رسالة محلية من طرف السلطات، طالبا معرفة ماله إلى غاية 30 شتنبر لأنه من موجبات العزل، محيلا على ما قاله السيد باشا المدينة وأهمية تقديم عرض ب "داتاشاو"، طالبا في المرة القادمة وكيفما كانت

الدورة أن يتم العرض وكذا تحديد المشكل والتوجه وعلى أساسه - يقول - سنكون معك في المليار و 400 مليون سنتيم ، كذلك ذكر بأن عمال النظافة لازالت لديهم مستحقات لدى الشركة السابقة ، ناهيك أيضا عن الأليات المتبقية أيضا عن الشركة المذكورة ، محيلا على الجهد الذي يقوم به هؤلاء العمال من أبناء مدينة وادي زم ، متسانلا فيما إذا كانوا يتقاضون أجورا في مستوى الخدمة التي يقدمونها ؟ مقابل مليار و 400 مليون سنتيم التي يجب أن تظهر على المدينة وعلى 80 أو 90 عامل ، لأنهم إذا تقاضوا أجورا جيدة فسينعكس ذلك على المدينة وعلى الرواج الاقتصادي المحلي ، عارضا إلى عدة مشاكل على مستوى تدبير النظافة وكذا المطرح الإقليمي ومواصفاته واعتمادات الصفقة.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأنه ستتم مناقشة هذه التفاصيل المرة المقبلة، وأشار أيضا إلى أن العمال المضربين قد استأنفوا عملهم.

زهير برحيل:

استأنف مداخلته قائلا هل سعدتم للمطرح الإقليمي الذي من فوقه تطلون على مدينة وادي زم، وعرض إلى أن رسم الخدمات الجماعية تقلص من 11 مليون درهم إلى 9 مليون درهم، وضريبة المباني من 68 ألف درهم إلى 60 ألف درهم، وأوضح قائلا سنأتي لك بأرقام ونتتبع معك بيانات الميزانية ، وبالتالي وجب اعتماد الصدقية في المداخيل والمصاريف، متمنيا التوفر على الميزانية بصورة قلبية ، مع عرض مفصل لمعرفة التوجه، ملاحظا بأنه يتم وضع مبالغ صغرى للمرور لسندات الطلب، وأنه ليس هناك مشكل ليستفيد أبناء المدينة.

محمد زيداني:

قال بأنه لا يسعني إلا أن أثنى عاليا هذا النقاش الجاد والبناء والذي يدل على الغيرة على مصالح المدينة، والدفع بها قدما نحو الجيد والأجود، وتخطي جميع المشاكل والخلافات من أجل مدينة أحسن ، وأوضح بخصوص تلاوة التقرير أو عرضه بأنها مصطلحات قانونية سيتدخل لتوضيحها لأنه سواء في النظام الداخلي أو القانون التنظيمي لا يوجد سند لإلزامية تلاوة التقرير ويبقى رئيس اللجنة مخيرا في ذلك، وبالتالي لا يمكن أن نحتج ونتخذ ذلك دفعا شكليا والترافع بشأنه وهدر الوقت.

زهير برحيل:

قال بأنه ليس على المتدخل جوابنا وهو ما ساندته السيد محمد سكرات وساد جو من الصراخ والضجيج داخل القاعة.

رئيس المجلس الجماعي:

حاول تهدئة الأمور وفسح المجال للمتدخل لمتابعة كلمته.

محمد زيداني:

تابع تدخله قائلا لم أذكر أحدا بالاسم وطالب بحقه في التعبير، وأراد الاستمرار في التوضيح من خلال المادة 185 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات ولم يتح له ذلك في ظل الجو المذكور كل ذلك وسط إلهام السيد رئيس المجلس قصد تنظيم التدخلات والتزام الهدوء، على اعتبار أن المتدخل يوضح كسابقه مثل بوعزة العيادي وانجود مدراني .

عبد الإله حرطيبي:

تدخل في إطار نقطة نظام وأشار بأن زميله لا يجاوب بل يوضح المادة 185 من القانون التنظيمي كما وضع سابقوه بوعزة العيادي وانجود مدراني.

للإشارة أنه في خضم ذلك فقد كان هناك تبادل للكلام بين السيد زهير برحيل والسيدة نجاة ميري لم يتضح جليا حول كلمة "بسالة" وسط جو من الصراخ والضجيج، وتدخل في الموضوع السيد محمد سكرات قائلا بأن هناك رشوة بالمقاطعات وتتم المصادقة على الوثائق بمقابل مادي وبأن هناك تزوير مطالبيا بسحب التفويضات، كما أثار مع السيد زهير برحيل مسألة استغلال السيارات، وقال السيد محمد سكرات بأنه سيتم التوجه للنيابة العامة غدا صباحا وبأن الملف موجود وهناك وثائق وفيديوهات، وظل جو التشويش يسود القاعة والتراشق بالكلام.

رئيس المجلس الجماعي :

تدخل قائلا بأنه كان نقاش مسؤول وفي المستوى وفي مصلحة المدينة، ثم بدأ الصراخ لا لشيء وحاول مرة أخرى تهدئة الأمور.

عبد الإله حرطيبي:

طالب بعدم الخبط على الطاولات من طرف السيد محمد سكرات وعلى وجوب احترام أعضاء المجلس، وهكذا استمر هذا الجو المشحون وقال السيد محمد سكرات بأن الأعضاء يبتزون الرئيس قصد التصويت وأنه مستعد للتصويت بدون مقابل، مطالبا رفقة السيد زهير برحيل بسحب كلمة "بسالة" ومطالبة السيد نجاة ميري بسحب كلمة "تتنفخي علينا" واستمر نفس الجو داخل القاعة في ظل تمسك كل طرف بموقفه.

محمد زيداني:

حاول استئناف مداخلته حيث كرر بأن المادة 185 لا تتحدث عن الإلزامية في العرض من طرف رئيس اللجنة وأنه ليس هناك ما يفيد في ذلك بموجب الظهير المتعلق بالقانون التنظيمي للجماعات، ومرة أخرى ساد جو التشويش، ولتهدئة الموقف اقترح السيد رئيس المجلس رفع الجلسة مؤقتا لمدة 10 دقائق، حيث تم ذلك فأشار السيد الرئيس متمنيا أن يكون ما وقع مجرد سحابة صيف لأن الكل يدافع عن مصلحة المدينة والمشادات والتجريح ليست في صالح أحد.

وهكذا وبعد استئناف الجلسة بعد توقفها لمدة 10 دقائق، أعطيت الكلمة للسيد محمد زيداني

ليستأنف مداخلته:

محمد زيداني :

استأنف كلمته شاكرا الإخوان على تفهمهم، وقال يناقش الباقي استخلاصه، حيث اتجهنا كمجلس في اتجاه إيجابي من خلال تفعيل الشرطة الإدارية كالية من أجل الاستخلاص وبناتجها ظاهرة إلا أنه لم يكن لها صدى نظرا للاضطرار بفعل تاريخ عملية الحصر، وبأن العملية تحتاج لوقت لتظهر نتائجها بشكل واضح، وأنه بالاطلاع على الميزانية بشكل عام ونظرة خفيفة فهناك إكراهات والسيد رئيس اللجنة وباقي الأعضاء حاولوا تحضير المشروع في ظرف وجيز، لذا لا يجب التركيز على الوثائق أو المرفقات لأن الوقت كان لا يرحم بخصوص النقطة.

وحول مجموعة الجماعات أشار أنه كما قال أحد الإخوان، حيث خصصه بالاسم وهو السيد محمد سكرات، الذي قال بأن هذه المسألة كانت من اقتراحه، لذا فهو يوضح بأن ذلك ليس صحيحا لأننا - يقول - كنا نناقشها دائما بالمكتب ونتيجة نقاشات جادة ومستفيضة لنصل إلى قناعة أن الاتفاقية تنقل كاهل الجماعة، وبأن مقتضيات المادة 145 من القانون التنظيمي تحيل على مسطرة الخروج من الاتفاقية، وأنه بمنطق مالي اقتصادي، فهامش الربح للشركة ومع ارتفاع الأسعار والحد الأدنى للأجور ومصاريف المحروقات، فإن الجهة المتفق معها قد لا يكفيها المبلغ كما أن هناك بند بالاتفاقية يتمثل في كون المبلغ المذكور قابل للمراجعة أو الزيادة، وهذا هو الابتزاز الحقيقي الذي قد يقع فيه المجلس والجماعة ويكونا ضحيته، على اعتبار أن مليار و

400 مليون سنتيم قد تقول الشركة بأنه لم يعد كافيا وقد يرتفع إلى 2 مليار سنتيم ، ملاحظا بأن الأطراف الموقعة من حقها الإلغاء، مطالبا بإدراج هذه النقطة ولو في دورة استثنائية لاتخاذ مقرر جماعي حاسم ، مع استدعاء رئيس المجموعة ومساءلته حول نجاعة هذه الشراكة ، وكذا بخصوص المسائل التي طرحت كالأبخرة و الأدخنة والأوساخ ، وفيما إذا كان عدد الشاحنات كافيا ؟ كما نبه إلى أن هناك تفصيل آخر والذي لا يتم الانتباه إليه على اعتبار أن مجموعة من الشاحنات تظل بالمطرح لأن ذلك يعتبر كراء.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بأن هذه الأمور ستناقش لاحقا بتفاصيلها.

محمد زيداني :

تابع كلمته أنه من المبادئ العامة للميزانية التوازن ، وأنه تتم المراهنة على الباقي استخلاصه لموازنة الميزانية والرفع من المداخل ، مشيدا بعمل المجلس واللجان المنتدبة للمضي في طريق الاستخلاص.

بوعزة العيادي :

في مداخلة قال بأن أي رئيس يتحمل المسؤولية داخل الجماعة الترابية لأنه هو الذي يدبر الأزمة فلو لا الأزمات لما جاء هذا الرئيس، وأشار أنه مادام الحديث يتمحور حول مليار و 400 مليون سنتيم ، فإنه يوضح بأن الاتفاقية مع مجموعة الجماعات هي إقليمية ، وكانت لها عدة تراكمات حتى وصلت ، ذلك أن وزارة الداخلية كانت تساهم في البداية ، في حين يتم التفكير حاليا في كيفية تدبير أزمة النظافة، ناهيك عن تدخل وزارة البيئة لأنها معنية ، على اعتبار المقاربة البيئية لحماية الفرشة المائية من الضرر ، وبالتالي يجب أن تبقى بالاتفاقية ، مقترحا إشراك المجمع الشريف للفوسفات بحكم تواجد قرى المجمع المذكور بوادي زم وخريكة، مؤكدا على أن التدبير يجب أن يشترك فيه كل هؤلاء، مع التركيز على أهمية الترافع مع وزارة الداخلية ووزارة البيئة والمجمع الشريف للفوسفات لفك هذه المعضلة ويدير ذلك بدوره للمجلس.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بأن الموضوع فيه نقاش ويتطلب وقتا مع العمل على إشراك اللجان وجميع مكونات المجلس قبل عرضه في دورة استثنائية، وقال نحن لا نختلف ، إلا أنه وجبت حلول بديلة ومن له اقتراح ليفيد به المجلس فمرحبا به.

بوعزة العيادي :

جدد اقتراحه العملي بإشراك المجمع الشريف للفوسفات ووزارة الداخلية ووزارة البيئة لأن الموضوع يهم البيئة وليس فقط وادي زم .

رئيس المجلس الجماعي :

قال بأن التسربات الناتجة عن عصارة النفايات تؤثر على المياه الجوفية والفرشة المائية، مؤكدا بأن فرشة أولاد عبد الله من أكبر احتياطات المياه بالمملكة والتي وجب الحفاظ عليها.

لبصير بنعيادة :

قال بالله عليكم التفتوا للوراء فهل لا ترون جبالا من الفوسفات والراجعة لهذا المجمع ؟ هذا الأخير الذي "حكر" وادي زم، ثم أحال على الاعتمادات المهمة التي يوظفها المجمع الشريف للفوسفات لفائدة بعض المدن والتي يذهب لها الفوسفات من خريكة ، كأحدى المدن التي استفادت من مبلغ مليار و 250 مليون سنتيم وأخرى 900 مليون سنتيم ، ملاحظا أن مدينة بنجرير لم تعد بها بطالة ، ذلك أن المواطنين من مختلف مدن المغرب ينجزون شهادة السكنى بهذه المدينة ويشغلون بالمجمع المعني، في حين أنه بوادي زم الظلمة "طابحة" ولا يتكلم أحد ، محيلا على

أنه كان يسمع بأن هذه المؤسسة كانت تساهم بالمدينة بحوالي 500 مليون سنتيم ، وبعد أن صحح له أحد الأعضاء المعلومة يكون ذلك يهم جماعة بني سمير ، عقب قائلا بأن مدينة وادي زم وجبت أن تستفيد هي الأولى.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح أن جميع مساهمات المجمع الشريف للفوسفاط ستعطى للجهة وهي التي ستتحكم فيها.

لبصير بنعيادة:

قال بأن ذلك غير معقول، محيلا على استفادة مدينة خنيفرة.

محمد سكراط:

قال بأنه ومنذ 3 سنوات لم تكن هناك استفادة من الجهة ، وذكر باللقاء التواصلي الذي عقد على مستوى هذه الاخيرة والذي حضره شخصيا وحضره السيد رئيس المجلس ، وأشار بأن توزيع المشاريع والدعم في إطارها مبني على توازنات سياسية لرئيس الجهة.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بأن مدينة وادي زم استفادت من دعم مالي من الجهة يقدر بحوالي 10 مليون درهم لفائدة إصلاح شارع 20 غشت ودعم نادي سريع وادي زم ب 2 مليون درهم وشاحنتين للنقل.

محمد سكراط:

قال بأن ذلك فتات وأن جميع الدعم يوجه لمدن أخرى كازيلال وخنيفرة والفقير بن صالح.

لبصير بنعيادة:

تابع مداخلة موضحا بخصوص اعتمادات مليار و 400 مليون سنتيم ، بأنه ليس فيها اختلاف على اعتبار أن الاتفاقية اتخذت بناء على مقرر والذي ليس قرانا ، بحيث يمكن للمجلس إلغاؤها بواسطة مقرر آخر ، كما أن هناك باب المحاكم .

كذلك أشار بأن هناك فصول أو أبواب تثير الانتباه، حيث عرض إلى التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة من خلال مقارنته الاعتمادات المقبولة والمقترحة، طالبا توضيحات بخصوص ذلك ، لاسيما مع تفويض النظافة وكراء المجزرة ، ثم تطرق لمدخول استغلال المسبح بالمقارنة بين الاعتمادات المقبولة 6000,00 درهم والمقترحة 182.000,00 درهم مستفسرا عن سند هذه التوقعات؟ ملاحظا من جهة أخرى أن فسح المجال لجواب أحد نواب الرئيس مسألة لا يمنعها القانون على اعتبار أن نائب الرئيس يمكنه الجواب مباشرة.

رئيس المجلس الجماعي :

قال بأن لا أحد يختلف حول دعمنا من المجمع الشريف للفوسفاط ، ونحن وطنيون والوادز اميون قدموا دمهم وأرضهم ، واستعمل في حقهم نزع الملكية في إحالة على أخذ هذه الأراضي بثمن (2000 درهم للخدام) وأضاف أعطينا للبلاد ليستفيد المغرب ككل والوادز اميون يعطون كلما طلبت البلاد ذلك، ومشهود لهم في المحافل الوطنية ، وأنه حان الوقت ليدعمنا المجمع الشريف للفوسفاط لأن المدينة غارقة في المشاكل ، وبأن المجمع المذكور وجب أن يكون شريكا حقيقيا في تنمية المدينة لأننا آخر من يستفيد منه، مخبرا الحضور أن ملعب القرب بقرية الفوسفاط مرت الصفة المتعلقة به ولا زالت لم تتطلق الأشغال ، كما أن هناك موضوع القاعة المغطاة وملفات أخرى وجب أن ينفذ عنها الغبار، وأن ما ينتظره المجلس أكبر بكثير من المشادات ، لأننا نحتاج لبعضنا، مؤكدا على ضرورة دعم هذه المؤسسة لوادي زم وأخذ حقلها في التنمية ، لأن المدينة في أزمة خانقة ستغرقها في المشاكل ، على اعتبار أنه إذا تم السقوط في العجز فسيفقد كل شيء وتقف عجلة التنمية والمشاريع والمدينة برمتها، شاكرا الجميع وطالبا البقاء في جو

أخوي والعمل كل من موقعه، وأن السيد زهير برحيل من موقعه النقابي بنقابة الفوسفاطيين نحتاجه إلى جانب جميع مكونات المجلس للانطلاق إلى الأمام.

وبشأن الباقي استخلاصه قال بأنه إذا خصمت منه المبالغ المترتبة على معمل إيكوز والتعاونية الفلاحية COOPERATIVE فلن يبقى هناك الكثير ، وبأنه سيتم الاشتغال على المبالغ الكبرى، شاكرا أيضا الإخوان الذين يمدونا - يقول- بأفكار جديدة ومعطيات ، مرحبا بجميع الاقتراحات.

زهير برحيل :

اعتبر أن الاتفاقية مع مجموعة الجماعات قانونية وليس فيها ابتزاز ، وبالتالي وجبت معرفة الإطار القانوني جيدا، طالبا عند دراسة النقطة في دورة استثنائية موافاته بالاتفاقية ، حيث طالب بها المجموعة والتي قالت بأنها موجودة بالجماعة ، كما طلب دفتر تحملات السوق والملعب.

رئيس المجلس الجماعي :

أكد بأنه لا إشكال يطرح بخصوص الحصول على الوثائق طالبا من المصالح الجماعية تلبية ذلك. هكذا وبعد المناقشة، وبعد اللجوء إلى التصويت العلني، تم ما يلي:

- **الشق المتعلق بالمداخل:**

- **تقديرات المداخل:**

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	29
عدد الأصوات المعبر عنها:	25
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	13- عبد الاله حرطيبي
2- رحالي الكمراني	14- عزيزة شعير
3- محمد الهبتي	15- محمد مانور
4- محمد زيداني	16- بوعبيد غريبال
5- يناصر اليوسفي	17- نزهة اليوسفي
6- نجاه ميري	18- هشام حسناي
7- سناء المعدور	19- لبصير بنعيادة
8- الحبيب كسمي	20- محمد الرحماني
9- فاطنة نشاط	21- سعاد محراش
10- نزهة الشليحي	22- محمد المسعودي
11- المصطفى العماري	23- الزهرة الباز
12- مليكة بعلواش	

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

1- زهير برحيل

2- محمد سكرات

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (04) وهم السادة:

1- بوعزة العيادي

2- خليل وهي

3- أنجود مئران

4- محمد حاكمي

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل إجمالاً.

- الشق المتعلق بالنفقات

- تقديرات النفقات:

الباب 10

للإشارة أنه عند فتح المناقشة بخصوص الباب 10 انصبت بعض المداخلات على أبواب أخرى، حيث نبه السيد رئيس المجلس إلى ذلك كما هو موضح طيه.

بوعزة العيادي:

أشار في البداية إلى التحسن الذي عرفه منتوج الضريبة على القيمة المضافة، حيث نبه السيد رئيس المجلس الجماعي بالرجوع إلى المصاريف (الباب 10) إثره قال السيد بوعزة العيادي بأنه يظن أنه وجبت مناقشة جميع الأبواب وفي التصويت يتم ذلك كل باب على حدة.

محمد سكرات:

تساءل عن شراء عتاد صغير للتشوير؟

زهير برحيل:

تساءل عن انخفاض اعتمادات العرضيين ، وفيما إذا كانت هناك دورية وزارية في الموضوع ، وكذا استفساره عن الأجر اليومي وهل تم النقص من عدد الأيام ؟ إثره أوضح السيد رئيس المجلس في إشارة سريعة بأن الموضوع يدخل في إطار ترشيد النفقات كما أن الأجر اليومي ازداد.

محمد زيداني:

تساءل عن صيانة الشواطئ والمسابع؟ حيث قال السيد رئيس المجلس بأن ذلك يندرج ضمن تبويب الميزانية الموضوع من طرف وزارة الداخلية.

زهير برحيل:

طلب التكوين في باب دراسة الميزانية، وهو الشيء الذي رحب به السيد رئيس المجلس.

محمد سكرات:

تساءل أيضا عن العتاد الصغير من 100.000,00 درهم إلى 50.000,00 درهم .

رئيس قسم التعمير والبيئة والأشغال والممتلكات والنفقات :

أوضح بأن الأمر يتعلق بعلامات التشوير.

محمد سكرات:

طلب توضيحا حول شراء عتاد صغير وكذا شراء عتاد صغير للتشوير.

رئيس المجلس الجماعي:

طلب الرجوع إلى الباب 10 الذي وجبت مناقشته أولا والتصويت عليه ثم المرور بعده للأبواب الأخرى.

وهكذا تم الرجوع إلى الباب 10.

محمد سكرات:

شكر السيد رئيس المجلس على تفاعله وأنه معه فيما يتعلق بالصالح العام ، وعرض إلى الباب 10 (تعويضات الرئيس ولذوي الحق من المستشارين)، قائلا إنكم تكلفوننا 38 مليون سنتيم، وأن مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة (1000,00 درهم) لن تكفيك حتى في المحروقات ، إثره أجاب السيد رئيس المجلس الجماعي بأن الفصل المذكور مفتوح ب 100,00 درهم، وتابع السيد محمد سكرات قائلا نحن معك في الترشيح ونصوت معك في هذه النقطة ، لأننا لم نأتي إلى هنا إلا للحرص على ترشيح النفقات، وأضاف أنه يدخل ضمن تعويضات الرئيس أيضا النواب، طالبا جوابا بصدق ، على أساس - يقول- على أن هناك أحد النواب دون ذكر الاسم لأنه ليس له مشكل مع أي شخص، لأننا نتحدث عن المال العام، حيث أنه ولسنة وأنتم تسيرون منذ عملية تسليم السلط، ووقعتم التزاما بالنفقة لنوابكم ، وأنه جيد لأن القانون يسمح ويفرض هذه المسألة ، ولكن هل ترضى وكذا المغاربة والسلطة المحلية والرأي العام ، أن أحد نوابكم يتقاضى أجرا ماليا بدون تقديم خدمة ، وهل لا يعتبر ذلك تبديدا ؟ وأضاف سنة وأنت بمكتبك ولم تعطي لأحد نوابك التفويض، ولكن توقع له ليتقاضى أجرا كل شهر، وهل يعتبر ذلك من باب المحاباة؟ أو من باب الزمالة والأغلبية؟ طالبا أن يعرف ، قائلا أن هذا شيء لا يسمح به القانون، وأشار بأن هناك أشياء لا يمكن أن نكون ضدها أو نصوت ضدها لأنها ملزمة قانونا والمنطق يقبلها والمشرع أعطاك هذه الإمكانيّة ، لكن نتحفظ على هذه النقطة ، قائلا أن الأمر كمن يشتغل وهو ليس كذلك ويتقاضى أجرا، طالبا جوابا ومتسانلا لماذا لم يعطى (في إحالة على التفويض) أحد النواب لكي يشتغل وليقوم بخدمة المواطن ويقوم بدوره الذي يتقاضى عليه أجرا من الدولة؟ معتبرا ذلك تقاعسا من جانب الرئيس وتبديدا للمال العام الموجب للمساءلة، وأن ذلك سيتم طرحه في إطار أسئلة وستنوجه - يقول- للمجلس الأعلى للحسابات وسنضع مراسلتنا في هذا الباب ، وتابع بالقول أننا كنا نسجل عند التقرير الإخباري تحركاتكم ، وبأنه لا يتم التجني على أحد ، لأنه ربما لم ترد منح التفويض لغاية في نفسك وهو ما يجب قراءته أيضا، وقال للسيد رئيس المجلس معروف عليكم الصدق والصراحة طالبا مرة أخرى جوابا على هذه النقطة.

زهير برحيل:

أشار بخصوص تعويضات السادة الأعضاء بأن ما هو موجود ومعقول سيقوله وغير ذلك سيدلي به سواء في اللجان أو داخل دورة المجلس، وأشاد ببعض نواب الرئيس الذين يتنقلون بسياراتهم الخاصة، لاسيما أنه عاين ذلك بالجماعة وهو ما لا يمكن إنكاره أو رميه جانبا.

وفيما يخص مبلغ 3 مليون و48 ألف سنتيم قال بأنها خرجت على مدة سنة، بحيث وجب أن تكون مردودية RENDEMENT ، وأنه بكل صدق فقد عرف منذ بداية المناقشة أن السيد الرئيس يريد تفصيل الأمور على أساس أن ما ليس به حاجة سيتم نقصه، وبالتالي ما دمنا نرى الإيجابية والتوجه، وكذا الاخذ بملاحظات السلطة سنذهب في هذا الإطار كل نقطة على حدة لتنتقيح ذلك بشكل جيد ، ملاحظا أنه مقابل المبلغ المذكور لم تكن مردودية ، لأنه إذا كنا سنحاسب الموظفين واللجان، فيحاسب أيضا النواب على المبلغ الذي ذهب هباء منثورا بدون مقابل ، وأشار أنه ولو لدينا ملاحظات فسنحفظ على ذكرها في إطار مداخلة رسمية، مضيفا أن هناك نواب يقومون بمجهود، وأنه في سياق ترشيح النفقات يقول ونحن مقبلين على تحويل لفائدة السيارات بأن يختار السيد رئيس المجلس أي يوم يريد من الإثنين إلى الجمعة ومن الثامنة والنصف إلى الرابعة والنصف للوقوف على ما يسجله عداد السيارات من حيث " الكيلومتر" حسب انتداب النواب

وبأنه ليس ضد أي أحد لأن من له مشكل صغير فلا إشكال لقضائه لأن هناك إكراهات لكن "باش تولي خيطي بيطي" بهذا المصطلح فليس هناك ترشيد للنفقات.

محمد زيداني :

طالب بصفته نائب للرئيس بحقه في الجواب على نقطة أشار إليها السيد محمد سكراط.

زهير برحيل :

قال بأن تدخل نائب الرئيس للجواب يكون في إطار اختصاصه.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح أن تعويضات السادة النواب حق قانوني وأنهم يقومون بمهامهم على أحسن ما يرام ومشكورين على مجهوداتهم.

محمد سكراط:

أشار بأن السيد محمد الهبتي ليس له تفويض.

رئيس المجلس الجماعي:

قال بأن السيد محمد الهبتي مفوض له.

محمد سكراط:

قال بأن التفويض للمعني بالأمر أخذه مؤخرًا.

رئيس المجلس الجماعي:

بين بأن صلاحية التفويض يعطيها القانون وتفويضاتهم محددة أيضا بالقانون.

محمد زيداني :

أشار بأن التعويضات ليست مقابل التفويضات بل للتداول والتمثيلية وبأن هناك رؤساء لم يعطوا تفويضات ببعض الجماعات ، وأن التفويض يمكن أن يمنحه الرئيس ولو حتى السنة الأخيرة.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى التصويت على **الباب 10** كالتالي :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 29

عدد الأصوات المعبر عنها: 28

عدد الأعضاء الموافقين: 28 وهم السادة:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة | 15- محمد مانور |
| 2- رحالي الكمراني | 16- بوعبيد غربال |
| 3- محمد الهبطي | 17- نزهة اليوسفي |
| 4- محمد زيداني | 18- هشام حسناوي |
| 5- يناصر اليوسفي | 19- لبصير بنعيادة |
| 6- نجاة ميري | 20- محمد الرحماني |
| 7- سناء المعدور | 21- سعاد محراش |
| 8- الحبيب كسمي | 22- محمد المسعودي |
| 9- فاطنة نشاط | 23- الزهرة اليباز |
| 10- نزهة الشليحي | 24- بوعزة العيادي |
| 11- المصطفى العماري | 25- خليل وهبي |
| 12- مليكة بعلواش | 26- أنجود مدراني |
| 13- عبد الاله حرطيبي | 27- زهير برحيل |
| 14- عزيزة شعير | 28- محمد سكرات |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (01) وهو السيد محمد حاكمي.

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

الباب 20 :

للإشارة أنه قبل الدخول في مناقشة هذا الباب والذي يتضمن اعانات للجمعيات والفرق الرياضية، وبصفته منخرطاً في نادي سريع وادي زم لكرة القدم ، قال السيد رئيس المجلس الجماعي بأنه سينسحب من المناقشة والتصويت على هذا الباب ، وسيعوضه نائبه الأول السيد رحالي الكمراني طالبا من السادة الأعضاء المنخرطين في إحدى الجمعيات أو الفرق التي ستتم مناقشتها والتصويت عليها الانسحاب.

وهكذا انسحب من قاعة الاجتماع كل من السيدين : محمد بنبيكة (رئيس المجلس) والحبيب كسمي كاتب المجلس حيث عوضته نائبته السيدة فاطنة نشاط، كما انسحب السادة : المصطفى العماري، بوعبيد غربال، محمد مانور.

وفي هذا الصدد طلب السيد رحالي الكمراني (النائب الأول للرئيس) الذي تولى الرئاسة بخصوص هذا الباب من باقي المنخرطين في إحدى الجمعيات أو الفرق الرياضية المعنية بالانسحاب، بعد أن أحال على السند إثر طلب السيد زهير برحيل ذلك ، والمتمثل في تورية السيد وزير الداخلية عدد D/2158 بتاريخ 05 أبريل 2018 حول دعم الجمعيات من طرف الجماعات الترابية وإبرام اتفاقيات التعاون والشراكة معها.

إثره طلب السيد زهير برحيل رأي السلطة المحلية في الموضوع.

السيد باشا المدينة:

في البداية أشار أنه سيوضح بخصوص ما سبق أن ذكره حول مسألة عرض التقرير، بحيث أن رئيس المجلس وإن كان غير ملزم بذلك ، فإنه لو كان مكانه لقدمه ، وأنه منذ الاستقلال فالمجالس بوادي زم لها دراية ، وأن اقتراحه بخصوص المنخرطين في الجمعيات التي سينصب حولها النقاش في إطار هذا الباب ، أن يتم الانسحاب من باب الاحتياط.

بعده انسحب السيد زهير برحيل من قاعة الاجتماع.

بعد ذلك وبعد هذا الانسحاب ، فتح السيد رحالي الكمراني باب المناقشة بخصوص الباب 20.

وفي هذا الصدد تدخل في إطار نقطة نظام السيد محمد سكرات متسانلا فيما إذا كانت ستكون هناك مناقشة يتلوها تصويت على هذا الباب؟

رحالي الكمراني : (النائب الأول للرئيس)

قال بأن الأمر كذلك ، محيلا على الصفحات من 37 إلى 114/47 من المشروع.

بناصر اليوسفي :

قال بأنه يتم ترديد مصطلح مدينة الشهداء أكثر من 100 مرة ، متسانلا عن أهمية هذا التردد، وبالتالي عما قدم لأبناء هذه المدينة؟ وقال نتحدث عن النقش، إلا أن الملاحظ أن المبالغ المرصودة للفرق الرياضية مرتفعة ، في حين أن دار الفتاة ودار الأطفال مبرمج لها صفر درهم، مشيرا بأن الجمعيات الرياضية رغم التقليل بقي لها الدعم ، مستفسرا فيما إذا كانت المؤسسات التي أشار إليها غير معنية؟ لأنه إذا تم النقص من فصل وجب أن ينعكس ذلك على فصل آخر علما أن المؤسسات المذكورة مقصية ، مكررا أنه مبرمج لها صفر درهم، باستثناء الجمعيات الرياضية، كما أن هناك إعانات لجمعيات رياضية مفتوح فصلها ب 100,00 درهم ، متسانلا كذلك عن التبويب المتعلق بجمعيات رياضية أخرى وعن أية رياضة يتم الحديث ؟ مقترحا أنه إذا كان سيتم نهج سياسة النقش والتوازن، وأنه إذا تم النقص من فصل فلينعكس بالمقابل على نظيره ، مطالبا دعم دار الأطفال ودار الفتاة ومؤسسات الرعاية الاجتماعية.

عبد الإله حرطيبي:

تدخل في إطار نقطة نظام طالبا لتكون المشاركة فعالة مناقشة اعتمادات الفرق الرياضية بعدها يدخل المنسحبون.

رحالي الكمراني : (النائب الأول للرئيس)

أوضح بأن الباب يناقش برمته.

بو عزة العيادي :

تساءل بخصوص مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين فيما إذا كانت هناك تكوينات، وفي أي تخصص، وهل تهم الأغلبية والمعارضة؟ طالبا الاحتفاظ بمصاريف التكوين المستمر للموظفين.

محمد زيداني :

تساءل عن مصاريف الاستشفاء ونقل الأموات والدفن المخصص لها صفر درهم ، قائلا هل لا نمرض أو نموت؟ لأنه كان من الأولى أن تكون هذه الأبواب مفتوحة بمبالغ احتياطية ، وبالتالي ستكون قيمة مضافة أننا فكرنا في المرضى والمعوزين ، وكذا نقلهم من مدينة إلى أخرى وعرض إلى نموذج حالة اعترضته هذا الأسبوع ، مقترحا إدراج مبالغ بالفصول المذكورة.

محمد سكراط:

بعد أن أشار إلى مسألة الانسحابات بناء على الدورية الوزارية السالف ذكرها، بحيث قال ولو أنها ملزمة إلا أنه حق يراد به باطل ، والباطل هو الالتفاف على القانون لتمكين منتخبين من الاستفادة من المال العام، وأوضح أنه طبقا لمقتضيات المادة 115 من القانون التنظيمي المتعلق بالجماعات والتي تحيل على المراقبة الإدارية للسلطة على مقررات المجلس ، وبصددتها أشار إلى المادة المعنية كالتالي " تطبيقا لمقتضيات الفقرة الثانية من الفصل 145 من الدستور ، يمارس عامل العمالة أو الإقليم مهام المراقبة الإدارية على شرعية قرارات رئيس المجلس ومقررات مجلس الجماعة، كل نزاع في هذا الشأن تبث فيه المحكمة الإدارية..." مركزا على أنه لا يجب الالتفاف على القانون لتمكين جمعيات تابعة لمنتخبين من الدعم ، كما أوضح أن اعتماد نادي سريع وادي زم لكرة القدم قد تقلص إلى 2 مليون درهم، متسائلا عن عدم تقليص اعتماد فريق كرة السلة؟ وقال أنه ما دتم حريصين على التقشف والحكمة المالية كما يتبجح الرئيس في إطار مزايده سياسية، فإن جمعية أولمبيك المسيرة يترأسها رئيس لجنة، مطالبا بمعرفة معايير اعتماد هذه الجمعيات؟ ملاحظا بأن هناك جمعية جادة وأعطت نتائج لكن لا توجد أمها في العرس، وأضاف أنه يجب على السلطة والسيد عامل الإقليم إيقاف هذا العبث ، وبأن هذه فضيحة في حق المال العام والتصويت عليه، لأنه عندنا أزمة ، ووجه كلامه إلى السيد النائب الأول للرئيس قائلا كنت في الجمعية وقدمت استقالتيك واستفدت السنة الماضية، ولكن هل لا توجد جمعيات أخرى؟ وأشار بأنه يوجه كذلك كلامه للسلطة الإقليمية ، على اعتبار أن هناك دورية تلزم المجالس بعقد اتفاقيات شراكة، طالبا إعطاءه معايير وشروط دعم المشاريع وكذا التقارير؟ مكررا ملاحظته بأنه تم تقليص اعتماد نادي سريع وادي زم لكرة القدم، وبالتالي لماذا لم يتم التقليص لكرة السلة وأولمبيك المسيرة؟ وأوضح أن هذه الجمعيات يخلق بها توازن التصويت مع الرئيس ، ونحن سنصوت على أمور تخدم المدينة ولا نقبل بناتا استغلال المال العام، مطالبا أيضا بالنتائج ، ومتسائلا فيما إذا كانت هناك بنى رياضية تحتية تستوعب نادي سريع وادي زم لكرة القدم؟ مقترحا الاحتفاظ له بمنحته.

تدخل السيد محمد الهبطي في إطار نقطة نظام ، طالبا تطبيق النظام الداخلي بخصوص اقتصار الحيز الزمني للمتدخلين على 03 دقائق.

محمد سكراط:

تابع تدخله قائلا كلامي أصبح مزعجا لكم ، وأحال على أن هناك دورية تلزم بالتعاقد في إطار اتفاقيات ، مستفسرا فيما إذا كانت هناك شراكات عرضت على المجلس في هذا الصدد؟ باستثناء

نادي سريع وادي زم لكرة القدم ، طالبا وقف هذا العيث محملا السلطة المحلية والإقليمية
المسؤولية بخصوص التأشير قصد وقف هدر المال العام.

رحالي الكمراني :

أشار بخصوص تكوين الموظفين بأن هناك اتفاقية مع الجهة في هذا الإطار، وأوضح بأن
الجمعيات المعنية هي الوحيدة التي تتوفر على اعتماد وزارة الشباب والرياضة ، كما أن جمعية
أولمبيك المسيرة ليس رئيسها أحد النواب.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت العلني على الباب 20 مع لائحة الدعم
ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10
الفقرة 12 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعددة الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قدامى لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	20
عدد الأصوات المعبر عنها:	20
عدد الأعضاء الموافقين:	19 وهم السادة:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1- رحالي الكمراني | 11- عزيزة شعير |
| 2- محمد الهبطي | 12- نزهة اليوسفي |
| 3- محمد زيداني | 13- هشام حسناوي |
| 4- بناصر اليوسفي | 14- سعاد محراش |
| 5- نجاة ميري | 15- محمد المسعودي |
| 6- سناء المعدور | 16- الزهرة الباز |
| 7- فاطنة نشاط | 17- بوعزة العيادي |
| 8- نزهة الشليحي | 18- خليل وهبي |
| 9- مليكة بلعواش | 19- أنجود مدراني |
| 10- عبد الاله حرطيبي | |

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد محمد سكرات.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة : باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر
عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20 مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية

وذلك بالبواب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات للفرق الرياضية)
لقائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم.
 - جمعية نادي سريع وادي زم متعددة الأنشطة: 500.000,00 درهم.
 - جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم.
 - جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم.
- الباب 30 :**

للإشارة فقد التحق بقاعة الاجتماع المنسحبون من مناقشة الباب 20 وفق الحثيات المشار إليها أعلاه، وهم السادة محمد بنبيكة (رئيس المجلس الجماعي الذي التحق برئاسة الجلسة) الحبيب كسمي (الذي التحق بمكانه ككاتب للمجلس) المصطفى العماري ، بوعيد غربال ، محمد مانور، زهير برحيل.

وهكذا وبخصوص الباب 30 افتتح السيد رئيس المجلس باب المناقشة.

بوعزة العيادي:

بعد أن نبه إلى أنه ليس هناك في القانون تصويت وإعادة تصويت لأن ذلك يعتبر مخالفة قانونية، أشار بخصوص الباب 30 بأنه من الأبواب التي تثقل كاهل الجماعة ، على اعتبار أن هناك اعتمادات الإنارة العمومية 630 مليون سنتيم ، خاصة وأنه السنة الماضية تم الحديث عن استراتيجية وأليات من أجل الترشيح وتوفير الجهد ولم يتحقق شيئا، متسائلا عن الأسباب التي أدت إلى عدم اتخاذ قرار الترشيح فيما يخص الإنارة العمومية؟

زهير برحيل :

أشار بأن هناك شراء عتاد صغير للتشوير وشراء عتاد صغير ، حيث يتضمن أحدهما علامات التشوير والآخر الأدوات طالبا جوابا، وعرض إلى مستحقات استهلاك الإنارة العمومية 630 مليون سنتيم ، والمدينة بأكملها "ظلمة" وبأن هذه رسالة للسلطات المحلية في شخص السيد باشا المدينة لما لها من تأثيرات أمنية ، ووجه كلامه للسيد رئيس المجلس الجماعي قائلا أنه إذا تجاوزت منزلك فجنبتك مظلمة وأنه من العيب المناداة كل مرة على المكلف بالإنارة العمومية ، ملاحظا أن هناك فقط شاحنة صغيرة ليست بها تجهيزات لمواكبة كل ذلك، محيلا على مصابيح الإنارة العمومية المنطفنة بالقرية والمقاومة ، ذون الحديث عن مثيلاتها بالحرشة، اسكيكيمة، المطوع، النهضة ، دالاس، درب اسعيد، الكدية، لاسيما أننا مقبلون - يقول - على موسم البرودة ناهيك عن الساعة الإضافية، تم تساءل عن اتفاقية الكهرباء ومال الصففة التي تدرج ضمن هذا الإطار؟ على اعتبار أن انطلاقها بالمدينة ستساهم في الإحاطة بهذا المجال بنسبة 70 إلى 75% متمنيا من النائب الجديد الوقوف على هذه الأمور بحزم.

كذلك عرض إلى الشوارع الرئيسية المظلمة كشارعي المسيرة ومحمد الخامس ، وأنه إذا كان مهما الوقوف على تحرير الملك العمومي والباقي استخلاصه وعدة ملفات ، فإن الإنارة أيضا شيء مهم بما في ذلك جوانب المدينة، متمنيا الوقوف على هذه النقطة ، لأنه لا يعقل إثارة

الفوضى بخصوص مصباح ويسمع ذلك بمواقع التواصل الاجتماعي وبالمدينة، طالبا بأن يتوفر لدى المصلحة المعنية إحصائيات ، وأنه في هذا الصدد لا يتكلم عن نفسه بل على الشوارع التي ليست بها إنارة ، واستدل إضافة إلى ما سلف بشارع المسيرة قرب إعدادية الحسن الثاني خاصة وأننا - يقول- نودي 630 مليون سنتيم ، متسانلا عن مال مشروع الكهرباء؟

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بخصوص الإنارة العمومية بالأحياء المستصلحة وكذا جنبات المدينة ، بأن الضغط لا يصل إلى 220 فولط ، لذا لا تشتغل بعض المصابيح أو تحرق بعد يوم أو يومين، وأشار بأن صفقة شارع بنر أنزران رست على مقاول ابن المدينة " ANIBLEC " ومرت على مستوى الجهة وستمد في اتجاه مدارة البحيرة إلى الملعب والمصحة، وأنه بشأن مشروع الكهرباء بالأحياء المستصلحة فقد رست الصفقة على شركة من مدينة بني ملال ، بحيث يتم انتظار الالتزام بالنفقة " ORDRE DE SERVICE " من المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب - قطاع الكهرباء- قصد البدء في المشروع ، وبأن هناك اتصالات في هذا الصدد مع المديرية الجهوية للقطاع ، قصد انطلاقه في القريب العاجل بما في ذلك مسألة المحولات التي ستتم إضافتها ، كما أنه تمت المصادقة على التصاميم ، وبأن المسألة هي مسألة وقت ، لأنه فوق طاقتك لا تلام، على اعتبار أن ذلك خارج عن إرادة المجلس ، وهو ما لا يعني بأنه ليس هناك تتبع للموضوع، وأحال على تيوب الميزانية بالباب 30 الذي يتضمن فصولا تتعلق بالإنارة ، ثم عرض إلى تقلص مبلغ الصيانة الاعتيادية للمولدات من 80.000,00 درهم إلى 10.000,00 درهم ، وأن مبلغ 200.000,00 درهم يتعلق باقتناء المصابيح بغرض الاستبدال ، لاسيما مع غلاء مصابيح "LED" التي تعتبر مرتفعة التكلفة ، وبين بخصوص مصابيح الإنارة العمومية بشارع المسيرة بأنه في اتصاله مع إحدى الشركات من أجل الصيانة اتضح أن ذلك يتطلب مبالغ باهظة لا تتحملها الميزانية، وأنه يمكن النظر مع شركة أخرى في الموضوع ، مشيرا بأن الموظفين بمصلحة الإنارة عليهم ضغط ، مؤكدا على توفر سجل للإحصائيات مسوك لدى المصلحة المعنية ، وفي سياق آخر وبشأن تدبير المحروقات قال بأن السيد أمين سقراط يتوفر على برنامج معلوماتي "LOGICIEL" في إطار التتبع منوها بمجهوداته ، وأنه يتتبع أيضا الأمور المتعلقة بالكيلومتر ااج والاستهلاك ويمكن الاطلاع على ذلك ، في انتظار برامج معلوماتية أخرى تتدرج ضمن تدبير التخزين بالمستودع ، وقال بخصوص المحروقات بأن الكل على علم بارتفاع الأثمنة محيلا على الشركة التي يتم التعامل معها "CMH" ، "وينكسو" حاليا والتي تتوفر على أرخص ثمن بالسوق، أما حول عتاد صغير للتشوير فقد أكد ما قاله السيد رئيس القسم المعني على اعتبار أنه عرض في سياق هذه المداخلة أن الفصل لم يفعل ولم يصرف منذ سنة 2016 بحكم توفر صفقة إطار.

محمد سقراط:

أشار إلى انخفاض شراء عتاد صغير للتشوير من 65.500,00 درهم إلى 30.000,00 درهم، وشراء عتاد صغير من 100.000,00 درهم إلى 50.000,00 درهم حيث اعتبر ذلك جيدا، ثم صيانة المنشآت الإنارة العمومية من 20.000,00 درهم إلى 5.000,00 درهم، متسانلا فيما إذا

كان مبلغ 5.000,00 درهم كافيًا؟ وهل سيبقى كل شيء معطل في انتظار الشركة وإجراءات الالتزام بالنفقة والمصادقة على الصفقة؟ وانتقل إلى اعتمادات الصيانة الاعتيادية للمولدات محطات التحويل الصفائح الشمسية (10.000,00 درهم) قائلًا هذه ليست عندنا ، واستفسر عما تتضمنه الصيانة لأن ذلك واضح سند طلب ، طالبًا من رئيس القسم المعني توضيح ذلك وبماذا يتعلق شراء عتاد الصيانة ، مستفسرا عن مبلغ 200.000,00 درهم؟

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح أن مبلغ 200.000,00 درهم يتعلق بشراء مصابيح الإنارة العمومية .

محمد سكراط:

قال بأنه كان خارج القاعة وبالتالي فهو يطرح أسئلة.

رئيس المجلس الجماعي :

كرر نفس جوابه بخصوص اعتماد 200.000,00 درهم وأنه يتعلق بشراء مصابيح الإنارة العمومية.

محمد سكراط:

أشار بأن ذلك غير مذكور بالمشروع، وأضاف بأنه متتبع للأمور وما هو غير صالح سيقوله ، وأنه عند الرجوع لهذه المسائل سيتم الوقوف على أن ما يعرض له صحيح، كذلك تطرق إلى أن زميله في المعارضة طرح مسألة المحروقات ، وقلتم بالتزود من محطة معينة، وأنه لا يمكنه ذكر الاسم أو يقوم بإشهار لعلامة تجارية معينة، بحيث تسأل قائلًا هل لا ترون أن المحطة التي تتزودون منها بالبنزين فيها تعارض للمصالح بحكم أحد أصهاركم ، وبأن هذه المسألة خطيرة عليكم، كرئيس وكأمر بالصرف؟ ستقولون الثمن أقل ، وبالتالي فإنه شخصيا انتقل عند ممثل الشركة السابقة وتم الحديث معه عن أسباب عدم التزود من هذه المحطة، وقال بأن الأسباب غير منطقية وغير واقعية، وأن الشركة السابقة جادة ونعرف - يقول- صاحبها ، وأنا لا نشكك في أمرك ما دمت جادا وتريد المصداقية والشفافية والتعفف عن المال العام ، ونحن معك وهذا دورنا ولكن تستطيع أن تقول ليس الثمن بل شيء آخر ، وأنا - يضيف- لا أشكك في أحد أو أتهم أحدا ، إلا أن المادة 64 و65 من القانون التنظيمي للجماعات واضحة ، بحيث أن هناك تعارض للمصالح ، وهذه مجرد أسئلة وليس من باب المس بشخصكم أو جهة معينة ، وإنما من باب حماية القانون وحسن التدبير والشفافية بهذا المجلس.

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بخصوص مبلغ (5.000,00 درهم) الذي يهتم صيانة منشآت أخرى بأنه يندرج في إطار مصاريف العدادات (الماء، والكهرباء) ومصاريف الربط.

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على **الباب 30** كالتالي :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	25
عدد الأصوات المعبر عنها:	25
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	13- عبد الإله حرطيبي
2- رحالي الكمراني	14- عزيزة شعير
3- محمد الهبتي	15- بوعبيد غربال
4- محمد زيداني	16- نزهة اليوسفي
5- بناصر اليوسفي	17- هشام حسناي
6- نجاة مييري	18- سعاد محراث
7- سناء المعدور	19- محمد المسعودي
8- الحبيب كسمي	20- الزهرة الباز
9- فاطنة نشاط	21- بوعزة العيادي
10- نزهة الشليحي	22- خليل وهي
11- المصطفى العماري	23- أنجود مدراني
12- مليكة بعلواش	

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

- 1- زهير برحيل
- 2- محمد سكرات

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00)

ملحوظة : باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

الباب 50:

رئيس المجلس الجماعي :

اقترح عدم تكرار ما تم قوله بخصوص مجموعة الجماعات الترابية وريغة لأن الموضوع نوقش بما فيه الكفاية.

بوعزة العيادي:

أشار بأن الباب 50 يتضمن فصلين: أحدهما يتعلق بنظام المساعدة الطبية راميد ، وآخر يهتم الكلاب الضالة ، هذه الأخيرة المخصص لها اعتماد 25.000,00 درهم ، متسانلا عما قامت به الجمعية المعنية بهذا الموضوع ، على اعتبار أنه يلاحظ غزو للكلاب الضالة للمدينة، محيلا على قطع الطريق على تلاميذ مدرسة إمام مالك، وبالتالي أصبحت الظاهرة حديث العام والخاص وفي صفحات التواصل الاجتماعي.

أما بخصوص موضوع راميد فقد قال بأنه مخصص لها مبلغ 137 مليون سنتيم سنويا، والذي يقابله تأخر المواعيد بالمستشفى لمدة سنة أو سبعة أو ثمانية أشهر ، قائلا هل نعطي مبالغ مقابل لا شيء؟

رئيس المجلس الجماعي :

أوضح بخصوص اتفاقية الكلاب الضالة ، بأنه كانت إرسالية قصد دفع مستحقات التعاونية ولم تتم عملية الدفع ، وتمت مراسلة السيد عامل الإقليم في الموضوع على أساس أنها لم تقدم الخدمات اللازمة لأن المدينة تعج بالكلاب الضالة وأصبحت حديث الساعة، بحيث لدينا - يقول - مشكل في هذا الصدد على غرار باقي مدن المملكة ، دون إغفاله الذكر تمحور الظاهرة أيضا في إطار يتعلق بحقوق الحيوان، وأنه على التعاونية المعنية القيام بواجبها أو النظر مع جمعية بديلة في هذا الصدد.

وبشأن نظام المساعدة الطبية راميد ، بين بأن حصتها محددة من طرف وزارة الداخلية، بحيث لا يمكن عدم تأديتها، وبالتالي لا يمكن حرمان مواطني المدينة المنخرطين في هذا النظام من خدمات المستشفيات العمومية أو الجامعية .

وحول المواعيد والاستشفاء، أوضح بأن ذلك موضوع آخر، وبأنه سيتم فتح نقاش مع المدير الجهوي في هذا الإطار، مؤكدا بأن تادية اعتمادات راميد يعتبر واجبا.

من جهة أخرى ذكر بأن السيد بناصر اليوسفي حضر الاجتماع بالكتابة العامة للإقليم حول موضوع اتفاقية الكلاب الضالة مشكورا على تمثيليته للمجلس في إطار التفويض الممنوح له كنائب للرئيس ، طالبا تدخله في هذا الصدد وفيما إذا كانت له إضافات حول الموضوع.

بناصر اليوسفي :

قال بأنه يشاطر رأي السيد بوعزة العيادي في نقطة محاربة ظاهرة الكلاب الضالة ، وكذا موضوع المساعدة الطبية راميد.

فبخصوص محاربة ظاهرة الكلاب الضالة، ركز على أنه بالاجتماع السالف ذكره تمت إثارة مسألة عدم قيام التعاونية المشار إليها صاحبة المشروع بخدماتها على أحسن وجه، محيلا أيضا على عدم أداء مستحقاتها ، ملاحظا أنه سبق وأن طلب منها وضع خلية صغيرة بالمدينة تقوم بعملية الإخبار بالكلاب الضالة وجمع بعضها ووضعها بالمحجز ومن تم نقلهم، فيكون بذلك تشارك وتظهر نتائج التعاونية في محاربة الظاهرة ، مؤكدا بأنهم لم يذهبوا في هذا الطرح لأنهم ربما يبحثون فقط عن تقاضي المستحقات ، وإثارتهم مسألة كسر الباب وخروج الكلاب الذين يعرفون أمكنتهم فعادوا إليها.

أما بشأن موضوع راميد ، فقد بين بأنه سبق وأن طلب من السيد باشا المدينة السابق، وسيجدد طلبه للسيد الباشا الحالي بحكم استمرارية الإدارة ، لتجاوز إشكال طول المدة المستغرقة للحصول على بطاقة راميد والتي قد تمتد لسنة أو سنة ونصف، حيث يقف عليها المواطن الآن ، مستدلا بكون البطاقة الوطنية التي تنجز على المستوى الوطني تستغرق فقط 10 أيام، ملتصقا من السيد

باشا المدينة مشكورا الوقوف على هذا التعثر الذي يتسبب في مشاكل للسكان والذين لا يستفيدون من الاستشفاء بسبب ذلك.

رئيس المجلس الجماعي :

أشار بأن إحصائيات راميد تأتي من وزارة الداخلية استنادا على معطيات تتعلق بمستوى الفقر والهشاشة ، بحيث أن وادي زم تعتبر من أكبر المدن في هذا الإطار على المستوى الوطني.

زهير برحيل :

قال بأن هذا الباب اجتمعت به نقطتان أساسيتان واجب مجموعة الجماعات ، والكلاب الضالة، حيث أصبحنا نعيش الظاهرة بالمدارات وقرب المدارس ، وأنه إذا كنا نريد المرافعة لحذف مبلغ مليار و 400 مليون سنتيم ، فلما لا 2 مليون ونصف سنتيم، لأنه سنظل نساهم ونظل الكلاب الضالة تتكاثر، وأشار بأن الشخص الذي لديه التعاونية جمع الكلاب الضالة لحوالي شهرين " تفك ليه الباب وتطلق كلشي" وتمت العودة للصفر، ملاحظا أن الشخص المعني قام بالخدمة لكنه لم يكملها، لذا فإنه في إطار الإفادة فيما هو محلي ، يقترح جمعية محلية بحكم تواجدها محليا للقيام بهذه المهمة ، إثره أجاب السيد رئيس المجلس بأنه يتم الاشتغال على الموضوع ، فعقب المدخل بأن هذه هي السهولة والتي يمكن البدء بها في إطار التوجه في التدبير المحلي في جميع الأشياء.

وحول الدعاوى المرفوعة على الجماعة تساءل فيما إذا كان يتم ربحها ؟ وأشار أنه سبق وأن قال ذلك أثناء دراسة الميزانية الأولى في شهر أكتوبر من سنة 2021 ويكرره الآن ، بحيث أنه ليست هناك أية دعاوى يتم ربحها ، في حين أن محامي الجماعة يكلفنا سنة ملايين سنتيم سنويا، متسائلا فيما إذا كانت المصلحة القانونية بالجماعة تحضر ملفا قانونيا قبليا في إطار تصور الدعاوى الموجودة؟ لأنه وجب أن تكون مصلحة قانونية مكلفة بهذا الشق ، وأنه قبل إحالتها على المحامي وجب عمل تقييم ، لأنه إذا كنا سنخسر كثيرا نذهب إلى ما هو حبي، دون الدخول في دعاوى غير مضمونة ستسجل مبالغها كنفقات إجبارية نلزم بأدائها، مقترحا أن تحاول المصلحة القانونية تدبير الملفات بصفة قبلية وتنسق مع المحامي، وكذا فك الارتباط مع التعاونية التي تبلغ الاعتمادات الموظفة لفائدتها مليونين ونصف سنتيم والتعاقد مع جمعية أو تعاونية محلية لتشتغل في هذا الباب.

محمد سكرات :

أشار إلى الارتفاع بالمقارنة بين السنة الماضية والميزانية التوقعية لسنة 2023 المتعلق ب (دفعات للشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية) من 2.566.804,80 درهم إلى 3.224.380,00 درهم، طالبا توضيحا بخصوص هذه النقطة وحول هذا الارتفاع الذي يقارب حوالي 70 مليون سنتيم ، وكذا تعويضات عن الضرر لصالح الخواص الذي ارتفع من 66 مليون سنتيم إلى 1.000.000,00 درهم ، وأشار أنه لكي تمر الميزانية فهناك إجبارية الأحكام، ملاحظا بأنه سيتم ارجاعها بسبب ذلك ، وبالتالي هل أحترم في مبلغ مليون درهم حجم كامل الميزانية ، وعلى أي أساس تم وضعه ، وعلى ماذا تم الاستناد في ذلك؟ وهل هناك رسالة في الموضوع؟ طالبا توضيحا، مؤكدا أنه بالعديد من الجماعات هناك مذكرة عاملية توجيهية

وإجبارية لإدارج تنفيذ الأحكام بالميزانية ، وأشار بأن الدورية الوزارية عامة، وبالتالي فهناك دورية السادة العمال التي تحترم خصوصية كل جماعة ، طالبا معرفة كيفية ارتفاع المبلغ إلى 1.000.000,00 درهم؟ وهل عملية تنفيذ الأحكام لها ترتيب وأولوية أم لا؟

للإشارة فقد تم التصويت بإجماع السادة الاعضاء الحاضرين على تمديد الحيز الزمني للجلسة.

بعده استأنف السيد محمد سكرات مداخلته مشيرا بأن هناك شخصان - موجهها كلامه إلى السيد رئيس المجلس - سيأتيان عندك على اعتبار أن لديهم أحكام، حيث تسأل في إطار ذلك فيما إذا كانت هناك جدولة حول تنفيذ الأحكام الصادرة ضد الجماعة؟ وبأن هذه تساؤلات يريد فيها التنوير، وبالتالي هل تنفيذ الأحكام بني على ولاءات أو بناء على جدولة زمنية و على احترام المساطر؟ ملاحظا أنه يقول ذلك لأنه ينقل ما يتم تداوله في الشارع العام، لأن ذلك - يضيف - هو دورنا ونحن نهى لميزانية 2023 ولتدبير مرفق عام، مما يحتم قول كل شيء، فأنتم كأغلبية تتداولون بالمكتب وهذا حقكم، ونحن كفريق للمعارضة هذه هي فرصتنا ويعطينا القانون والدستور حق التداول للترافع على مصلحة الساكنة من هذا الباب حرصا على حكمة التدبير وشفافية المال العام.

محمد زيداني :

قال أنه أثار انتباهه ، ويريد أن يوجه نداء على أن لا يفهم من كلامه أنه يعارض ، ذلك أنه في إطار مناقشة الحرص على ما هو اجتماعي ، وكذا الحرص على الفئة المعوزة التي ستستفيد من نظام المساعدة الطبية راميد، فإنه لا يجد لذلك سندا بالميزانية، ملاحظا في هذا الصدد تقلص اعتماد راميد برسم ميزانية سنة 2023، متسانلا فيما إذا كان عدد المستفيدين يتقلص ؟ لاسيما والبطاقات وصلت إلى مستوى قياسي ، مقترحا دعم هذا الفصل بمبلغ 100 ألف درهم .

للإشارة فقد عوض السيد رحالي الكمراني (النائب الأول للرئيس) رئيس المجلس خلال بضعة دقائق حيث عاد هذا الأخير بعد ذلك إلى مكانه.

وبخصوص التأخر في المواعيد واستلام البطاقة، تابع المتدخل كلمته مستدلا بحالة عاينها ، حيث قال في هذا الصدد بأنه يمكن الاشتغال فقط بالتوصيل، مقترحا التسريع بالمواعيد، لأنه لا يعقل انتظار شخص مقبل على عملية لمدة سنة أشهر أو سبعة أشهر، لأنه إذا تم الوصول إلى مثل هذه الأمور سيفتح باب المحسوبيية، ولن تتحقق الغاية من النظام المذكور.

أما بشأن الكلاب الضالة فقد عرض إلى أهمية قيام الشخص المكلف بمعالجة هذه الإشكالية بواجبه وجمع الكلاب المذكورة ، مع صرف واجبه الذي يخوله له القانون ، لا أن ينسينا ويقوم بإطلاقها من جديد، وقال أن مجموعة من الكلاب الضالة بحي الحسنية أصبحوا يعرفوننا ولا ينبحون علينا.

وبخصوص مجموعة الجماعات قال بأنه تم التكلم عنها بما فيه الكفاية.

بناصر اليوسفي :

قال بأنه بناء على بطاقة راميد تتم الاستفادة من برنامج تيسير الذي يهيم المنحة التي تعطى للتلاميذ.

هشام حسنابي:

بعد تحيته للسيد باشا المدينة، أشار بأن الفيدرالية أو التعاونية التي لنا معها شراكة لم توفي بواجبها ، وقال بأن الكلاب الضالة أصبحوا يعرفوننا بالاسم، مقترحا الاشتغال مع جمعية محلية للقيام بهذا الدور، مما يحيل على نجاعة في جمع الكلاب بحكم القرب والذين يتوفرون على وعاء عقاري خارج المدار الحضري، وبالتالي أن التعامل مع جمعية محلية يكون أحسن.

وحول الأحكام تطرق إلى مسألة الأجال التي يجب احترامها لتفادي أداء الغرامات إذا تم تجاوزها.

محمد الهبطي:

قال بالنسبة لراميد بأنه لا يعرف فيما إذا كانت هناك معادلة يتم اعتمادها حول رصد هذا المبلغ بالميزانية؟ وأنه شخصيا عاين حالات بمستشفى " موريزكو" وأشار أنه كلما صعد المبلغ كلما كانت المواعيد أقرب وتكون الاستفادة أكبر من أجهزة الراديو والتحاليل والأدوية ، على اعتبار أن ذلك مرتبط بقدر الأداء، ملاحظا بأن هناك تحاليل تنجز داخل المستشفى وأخرى خارجها، بحيث لن تتم الاستفادة منها من طرف المواطن إذا كانت الجماعة لا تؤدي ، مجددا طلبه حول توضيح المعادلة " LA FORMULE " المعتمدة في احتساب هذا المبلغ.

زهير برحيل :

بعد أن قدم إشارة بخصوص المصلحة المكلفة بإصلاح مصابيح الإنارة العمومية على أساس أنهم قلة ويقومون بمجهودات ، طرح من جهة أخرى تساؤله فيما إذا كانت سيارة الإسعاف هي فقط للأغلبية أم للمعارضة أم للمواطن أو غيره؟ ملاحظا أنه مادامت هناك هشاشة وفقير بالمدينة كما قيل وهو شيء لا يمكن إنكاره، فإنه وجب أن يستفيد منها الجميع وأن تدعم مصاريف المحروقات المتعلقة بها، وقال أن السائقين يقومون بمجهود، ملتصا المرونة حتى يستفيد المواطنون من هذه الوسيلة لأنهم يعانون ، لاسيما أصحاب راميد بغض النظر عن يودون ، وكذا بعض الحالات التي يمكن تجاوزها في سبيل الله ، عارضا إلى الحالات التي ينتقل أصحابها إلى الدار البيضاء أو مراكش كمرضى السرطان وتصفية الكلي وكذا الناس الذين يعانون، معبرا عن طلبه تدخل السيد الرئيس شخصيا في الموضوع لدى المصلحة المعنية، عوض أن ينادي الكل على الرئيس لأنهم لا يعرفون جميعهم رقمه أو يعرفون أين توجد سيارة الإسعاف.

رئيس المجلس الجماعي :

قال في تدخله بأنه يغتنم هذه الفرصة لشكر سائقي سيارة الإسعاف على المجهودات التي يقومون بها ، حيث أنهم أحيانا ينتقلون لمرتين في نفس اليوم إلى مدينة الدار البيضاء، وبالتالي فإنه لم يسبق لأي وادزامي أن حرم من سيارة الإسعاف وبأن السجلات موجودة.

وبخصوص التعويضات عن الضرر لصالح الخواص ، فقد بين أنه عند التوصل بالحكم ابتدائيا يفتح الاعتماد، وعند استيفاء جميع مراحل التقاضي يكون الأداء ، محيلا على أنه كان هناك حكمان نهائيان تم الأداء بخصوص أحدهما، أما الحكم المتعلق بالسيد مكاي و على إثر الملاحظة التي قدمها رئيس القسم المعني بعد إعطائه الكلمة من طرف السيد الرئيس ، حيث أشار أنه كانت له مستحقات 66 مليون سنتيم ، تم تأدية جزء منها و 47 مليون سنتيم المتبقية أنجزت بصدها حوالة الأسبوع الماضي وهي لدى القباضة الجماعية.

ثم تابع السيد رئيس المجلس تدخله ، وأوضح بخصوص موضوع راميد بأنه لا علاقة لنا بالرفع أو التقليل وبأن المساهمة السنوية لا علاقة لها بالخدمات المقدمة وتبنى على أساس مستوى الهشاشة والفقر وأن التقديرات ترد من وزارة الداخلية.

السيد باشا المدينة:

أوضح أن محاربة ظاهرة الكلاب الضالة تندرج ضمن صميم اختصاصات المجلس، مشيرا أنه كان هناك اجتهاد على المستوى الإقليمي في إطار الاتفاقية المعنية، والتي يمكن التحلل منها من طرف المجلس ويشغل بالطريقة التي تناسبه ، مع مراعاته في التدخلات الاتفاقيات والالتزامات المتعلقة بالرفق بالحيوان كمسألة القتل، وأن تتم عملية الجمع في أماكن معينة وإشراك بياطرة في الموضوع ، في إشارته إلى موضوع التفقيح وعمليات التعقيم لتوقيف توالدها بعدها تطلق من جديد ، ملاحظا بأن العملية قد تكون مكلفة، وأن الأشكالية مطروحة على الصعيد الوطني متمنيا حلولا على هذا المستوى.

وبشأن راميد أشار بأنه نظام طبق منذ مدة بالبلاد وبقي في عمره حوالي شهرين تقريبا وسيتم التخلي عنه ، وأنه من هذا المنبر يقول بأنه يجب على الساكنة والمواطنين الانخراط في المشروع الملكي الهادف إلى توفير الحماية الاجتماعية ، كما طلب تشجيع الصناع التقليديين قصد التسجيل في سجل الصناعة التقليدية الذي يخول بدوره الانخراط في الضمان الاجتماعي مع تأدية مبلغ صغير مقابل الاستفادة من التعويضات العائلية والتطبيب ، وأن من له علاقة بالفلاحة بأن يسجل بالسجل الفلاحي وهو ما يؤدي إلى الاستفادة أيضا من الضمان الاجتماعي ، كما أن أعضاء التعاونيات بإمكانهم الانخراط في سجل الصناعة التقليدية ، وحول الفنة التي لا تندرج ضمن هذا الإطار ولا تشتغل ، فبإمكانها وبلادنا مقبلة على السجل الوطني للسكان والسجل الاجتماعي الانخراط فيهما ، وأن من يستحق في هذا الصدد بإمكانه أيضا الاستفادة .

هكذا وبعد المناقشة تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 50 كالتالي :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 25
عدد الأصوات المعبر عنها: 25
عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة:

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 14- محمد مانور | 1- محمد بنبيكة |
| 15- بوعبيد غربال | 2- رحالي الكمراني |
| 16- نزهة اليوسفي | 3- محمد الهبطي |
| 17- هشام حسناوي | 4- محمد زيداني |
| 18- سعاد محراش | 5- نجاة ميري |
| 19- محمد المسعودي | 6- سناء المعدور |
| 20- الزهرة الباز | 7- الحبيب كسمي |
| 21- بوعزة العيادي | 8- فاطنة نشاط |
| 22- خليل وهبي | 9- نزهة الشليحي |
| 23- أنجود مدراني | 10- المصطفى العماري |
| 24- زهير برحيل | 11- مليكة بعلواش |
| 25- محمد سكرات | 12- عبد الإله حرطيبي |
| | 13- عزيزة شعير |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق باجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

الباب 60:

بخصوص هذا الباب أشار السيد رئيس المجلس بأنه يهم دفعات الفائض إلى الجزء الثاني من الميزانية، وسيخصص اعتماده لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC). بعده تم المرور إلى عملية التصويت على الباب 60 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

24	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
24	عدد الأصوات المعبر عنها:
24 وهم السادة:	عدد الأعضاء الموافقين:

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 13- محمد مانور | 1- محمد بنبيكة |
| 14- بوعبيد غربال | 2- رحالي الكمراني |
| 15- نزهة اليوسفي | 3- محمد زيداني |
| 16- هشام حسناوي | 4- نجاة ميري |
| 17- سعاد محراش | 5- سناء المعدور |
| 18- محمد المسعودي | 6- الحبيب كسمي |
| 19- الزهرة الباز | 7- فاطنة نشاط |
| 20- بوعزة العيادي | 8- نزهة الشليحي |
| 21- خليل وهبي | 9- المصطفى العماري |
| 22- أنجود مدراني | 10- مليكة بعلواش |
| 23- زهير برحيل | 11- عبد الإله حرطيبي |
| 24- محمد سكرات | 12- عزيزة شعير |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

للإشارة أنه قبل المرور إلى عملية التصويت على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023، انسحب من قاعة الاجتماع بحكم الانخراط في نادي سريع وادي زم لكرة القدم السيد رئيس المجلس الجماعي وعوضه نائبه الأول السيد رحالي الكمراني، كما انسحب السيد الحبيب كسمي (كاتب المجلس) وعوضته نائبته السيدة فاطنة نشاط ، وانسحب كذلك باقي المنخرطون المعنيون بلانحة الدعم وهم السادة : محمد مانور- زهير برحيل- بوعبيد غربال- المصطفى العماري.

بعده تم التصويت على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023 كالتالي:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 18

عدد الأصوات المعبر عنها: 15

عدد الأعضاء الموافقين: 14 وهم السادة:

1- رحالي الكمراني	8- عبد الإله حرطيبي
2- محمد زيداني	9- عزيزة شعير
3- نجاه ميري	10- نزهة اليوسفي
4- سناء المعدور	11- هشام حسناي
5- فاطنة نشاط	12- سعاد محراش
6- نزهة الشليحي	13- محمد المسعودي
7- مليكة بعلواش	14- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد : محمد سكرات.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

1- بوعزة العيادي

2- خليل وهي

3- أنجود مدراني

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023.

مقرر عدد 34 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2023.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و 43 - (الفقرة الأولى) - (48-67-92-94-98-152-154-157-183-185 أو 186 منه).
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2023.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

تقديرات المداخل:

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	29
عدد الأصوات المعبر عنها:	25
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة
1- محمد بنبيكة	13- عبد الاله حرطيبي
2- رحالي الكمراني	14- عزيزة شعير
3- محمد الهبتي	15- محمد مانور
4- محمد زيداني	16- بوعبيد غريبال
5- بناصر اليوسفي	17- نزهة اليوسفي
6- نجاة ميري	18- هشام حسناي
7- سناء المعدور	19- لبصير بنعبادة
8- الحبيب كسمي	20- محمد الرحماني
9- فاطمة نشاط	21- سعاد محراش
10- نزهة الشليحي	22- محمد المسعودي
11- المصطفى العماري	23- الزهرة الباز
12- مليكة بعلواش	

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

- 1- زهير برحيل
- 2- محمد سكرات

- عدد الأعضاء الممتنعين عن التصويت: (04) وهم السادة:

- 1- بوعزة العيادي
- 2- خليل وهبي
- 3- أنجود مدراني
- 4- محمد حاكمي

ملحوظة : باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية. وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخل إجمالاً.

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

- تقديرات النققات:

الباب 10

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	29
عدد الأصوات المعبر عنها:	28
عدد الأعضاء الموافقين:	28 وهم السادة:
1- محمد بننيكة	15- محمد مانور
2- رحالي الكمراني	16- بوعبيد غريال
3- محمد الهبتي	17- نزهة اليوسفي
4- محمد زيداني	18- هشام حسناي
5- بناصر اليوسفي	19- لبصير بنعيادة
6- نجاة ميري	20- محمد الرحماني
7- سناء المعدور	21- سعاد محرّاش
8- الحبيب كسمي	22- محمد المسعودي
9- فاطنة نشاط	23- الزهرة الباز
10- نزهة الشليحي	24- بوعزة العيادي
11- المصطفى العماري	25- خليل وهبي
12- مليكة بعلاوش	26- أنجود مدراني
13- عبد الاله حرطيبي	27- زهير برحيل
14- عزيزة شعير	28- محمد سكراط

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (01) وهو السيد محمد حاكمي.

ملحوظة : باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 10.

الباب 20 :

مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالبواب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعددة الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	20
عدد الأصوات المعبر عنها:	20
عدد الأعضاء الموافقين:	19 وهم السادة:

1- رحالي الكمراني	11- عزيزة شعير
2- محمد الهبطي	12- نزهة اليوسفي
3- محمد زيداني	13- هشام حسناوي
4- بناصر اليوسفي	14- سعاد محراش
5- نجاة ميري	15- محمد المسعودي
6- سناء المعدور	16- الزهرة الباز
7- فاطنة نشاط	17- بوعزة العيادي
8- نزهة الشليحي	18- خليل وهبي
9- مليكة بعلاوش	19- أنجود مدراني
10- عبد الاله حرطيبي	

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد محمد سكرات.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 20 مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالبواب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعددة الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قداماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم.

الباب 30 :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	25
عدد الأصوات المعبر عنها:	25
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة:
1- محمد بنيكة	13- عبد الإله حرطيبي
2- رحالي الكمراني	14- عزيزة شعير
3- محمد الهبتي	15- بوعبيد غربال
4- محمد زيداني	16- نزهة اليوسفي
5- بناصر اليوسفي	17- هشام حسناي
6- نجاة ميري	18- سعاد محراش
7- سناء المعدور	19- محمد المسعودي
8- الحبيب كسمي	20- الزهرة الباز
9- فاطنة نشاط	21- بوعزة العيادي
10- نزهة الشليحي	22- خليل وهي
11- المصطفى العماري	23- أنجود مدراني
12- مليكة بعلواش	

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

- 1- زهير برحيل
- 2- محمد سكرات

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00)

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 30.

الباب 50:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي

25	عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:
25	عدد الأصوات المعبر عنها:
25 وهم السادة	عدد الأعضاء الموافقين:

14- محمد مانور	1- محمد بنبيكة
15- بو عبيد غربال	2- رحالي الكمراني
16- نزهة اليوسفي	3- محمد الهبطي
17- هشام حسناوي	4- محمد زيداني
18- سعاد محراش	5- نجاة ميري
19- محمد المسعودي	6- سناء المعدور
20- الزهرة الباز	7- الحبيب كسمي
21- بو عزة العيادي	8- فاطمة نشاط
22- خليل وهيبي	9- نزهة الشليحي
23- أنجود مدراني	10- المصطفى العماري
24- زهير برحيل	11- مليكة بعلواش
25- محمد سكرات	12- عبد الإله حرطيبي
	13- عزيزة شعير

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 50.

الباب 60:

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 24

عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة:

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1- محمد بنبيكة | 13- محمد مانور |
| 2- رحالي الكمراني | 14- بوعبيد غربال |
| 3- محمد زيداني | 15- نزهة اليوسفي |
| 4- نجاة ميري | 16- هشام حسناي |
| 5- سناء المعدور | 17- سعاد محراش |
| 6- الحبيب كسمي | 18- محمد المسعودي |
| 7- فاطنة نشاط | 19- الزهرة الباز |
| 8- نزهة الشليحي | 20- بوعزة العيادي |
| 9- المصطفى العماري | 21- خليل وهبي |
| 10- مليكة بعلواش | 22- أنجود مدراني |
| 11- عبد الإله حرطيبي | 23- زهير برحيل |
| 12- عزيزة شعير | 24- محمد سكراط |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على الباب 60.

مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023 :

- بعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 18

عدد الأصوات المعبر عنها: 15

عدد الأعضاء الموافقين: 14 وهم السادة:

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1- رحالي الكمراني | 8- عبد الإله حرطيبي |
| 2- محمد زيداني | 9- عزيزة شعير |
| 3- نجاه ميري | 10- نزهة اليوسفي |
| 4- سناء المعدور | 11- هشام حسناي |
| 5- فاطنة نشاط | 12- سعاد محراش |
| 6- نزهة الشليحي | 13- محمد المسعودي |
| 7- مليكة بعلواش | 14- الزهرة الباز |

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد : محمد سكراط.
 - عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

- 1- بو عزة العيادي
 2- خليل وهبي
 3- أنجود مدراني

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تقديرات المداخيل إجمالاً ، وعلى تقديرات النفقات كل باب على حدة كما ورد في مشروع الميزانية رففته وفق بيان التصويت أعلاه كالتالي:
الباب 10: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.
الباب 20: بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين، مع لائحة الدعم ومبالغها والمفتوح اعتمادها بالميزانية وذلك بالباب 20 الفصل 20 البرنامج 20 المشروع 10 الفقرة 12 (اعانات للفرق الرياضية) لفائدة :

- نادي سريع وادي زم لكرة القدم: 2.000.000,00 درهم
- جمعية نادي سريع وادي زم متعددة الأنشطة: 500.000,00 درهم
- جمعية أولمبيك المسيرة لكرة القدم: 50.000,00 درهم
- جمعية قدماء لاعبي سريع وادي زم لكرة القدم: 50.000,00 درهم

الباب 30: بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.

الباب 50: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.

الباب 60: بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين.

وعلى مشروع الميزانية برمته برسم السنة المالية 2023 بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين .

تابع للنقطة الثالثة من جدول أعمال دورة أكتوبر العادية 2022
الدراسة والمصادقة على مشروع الميزانية برسم السنة المالية 2023.

التوقيعات

نائبة كاتب المجلس



فاطمة نشاط

النائب الأول رئيس المجلس الجماعي



رحالي الكمراني

النقطة الرابعة الدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023.

العرض

في طرحه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن لها علاقة بالباب 60 على اعتبار أن الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023 المتوفر والبالغ قدره 3.005.971,08 درهم يقترح برمجته لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC) ، وفسح مجال التدخلات.

المناقشة

رحالي الكمراني:

قال بأن المبلغ المذكور المتوفر لا مناص من توظيفه لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي.

مقرر عدد 35 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023.

- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.

- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و 43 (الفقرة الأولى) 48-67 - 92-94 - 154-157-172-203 و 204 منه.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع برمجة الفائض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 23

عدد الأصوات المعبر عنها: 23

عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة:

- | | |
|--------------------|----------------------|
| 13- بو عبيد غربال | 1- محمد بنبيكة |
| 14- نزهة اليوسفي | 2- رحالي الكمراني |
| 15- هشام حسناوي | 3- محمد زيداني |
| 16- سعاد محراش | 4- نجاة ميري |
| 17- محمد المسعودي | 5- سناء المعدور |
| 18- الزهرة الباز | 6- الحبيب كسمي |
| 19- بو عزة العيادي | 7- فاطنة نشاط |
| 20- خليل وهبي | 8- نزهة الشليحي |
| 21- أنجود مدراني | 9- المصطفى العماري |
| 22- زهير برحيل | 10- مليكة بعلواش |
| | 11- عبد الإله حرطيبي |
| | 12- عزيزة شعير |

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد محمد سكرات.
- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على برمجة الفانض التقديري للميزانية برسم السنة المالية 2023 البالغ قدره 3.005.971,08 درهم لسداد أصل القرض لفائدة صندوق التجهيز الجماعي (FEC).

التوقيعات

كاتب المجلس
الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي
محمد بنبيكة

النقطة الخامسة: برمجة ما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2021

العرض

في طرحه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن مبلغ الفائض الحقيقي المتبقي عن سنة 2021 هو (527.761,14 درهم) مقترح توظيفه لفائدة حفر الآبار وتجهيزها بالمضخات وبناء محطات ضخ ورفع المياه (177.761,14 درهم) ، وشراء سيارات (350.000,00 درهم) ، وفي سياق هذه البرمجة أحال على شساعة المناطق الخضراء، عارضا إلى الجفاف الحاد الذي عرفته البلاد ، وأن برمجة مبلغ (177.761,14 درهم) هو لحفر آبار جديدة أو الزيادة في عمقها وتجهيزها بالمضخات، ملاحظا بأن بنر عين عائشة تقلص مستوى مياهه، ناهيك عن الآبار الخاصة للمواطنين الذين ما فتنوا يدعمون آبارهم بأدوات لرفع المياه للنقص الحاصل في المياه الجوفية ، كذلك تطرق إلى مسألة شراء السيارات ، مضيفا أنه إن كانت كهربائية فسيكون أحسن علما - يقول - أنه لم يتم قبولها في إطار برنامج النجاعة ، مؤكدا بأنها صديقة للبيئة واقتصادية لتستغل داخل المدار الحضري ، وسيكون هناك ربح وستوظف إثنان منها لفائدة الشرطة الإدارية ، على اعتبار أن 06 سيارات بالجماعة أصبحت خارج الخدمة، وفسح مجال التدخلات.

المناقشة

بوعدة العيادي

في ملاحظته حول هذه البرمجة ، قال بأن هناك مسألتان : إحداهما تتعلق بحفر الآبار، وأخرى تهم شراء السيارات، وفي هذا الصدد أشار قائلا بأنه في سنة 2021 قمنا بنفس العمل بالمجلس السابق من أجل اقتناء سيارات الخدمة ولاقت معارضة شديدة وعلى رأسها السيد محمد سكرات الذي تكلم آنذاك بلغته، وذهب اقتراحنا للسلطات الإقليمية ورفض بدعوى أن الميزانية لا تسمح ، وبدعوى ضرورة تخصيص الغرض من كل سيارة، والآن يأتي نفس المقترح ، وأنه إذا كان سيرسل هذا المقترح ويرفض فلا داعي لذلك،

وعرض إلى السيارات المتوفرة آنذاك ، سواء التي كانت لدى رئيس المجلس ، أو السيارتين المتهاكتين اللتين كانتا لدى النواب، تم التي كانت في حوزة موظفي المصالح الجماعية (الكاتب العام آنذاك، مصلحة التعمير، مصلحة الحسابات) ملاحظا عدم توفرهم حاليا عليها، وأنه إذا كانت للرئيس علاقة مع السلطات ، في إحالة على قبول مرور برمجتها فإنه - يقول - قد ينأسف لعدم قبول ذلك سابقا ، مقابل الموافقة على ذلك حاليا، معبرا عن رغبته في قبول المقترح المتعلق بهذه السيارات من لذن المصالح المعنية.

وبشأن المسألة الثانية التي تهم حفر الآبار، ذكر بالمشروع الذي دشنه صاحب الجلالة نصره الله سنة 2012 المتمثل في محطة التصفية ، لأنه مدرج بالإتفاقية عودة المياه العادمة المستعملة إلى مدينة وادي زم قصد سقي المناطق الخضراء، بمعنى - يقول - مشروع كبير بحوالي 05 ملايين سنتيم ، وهو ما يحتم الإشتغال عليه ، لأن الثقوب تسببت في مشاكل بفعل عمليات الحفر المتعددة، داعيا إلى تجاوز فكرة حفر الآبار وتعويضها بالمشروع السالف ذكره، وأضاف بأنه لن يتفاعل إيجابيا مع النقطتين المطروحتين.

للإشارة أنه بعد أن أنهى المتدخل كلمته عاد وتساءل عن مدى توفر أماكن شحن السيارات الكهربائية؟

رئيس المجلس الجماعي

في معرض جوابه ذكر ببرمجة الفائض الحقيقي لسنة 2019 بناء على الإرسالية العاملة التي تحيل على المرجع المتعلق بالإرسالية الجماعية رقم 536 بتاريخ 05 مارس 2022 ، بحيث توضح

الإرسالية العاملية أنه تمت الإشارة في مقرر المجلس إلى برمجة ثلاث سيارات نفعية في الوقت الذي تم إدراجها في الترخيص الخاصي كسيارات مصلحة ، معتبرا أن الأمر يتعلق بمسألة التسمية، وأشار بأنه سيسبق ويتطرق لمسألة تتعلق بمسجد كانت قد أثيرت حوله ضجة ، وهو مسجد الفتح الراجع له اعتماد حوالي 87.000,00 درهم ، ذلك أن نفس الإرسالية تقول بأنه يمنع على المجالس تمويل المساجد لذلك أدرج في إطار التحويل، وأنه يفسر هذا الأمر حتى لا يقال أنه ضد الإسلام أو المساجد أو شخص معين أو ضد استكمال هذا المسجد أو مقصودة عمدا الجمعية المعنية.

بعده تطرق في إطار نفس الإرسالية إلى أنه تمت برمجة 300.000,00 درهم كمساهمة لاستكمال أشغال مسجد للا أمينة بحي إيكوز ومسجد الحمد بحي العثورة في إطار شراكة مع الجمعيتين المسيرتين لهذين المسجدين على أساس أن تكون الجماعة هي صاحبة المشروع طبقا لبنود مشروع الاتفاقية ، وفي هذا الصدد أحال بالإرسالية السالفة الذكر على المادة 92 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات على اعتبار أنها لا تشير إلى إمكانية ممارسة المجلس الجماعي لهذه الصلاحيات في إطار تمويل المساجد، وقال بأنه كان لا يريد الدخول في هذا الموضوع إلى غاية النقطة المتعلقة بتحويل اعتمادات بعض الفصول، إلا أنه عرض إليها لكي لا يفهم من طرف الرأي العام الوانزامي أو المنتبغ للشأن السياسي المحلي أنه ضد المساجد أو طرف أو جمعية معينة، بل إنه مع أصحاب وادي زم كلهم.

أما بشأن عودة مياه محطة المعالجة فقد قال بأن فيه عدة قراءات ، ويتم الاشتغال عليه، مشيرا إلى محطات الضخ عند مخرج المدينة في المواقع بعد السوق الأسبوعي، وبين بأن المجمع الشريف للفوسفاط يشتغل كثيرا بالمياه، وأن هذه المؤسسة ارتأت الاشتغال مع جميع محطات المعالجة بالجهة (بني ملال- الفقيه بن صالح- خريبكة- تادلة...) وأنهم وضعوا لنا اقتراحا والذي يعتبر في طور الدراسة قصد استرجاع مياه محطة المعالجة، وبأنه سيرجع للكلام الذي قاله السيد لبصير بن عيادة والذي يقوله شخصيا ، على أنه يجب أن يكون هناك تبادل منفعة ، وأنه إذا كان ذلك سيتحقق في إطار شراكة رابع - رابع مع المجمع المذكور ، فلا إشكال يطرح بهذا الخصوص، وأنه سيتم الرجوع بطبيعة الحال للمجلس لطرح الفكرة التي زالت في طور المناقشة مع المجمع الشريف للفوسفاط.

كذلك تحدث عن مسألة الاهتمام بالحدائق في انتظار مخرجات المشروع ، وفيما إذا كانت المياه المسترجعة من محطة المعالجة ستعطى للمجمع المعني أو ستخصص لسقي الحدائق، لأنه إذا تم الاشتغال باعتمادات محطة المعالجة التي ستؤدى من طرف المجمع الشريف للفوسفاط فلن يتم استغلال المبالغ الأخرى.

وحول السيارات قال بأن الشرطة الإدارية بحاجة إليها بعد أن أصبحت سيارات أخرى خارج الخدمة، وأنه قد يتم تجاوز السيارات النفعية والكهربائية وناخذ سيارات أخرى للمصلحة، ملاحظا أنه قد يراها العديد من المواطنين أو من رواد الفضاء الأزرق على أنها هدر للمال العام ، بل بالعكس- يقول- بأنها ضرورة ملحة داعيا إلى التصويت عليها بالإيجاب.

محمد الهبطي

أشار بخصوص اقتناء السيارات بأن المبلغ المقترح تحويله لفائدتها قليل جدا، لاسيما مع توقف تسعة سيارات هذه السنة، إضافة لسيارتين ستوظفان لفائدة الشرطة الإدارية، وهو ما يعني 11سيارة، ملاحظا بأن سيارتين تشتغلان طوال اليوم ومن يرى ذلك يظن أنها تجوب فقط المدينة، بل بالعكس فالموظفون يودون واجبهم ويشتغلون ، مشيرا " الناس مكرفسة " ملاحظا أن

الإعتماد البالغ 35 مليون سنتيم غير كاف لإقتناء سيارتين، بحيث وجب على الأقل توفير ثمانية أو تسعة سيارات أخرى طالبا رفع الإعتماد المتعلق بذلك.

محمد الزيداني

قال بأن اقتناء سيارتين غير كاف، خاصة ونحن مقبلون على عملية مهمة وهي الشرطة الإدارية، مقترحا أن توظف في هذا الإطار سيارات جديدة مع اعتماد الشعار (logo) والشارات (badges)، وكذا لباس موحد في سياق العملية المذكورة، وأكد أن الفكرة المتعلقة بالشباك المتنقل ليست وليدة اليوم، بل كانت دائما محل نقاش، وبأن السيارتين السالفتي الذكر، ولقلة السيارات، أنه عند وضعها تأخذها مصالح أخرى، لذا يظهر للمواطن أو السادة الأعضاء بأن تلك السيارات لا تتوقف.

وبخصوص السيارات الكهربائية بين أنه لو وافقت عليها الجهات المعنية فستكون إضافة بالمدينة بحيث لو طبقت مع توفير أماكن الشحن فسيستأنس وسيقتنع بها المواطن وقد يفتنيتها، لاسيما وأن الاتجاه العام للدولة يسير في هذا المنحى خاصة مع ارتفاع أثمانه المحروقات.

هشام حسناوي

تساءل بخصوص المياه العادمة المستعملة فيما إذا كانت تصل إلى محطة المعالجة؟ ملاحظا بأن هذه المياه تستعمل قبل ذلك، وبالتالي إذا كان رجوعها retour ستستفيد منه جهات أخرى بالمقابل وتستفيد الجماعة في أبواب أخرى فذلك جيد ولا يطرح أي إشكال.

أما بشأن السيارات فقد أوضح بأننا في حاجة لشباك متنقل لاستخلاص الجبايات، كما أن الشرطة الإدارية أعطت أكلها، حيث شرع المواطنون مؤخرا في تسوية وضعيتهم الجبائية وأداء الضرائب وأصبحنا مع كل ذلك في بداية طريق الإصلاح الجبائي.

محمد سكرات

أشار بأن النقطتين المتعلقةتين بحفر الآبار وتجهيزها بالمضخات وبناء محطة ضخ ورفع المياه، وكذا شراء السيارات، بأن موضوعهما يتناقض مع ما يقال حول التقشف وحكمة التدبير المالي كما يصرح السيد الرئيس، وتساءل حول اقتناء سيارات جديدة بمبلغ 35 مليون سنتيم، قائلا موجهها كلامه للسيد رئيس المجلس- عندما جنتم منذ سنة ألم تكن هناك سيارات؟ وأشار أنه كانت متواجدة عند الموظفين والرؤساء، طالبا الإقتصار على ما هو موجود لاعتبارات تتعلق بالميزانية وإكراهات مالية وديون والتزامات كبيرة أكبر من حجم الجماعة، ملاحظا بأن له اليقين بأن هناك أيادي للنواب في الموضوع، وأضاف من حقل إعطائهم سيارات، ولكن ليس من حقل أن تكون في وضع مالي شبه حرج وظرفية اقتصادية ومالية لا تسمح بتاتا في ظل الخروج مؤخرا من كورونا ومع وجود التزامات للقيام بهذه المسألة، مستدلا بدورية السيد وزير الداخلية في العديد من الأمور خلال الثلاث سنوات الأخيرة، وركز قائلا أنه إذا أردنا الحديث عن التقشف فالمبلغ المذكور لا يجب أن تقتنى به سيارات، وتساءل فيما إذا تم إنجاز خبرة بشأنها؟ حتى يتم القول بتهاكها، وهل تم الاطلاع على العدادات؟ طالبا تقديم خبرة على أساسها يمكن الاستناد، مقترحا عملية إصلاح السيارات المتواجدة والتي يمكن أن تكلف مبلغا أقل، لأنه إذا قيل التقشف فيجب المضي فيه قولا وفعلا، طالبا الانتظار إلى غاية توفر موارد مالية، وبأنه لا يتحدث من موقف المعارضة بل من منظور عقلائي، وأشار بأن السلطة الإقليمية لن توافق على مسألة اقتناء السيارات وبأنه سيذهب بعيدا في المسألة، محيلا على أن هناك أمور في إطار الميزانية وأشياء أخرى سيتم الرجوع إليها من بعد، وأنه حان الوقت قصد خدمة الصالح العام، مؤكدا مرة أخرى على مسألة الخبرة المتعلقة بالسيارات.

وبشأن حفر الآبار قال نحن مقبلون على صفقة، وبأن الآبار الموجودة كافية وبأنه فقط كان توالي الجفاف لمدة ثلاث سنوات، وأنه في سياق مبلغ 17 مليون سنتيم ومقارنة مع تكاليف العملية وحساباتها من حفر وبناء وتجهيز بالمضخات فإن ذلك يعتبر غير كاف ويتطلب أكثر، مما يحيل الأمر لا يعدو أن يكون سند طلب، وبالتالي فإنه لا يقبل بتاتا ذلك ، لاسيما مع توفر الآبار المفتوحة، على اعتبار أن صفقة المناطق الخضراء ستنتهي أواخر شهر دجنبر وبأن هذا قرار مالي، وبأنه لا يجب اتخاذ الشرطة الإدارية ذريعة وأن تستغل بما هو متوفر من سيارات، مقترحا للتناوب في استعمالها ما دام لدينا فكر تقشفي والذي يجب أن يكون أيضا في أمور أخرى، معبرا عن أسفه لعدم انسجام كل ذلك مع كلام السيد الرئيس، لأنه إذا كان الأمر يندرج ضمن إرضاء أطراف تصوت معه، فإنه يرفض ذلك، وعرض بخصوص السيارات قائلا بأنه يتحمل مسؤوليته وبأن هناك صور ومحاضر لمفوضين قضائيين بخصوصها ولاستعمالها خارج أوقات العمل وحاملة لأشخاص لا علاقة لهم ، وبأنه كانت ستقتل حادثة مع بعض الأطراف، ملاحظا بأن هذا الأمر من موجبات العزل للرئيس لانتهاء العلاقة والصفة للراكب مع الجماعة، كما تطرق إلى أن السيارات تستهلك البنزين والعجلات ، ناهيك عن استهلاك السيارة ذاتها، رافضا اقتناء سيارات جديدة ، مذكرا رئيس المجلس بمسألة الرقابة في إطار المحاسبة حول الميزانية، وبأن هناك مصالح الجماعات المحلية الذين سنتم مكاتبتهم في هذا الاتجاه وسيتم الإتيان بنماذج، وأنه لإرضاء أطراف يجب وضع أشياء قابلة للمرور وليس عكس ذلك.

زهير برحيل

أشار بخصوص حفر الآبار وتجهيزها بالمضخات وبناء محطات ضخ ورفع المياه ، أن محطة المعالجة تقوم بعملية الإرجاع للمياه، "retour" وبالتالي وفي انتظار الشراكة مع المجمع الشريف للفوسفاط مادام في أمس الحاجة للمياه ونحن للدعم المالي، فإنه يقول بأن هذه الشراكة جيدة. كذلك وبعد أن تطرق إلى أن السلطات المحلية كانت قد تكلفت في فترة ما بالموضوع إثر حادثة الطفل الذي كان قد سقط في إحدى الآبار وأثارت ضجة وتضامن عالمي ، أوضح بأن هناك آبار بالمدينة وقرب السوق البلدي على عمق 03 أمتار تسحب منها المياه، وعرض إلى مسألة شح المياه ليس بوادي زم فحسب، بل بالمغرب ككل حيث تم الدخول في المنطقة الحمراء على المستوى الدولي فيما يخص الفرشة المائية، وبالتالي فإنه عند حفر الآبار فهناك خيار تجاوز عمق الآبار الأخرى لإيجاد الماء وما يستتبعه ذلك من تأثيرات لإيجاد الماء مرة أخرى، تم تساءل عن مدى الحاجة لحفر هذه الآبار؟ وبأن ذلك سبق قوله بلجنة الميزانية، وهل المدينة ليست بها مياه؟ أم يأخذ منه ONEP؟ وهل الحدائق متوقفة؟ وأوضح أنه في عز الصيف تم السقي كما ملئ المسبح والذي كان يفرغ ويعاد ملؤه من جديد بسبب عدم إعادة واسترجاع استعمال مياهه لعدم توفر "local technique" ، الذي يتيح التصفية والاقتصاد على تعبئة واحدة تستغل لعشرين أو خمسة وعشرين يوما ، ملاحظا بصدد ذلك تغير لون المياه إلى الأخضر بفعل تكرار عملية الإفراغ والتعبئة في ظل الافتقار للوسيلة المذكورة، وقال بأنه تم وضع نقطة نحن في غنى عنها ، مشيرا بأن الشركة المقبلة ووفق الاعتمادات المبرمجة لها ستحفر لها أيضا الآبار وتوضع لها المضخات ، ولا تتم المحاسبة معها ، ناهيك على أنها لا تهتم جيدا بالمناطق الخضراء، وهو ما يحيل على أرباح كبيرة للشركة المعنية، والمقترح كما قيل في اللجنة هو أنه عند قدوم الشركة سنقول لها أنه إذا لم تكن الآبار كافية بأن تتكلف هي بذلك، وقد ندخل معها فقط في إطار تحضير الرخص بتنسيق مع السلطة، وعند حاجتها للآبار تقوم بتعميق الحفر، مجددا القول أننا في غنى عن هذه النقطة، عكس ما إذا كنا سنقوم بذلك لو كنا ندبر الأمر ذاتيا في إطار شركة محلية ،

بـحيث سنقول أنذاك نعم لحفر الأبار ، ملاحظا أنه إذا كنا سنعطي للشركة في إطار الصفقة 320 مليون سنتيم تم نصيف لها 17 مليون سنتيم فإنها ستكلفنا 337 مليون سنتيم.

أما فيما يخص شراء سيارات الخدمة فإنه يقول بأن كل مصلحة تحتاج لسيارة، إلا أنه يتساءل فيما إذا كان هناك برنامج حول تدخلات المصالح المعنية على مستوى المدينة، ليصل إلى مسألة إمكانية التناوب فيما بينها في استعمال السيارات مادام يتم الحديث عن التّكشّف والحفاظ على المحروقات وأسطول السيارات ومجموعة أشياء، موضحا أنه في ظل الحديث عن مجموعة الجماعات وما يحيط بموضوعها وعند المجيء إلى ما هو متوفر من اعتمادات ضئيلة يتم الشروع في توزيعها، كما قال أنه في عرفنا فالتوفر على السيارة يكون عندما نكون ميسورين لما يستتبعها من مصاريف وتأمين وضرائب، كذلك ذكر قائلا نحن لسنا ضد النواب أو استعمال السيارات بل بالعكس والدليل أنه لم يسبق لنا أن وضعنا تقريرا بخصوص هذا الباب، وأنه عندما نقوم بالمعارضة أو في إطار تدخلاتنا داخل المجلس ، فإننا لا نكن لأي شخص أية ضغينة، وأن ممارستنا داخل المجلس سنقوم بها بالشكل الذي نراه من خلال تعاقدنا مع الساكنة، و خارج المجلس موضوع آخر. وخلص أنه إذا كنا نريد أن نقتصد في المحروقات فلا داعي لشراء السيارات أصلا، ملاحظا أنه يتم القول بارتفاع اعتماد المحروقات جراء سيارات الإسعاف، وما دامت هذه الأخيرة تقوم برحلة ذهابا وإيابا إلى مدينة الدار البيضاء، فماذا سيتم عمله - يقول - إذا توفر لنا أسطول؟ فهل سيفوض تدبير أمره لشركة بما في ذلك التزود بالمحروقات؟ مركزا على مسألة اعتماد برنامج من طرف الشرطة الإدارية، وأنه لو تم القول بشباك متنقل أو شراء طابعات فإنه سيذهب في هذا الطرح لأن الأمر يهم مداخل الجماعة لأنها من تنمية المدينة، وأضاف أن السيارات الكهربائية محدود نطاقها داخل المدينة، في حين أن المطلوب سيارات قصد التنقل إلى الجهة ووزارة الداخلية والإطلاع على نماذج أسواق نموذجية ككلميم لأن هذه هي الغاية من النيابة ، لا المشادات بدورة المجلس، وأحال على مسألة التفويضات الجديدة كالأشغال ، حيث قال بأن الأمر يتطلب الاشتغال من الثامنة والنصف إلى الساعة الرابعة لمعرفة الإشكالات التي لها ارتباط بمصالح المواطنين وبموضوع التنمية، وبالتالي فإنه يطلب في إطار ترشيد النفقات وفي إطار الشعار الذي رفعه السيد رئيس المجلس محاولة تأجيل هذه النقطة في انتظار نضوج الفكرة مذكرا بإشادته باستعمال بعض النواب لسياراتهم الخاصة بحكم ترفيعهم وعدم حاجتهم ، ملاحظا بأن النقطة حساسة متمنيا تأجيلها.

رئيس المجلس الجماعي

أوضح انه في إطار شراء السيارات المذكورة فليس هناك تجاوز لمسألة ترشيد النفقات محيلا على السيارات التي أصبحت خارج الخدمة، كما أن السيارات بعد مرور خمس سنوات ليست بحاجة لخبير.

مقرر عدد 36 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة ببرمجة ما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2021.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 33-42 و 43 (الفقرة الأولى)- 48- 67- 92- 94- 154- 157- 172- 203- 204 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة ببرمجة ما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2021.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 25
عدد الأصوات المعبر عنها: 22
عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة:

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 11- مليكة بعلواش | 1- محمد بنبيكة |
| 12- عبد الإله حرطيبي | 2- رحالي الكمراني |
| 13- عزيزة شعير | 3- محمد الهبتي |
| 14- محمد مانور | 4- محمد زيداني |
| 15- بوعبيد غربال | 5- نجاه مييري |
| 16- نزهة اليوسفي | 6- سناء المعدور |
| 17- هشام حسناي | 7- الحبيب كسمي |
| 18- سعاد محراثش | 8- فاطنة نشاط |
| 19- محمد المسعودي | 9- نزهة الشليحي |
| 20- الزهرة الباز | 10- المصطفى العماري |

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

- 1- زهير برحيل
- 2- محمد سكرات

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

- 1- بوعزة العيادي
- 2- خليل وهي
- 3- أنجود مدراني

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية
يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين
على برمجة ما تبقى من الفائض الحقيقي لسنة 2021 البالغ : 527 761,14 درهم كالتالي:

الاعتماد المقترح (درهم)	نوع النفقات					
		فقرة	مشروع	البرنامج	الفصل	الباب
	برنامج متكامل :	11	10	20	20	10
177 761,14	حفر الآبار و تجهيزها بالمضخات و بناء محطات ضخ و رفع المياه					
	السيارات الدراجات و الدراجات النارية	11	20	10	10	10
350 000,00	شراء سيارات مصلحة					
527 761,14	المجموع:					

التوقيعات

كاتب المجلس
الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بنبيكة

النقطة السادسة إعادة برمجة بعض الاعتمادات.

العرض

في عرضه لهذه النقطة ، أوضح السيد رئيس المجلس الجماعي بأن الاعتمادات المراد إعادة برمجتها يبلغ قدرها 300.000,00 درهم ، وترجع لمشروع اقتناء دراجات هوائية (50.000,00) درهم واعتمادات الدراسة المتعلقة ببرامج عمل الجماعة (250.000,00 درهم) على اعتبار أن البرنامج المذكور سينجز في إطار مشروع التنمية الاجتماعية والاقتصادية الدامجة لجهة بني ملال - خنيفرة مع " USAID " ، ومقترح توظيفها لأشغال تهيئة المدارات بالمدينة وتثبيت الحواجز الوقائية أمام المدارس التعليمية ، وفي هذا الصدد عرض لمقترح السيد زهير برحيل في اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة والرامي إلى إنجاز الحواجز الوقائية أمام المدارس التعليمية في إطار شراكة بين الجماعة والوكالة الوطنية للسلامة الطرقية " NARSA " ، ممتنا هذا الطرح ، مقترحا مراسلة الوكالة المذكورة في مسألة المساهمة في مشروع تثبيت الحواجز الوقائية أمام المدارس التعليمية ووفق الأولويات ، بعده فتح باب المناقشة.

المناقشة

بوعزة العيادي:

تساءل عن موضوع تهيئة المدارات؟

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بهذا الخصوص على أنه سيتم تهيئتها وفق مواصفات تعتمد الجمالية وتلبي طموحات الساكنة لإعطاء منظر يليق بالشارع العام ، مع إزالة المساحات الخضراء بهذه الأمكنة ، حيث يتواجد بها الأطفال قصد اللعب ، مما قد يشكل خطرا عليهم بفعل امكانية تعرضهم بسبب ذلك لا قدر الله إلى حوادث.

زهير برحيل :

في كلمته طلب الاحتفاظ بالمدارات كما هي ، متسانلا عن الجدوى من هذه التدخلات بخصوصها ؟ ملاحظا الحالة المزرية التي أصبح عليها شارع محمد الخامس بسبب عمليات الحفر ، كالتي تقوم بها إحدى الشركات في إطار أشغال الألياف البصرية ، ناهيك عن شارع المسيرة الذي ساءت حالته كذلك ، رافضا حذف المساحات الخضراء بالمدارات وتعويضها بالرخام ، خاصة مع تكرار مثل هذه المسائل ، محيلا على مجسم "المكاحل" الذي كان يتواجد بمدارة شارع محمد الخامس وتمت إزالته ، طالبا البحث عن أشياء تحيل على رمزية المدينة ، وأنه إذا تم توفير حدائق فلن يأتي الأطفال للمدارات بغرض اللعب ، مؤكدا بأن هذا المنطق غير صحيح .

محمد المسعودي :

بعدما رحب بالسيد باشا المدينة متمنيا له التوفيق في مهامه، أشار بأن الذاكرة رجعت به إلى دورة سابقة تتعلق بالميزانية في عهد المرحوم فاسيني والتي تضمنت الدراسة والمصادقة على الميزانية وطرحت بها تسع أو عشر نقط ، حيث أحال على أنه وجب أحيانا أن تكون ديكتاتورية الأغلبية ، ملاحظا في هذا الصدد تسبب القاعة.

للإشارة فقد قاطعه السيد محمد سكرات متسانلا فيما إذا كان الأمر يتعلق بنقطة نظام أم تدخل ؟ رافضا ما جاء به المتدخل على اعتبار - يقول - أننا نناقش مصلحة المدينة وتبادل الأفكار.

واستأنف السيد محمد المسعودي كلمته قائلا أنها تدخل في سياق نقطة نظام وأن من حقه التدخل ،
طالباً من السيد رئيس المجلس ضبط توقيت المداخلات لأنه يتم فقط تكرار بعض الأشياء.
رئيس المجلس الجماعي:

شكر المتدخل وقال بأن الفكرة وصلت وسيرجع للعداد لضبط توقيت التدخلات.
زهير برحيل:

بعد أن أشار إلى مسألة السيارات والمدارات ، قال بأن الرئيس القادر على جلب موارد مالية لن
يبحث عن المبالغ الصغرى وإنما يأتي بشراكات ، وأنه في سياق شراكة الجماعة مع الجهة حول
شارع 20 غشت ، لاحظ بأنه لا يجب حصر مدينة وادي زم ومنذ سنوات في المسائل المتعلقة
بإصلاح الطرقات ، متسائلاً في إطار موضوع الاتفاقيات مع بعض الجهات كالمجمع الشريف
للفوسفاط ، عن المنطقة الصناعية ؟ وبأن مثلتها أصبحت تشتغل في بنر مزوي ، وهي المشاريع
التي تتم المطالبة بها ، مقترحاً الابتعاد عن المدارات لأن مساحاتها الخضراء جيدة، وأنه إذا كان
الأمر يتعلق بسندات طلب فإنه يعرف أيضاً لمن ستسند ، وقال بأنه لن يتم السماح لأي مسؤول
يأتي لوادي زم ويتكلم لنا عن التنمية والتشرف والحفاظ على الموارد ، وأنه إما أن تطبق المذكرات
والدوريات الوزارية كما نزلت ، أو يقال لنا أن هناك شيء آخر لفنهم ، مؤكداً أنه على المستوى
المحلي لا يوجد شيء بوادي زم ، وبالتالي هل نحتاج - يقول - فقط للسيارات والمدارات؟ موجهاً
رسالته في هذا الإطار للجهات المسؤولة والضامن الأساسي لاستمرار أية مؤسسة بعيداً عن النهب
كيفما كان نوعه ، مشيراً أن سوء التسيير والتدبير فيه أيضاً ما يقال ، معتبراً أن نقطة تهيئ
المدارات الحضريّة هي دوران في دائرة مغلقة، ووجه كلامه للسيد رئيس المجلس ملاحظاً هل هذا
هو تصوركم وبرناملكم الانتخابي ؟ وهل هذا ما تتفق عليه الاغلبية في إطار تنمية المدينة ؟
مشيراً إلى تردي المياه بالبحيرة ولما لا محاولة برمجة اعتمادات أيضاً بهذا الشأن، معتبراً إعادة
برمجة هذه النقط مهزلة وسبب في حق المدينة ، مطالباً بالطرقات ومناطق صناعية وشراكات
مهيكلة.

محمد سكرات:

بعدما أشار بأنه لن يكرر ما قاله سابقوه ، وجه كلامه للسيد رئيس المجلس متسائلاً فيما إذا لم يعاين
الحديقة المتواجدة بمدخل طريق الرباط والتي تفتقر لعدة وسائل بما في ذلك الحراسة مقابل
الاهتمام بالمدارات ؟ معتبراً المكان المذكور المتنفس الوحيد لساكنة دار الضو ودرّب لعفو، في
ظل تواجد أشخاص ليست لهم إمكانيات قصد السفر ، كما تساءل عن الغاية من اعتماد تثبيت
الحواجز الوقائية؟ على أساس أن هناك أولويات ، بغض النظر عن مشروع وزارة التجهيز
والمشاريع الكبرى ، في إحالة على وجوب التركيز على ما يهم انجازات الجماعة ، مذكراً
بضرورة الاهتمام بحديقة مدخل طريق الرباط، وكذا بأبناء هذه المدينة والساكنة الذين يجب أن
توفر لهم مثل هذه الأماكن.

رئيس المجلس الجماعي:

أكد أن الحديقة المتواجدة بطريق الرباط سيشروع في تهيئتها هذه السنة والتي ستتضمن ملعباً
للقرّب ، كما أوضح بأن الجماعة تشتغل وفق الإمكانيات المتاحة.

مقرر عدد 37 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة بإعادة برمجة بعض الاعتمادات.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته
المنفوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.

- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و 43 - (الفقرة الأولى) 48-67-92-94-154-157-201 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإعادة برمجة بعض الاعتمادات.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	24
عدد الأصوات المعبر عنها:	21
عدد الأعضاء الموافقين:	19 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	11- عبد الإله حرطيبي
2- رحالي الكمراني	12- عزيزة شعير
3- محمد الهبطي	13- محمد مانور
4- محمد زيداني	14- بوعبيد غربال
5- نجاة ميري	15- نزهة اليوسفي
6- سناء المعدور	16- هشام حسناوي
7- الحبيب كسمي	17- سعاد محراش
8- فاطنة نشاط	18- محمد المسعودي
9- المصطفى العماري	19- الزهرة الباز
10- مليكة بعلواش	

- عدد الأعضاء الراضين: (02) وهما السيدين:

- 1- زهير برحيل
- 2- محمد سكرات

- عدد الممتنعين عن التصويت: (03) وهم السادة:

- 1- بوعزة العيادي
- 2- خليل وهبي
- 3- أنجود مدراني

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على إعادة برمجة بعض الاعتمادات كالتالي:

إعادة برمجة بعد الاعتمادات

الاعتماد المقترح (درهم)	نوع النفقات	المفردة	المشروع	البرنامج	الفصل	الباب
إعادة تغيير برمجة:						
50 000,00	اقتناء درجات هوائية	11	10	10	10	10
250 000,00	الدراسة المتعلقة ببرنامج عمل الجماعة	11	10	10	10	30
بعد تغيير برمجتها الى:						
	برنامج متكامل:	11	10	10	10	10
200 000,00	أشغال تهيئة المدارات بالمدينة					
100 000,00	تثبيت حواجز وقائية					
300 000,00	المجموع:					

مع مراسلة الوكالة الوطنية للسلامة الطرقية "NARSA" قصد الانخراط مع الجماعة في إطار شراكة من أجل إنجاز الحواجز الوقائية أمام المدارس التعليمية وفق الأولويات.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بن بركة

النقطة السابعة تحويل اعتمادات بعض الفصول.

العرض

في عرضه لهذه النقطة ، أشار السيد رئيس المجلس إلى أن الاعتمادات المراد تحويلها ترجع لعدة فصول كالمبلغ المتبقي عن أشغال بناء دار الثقافة بعد تكلفت هذه الأخيرة بمسألة التجهيزات كعازل الصوتيات ، واعتماد مشاركة الجماعة في بناء مسجد الفتح على اعتبار أن المادة 92 من القانون التنظيمي للجماعات لا تشير لصلاحيية المجالس لتمويل المساجد ، تم اعتماد اقتناء دراجات هوائية لمحاربة الهدر المدرسي ، وكذا الاعتمادات التي تهتم اقتناء الأدوية والتجهيزات لصالح مركز تصفية الكلي ، وأشغال صيانة المقابر وحفر القبور ، وكذا أشغال بناء الطرقات الحضرية ، والمراد تحويلها إلى برامج متكاملة: (تهيئة أزقة المدينة، تقوية، توسيع ، تشوير ، إحداث مخفضات السرعة) وأشغال الإنارة العمومية بالمدينة، مبرزا أهمية هذه التحويلات التي تستجيب للعديد من الحاجيات ، بعده فسخ باب المناقشة.

المناقشة

رحالي الكراني :

اقترح الاحتفاظ باعتماد المشاركة في بناء مسجد الفتح مع رفع ملتمس إلى السيد عامل الإقليم بخصوص ذلك قصد توظيفه لصالح هذا المسجد الذي صرفت عليه مبالغ مهمة .
محمد المسعودي :

أكد على أنه مع الطرح الذي تقدم به السيد رحالي الكراني ، على اعتبار أن شعار المملكة هو " الله ، الوطن ، الملك " ، كما أن المنطقة المعنية في حاجة إلى مسجد ، وطلب رفع ملتمس في هذا الإطار إلى السيد عامل الإقليم .

رئيس المجلس الجماعي :

بعدهما أوضح بأن هناك إرسالية عاملية مفادها أن المجالس لا تتوفر على صلاحية تمويل المساجد، فهو لا يرى مانعا في مساندة اقتراح السادة الأعضاء، في انتظار رأي السلطة المختصة، على أساس أن يخصم المبلغ الذي تم الاحتفاظ به والمتعلق بمسجد الفتح من الاعتماد الذي يهيم تهيئة أزقة المدينة، تقوية، توسيع، تشوير، إحداث مخفضات السرعة .
محمد الهبتي :

أوضح أن الاعتماد المخصص لشراء السيارات المقدر ب 350 ألف درهم غير كاف ، وأن الموظفين في حاجة إلى سيارات لتسهيل مأموريتهم ، مقترحا خصم 250 ألف درهم من مبلغ الاعتماد النهائي البالغ 1 مليون درهم الذي يهيم تهيئة أزقة المدينة، تقوية، توسيع، تشوير، إحداث مخفضات السرعة .

بوعزة العيادي :

قال أنه بعدما فاز حزب التجمع الوطني للأحرار في الاستحقاقات الانتخابية الأخيرة فرح لذلك على أساس أنه سيفرج على مجموعة من المشاريع المتوقفة ، لكن بعد مرور سنة لاحظنا- يقول- أنه تم الرجوع إلى جمع اعتمادات مبالغ صغيرة " الدكدگ " ، طالبا عدم المس بالاعتماد المخصص للمساجد .

رئيس المجلس الجماعي :

أبرز أنه سبق وأن عرض إلى الرسالة العاملة على اعتبار أن المجالس لا تتوفر على صلاحية تمويل المساجد ، وأنه انسجاما مع مقترح السادة الاعضاء فإنه يوافق عليه و الاحتفاظ بالاعتماد المخصص لمسجد الفتح ، مع تسطير ملتصق يوجه للسلطة الإقليمية في الموضوع ، مضيفا أنه لا يدخر جهدا للسعي في كل ما يتعلق بتنمية المدينة، موضحا على أن هناك مجموعة من المشاريع المستقبلية التي تندرج ضمن هذا الإطار.

محمد سكرات:

قال بأن هناك مشاريع راجعة لوزارة الداخلية والتي لايجب تمريرها في إطار المشروع السياسي للرئيس.

مقرر عدد 38 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة بتحويل اعتمادات بعض الفصول.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و 43 - (الفقرة الأولى) 48-67-92-94-154-157-201 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بتحويل اعتمادات بعض الفصول.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	25
عدد الأصوات المعبر عنها:	20
عدد الأعضاء الموافقين:	20 وهم السادة:
1- محمد بنبيكة	11- مليكة بعلواش
2- رحالي الكمراني	12- عبد الإله حرطيبي
3- محمد الهنطي	13- عزيزة شعير
4- محمد زيداني	14- محمد مانور
5- نجاة ميري	15- بوعبيد غريبال
6- سناء المعدور	16- نزهة اليوسفي
7- الحبيب كسمي	17- هشام حسناوي
8- فاطنة نشاط	18- سعاد محراث
9- نزهة الشليحي	19- محمد المسعودي
10- المصطفى العماري	20- الزهرة الباز

- عدد الأعضاء الراضين: (00) وهما السيدين:

- عدد الممتنعين عن التصويت: (05) وهم السادة:

- 1- بوعزة العيادي
- 2- خليل وهبي
- 3- أنجود مدراني
- 4- زهير برحيل
- 5- محمد سكرات

ملحوظة : باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تحويل اعتمادات بعض الفصول كالتالي:

تحويل اعتمادات بعض الفصول

يحول من:

اعتماد النهائي (درهم)	اعتماد محول (درهم)	اعتماد المفتوح (درهم)	نوع النفقات	فقرة	مشروع	البرنامج	الفصل	الباب
				11	10	20	20	10
			برامج متكاملة:					
0.00	704,00	704,00	إقتناء دراجات هوائية لمحاربة الهدر المدرسي.					
0.00	1 516,22	1 516,22	إقتناء الأدوية و التجهيزات لصالح مركز تصفية الكلي بوادي زم.					
			البنائيات:	22	10	70	70	20
0.00	1 173 416,92	1 173 416,92	أشغال بناء دار الثقافة.					
			مصاريف المقابر و اصلاح اسوارها	23	10	80	80	20
0.00	768,00	768,00	أشغال صيانة المقابر و حفر القبور.					
			الطرق الحضرية	11	10	20	20	30
0.00	86 161,99	86 161,99	أشغال بناء الطرقات الحضرية لمدينة وادي زم.					
درهم	1 262 567,13			المجموع:				

يحول إلى

اعتماد النهائي (درهم)	اعتماد محول (درهم)	اعتماد المفتوح (درهم)	نوع النفقات	فقرة	مشروع	البرنامج	الفصل	الباب
				11	20	10	10	10
			إقتناء					
250 000,00	250 000,00	0,00	شراء سيارات مصلحة					
			برامج متكاملة:	11	10	20	20	10
662 790,64	618.193,20	44 597,44	تهيئة أزقة المدينة، تقوية، توسيع، تشوير، إحداث مخفضات السرعة.					
			تركيب الأعمدة و الاسلاك	11	30	20	20	30
529 594,01	394 373,93	135 220,08	أشغال الإنارة العمومية بالمدينة.					
درهم	1 262 567,13			المجموع:				

مع رفع ملتصق للسيد عامل الاقليم حول الموافقة للجماعة لصرف الاعتماد المخصص كمشاركة في بناء مسجد الفتح بوادي زم لصالح استكمال أشغال بناء هذا المسجد.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بقبوكة

النقطة الثامنة:
(كما أدرجت بجدول الأعمال)

الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة ب:

- السوق النموذجي المقاومة 4.
- مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجويات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي، والمجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2023.

العرض

في عرضه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي إلى أنه سيتم تأجيل دراسة دفتر تحملات المتعلق بالسوق النموذجي المقاومة 4 إلى حين استكمال الاجراءات المتعلقة باستئلام العقار بناء على المراسلة العاملة عدد 6314 بتاريخ 04 أكتوبر 2022، والتي يوصي فيها بمايلي:

- تسوية الوضعية العقارية للسوق النموذجي.
 - احترام إجراءات تسلم المشروع من طرف الجماعة.
 - الالتزام بالشروط التعاقدية المضمنة بالاتفاقية التي تم بموجبها إنجاز المشروع في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.
- وأنه بالتالي ستنتم الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة بالمرافق الجماعية الأخرى المضمنة بهذه النقطة، قصد اتخاذ مقرر بخصوصها.

وهكذا أجريت عملية التصويت العلني بخصوص تأجيل الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشروع دفتر التحملات المتعلق بالسوق النموذجي المقاومة 4 كالتالي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 25
عدد الأصوات المعبر عنها: 20
عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة:

- | | |
|---------------------|----------------------|
| 1- محمد بنبيكة | 11- مليكة بعلواش |
| 2- رحالي الكمراني | 12- عبد الإله حرطيبي |
| 3- محمد الهبتي | 13- عزيزة شعير |
| 4- محمد زيداني | 14- محمد مانور |
| 5- نجاه ميري | 15- بوعبيد غربال |
| 6- سناء المعدور | 16- نزهة اليوسفي |
| 7- الحبيب كسمي | 17- هشام حسناي |
| 8- فاطنة نشاط | 18- سعاد محراش |
| 9- نزهة الشليحي | 19- محمد المسعودي |
| 10- المصطفى العماري | 20- الزهرة الباز |

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الممتنعين عن التصويت: (05) وهم السادة:

- 1- بوعزة العيادي
- 2- خليل وهبي
- 3- أنجود مدراني
- 4- زهير برحيل
- 5- محمد سكرات

وبذلك يكون المجلس الجماعي لمدينة وادي زم قد صادق بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تأجيل الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشروع دفتر التحملات المتعلق بالسوق النموذجي المقاومة 4.

بعده فسح السيد رئيس المجلس الجماعي مجال الدراسة والمصادقة على الإيجار وعلى مشاريع دفتر التحملات المتعلقة ب: مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطينات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي، والمجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2023، التالية:

- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي، حصة ميزان الخضر والفواكه بالجملة والتفصيل برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار ساحات أخرى للبيع العمومي التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار المجزرة ومرافقها التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار ساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق البهائم التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار استغلال المسبح الجماعي برسم السنة المالية 2023.

المناقشة

رحالي الكمراني:

أشار بأن دفاتر التحملات المطروحة تعتبر من الإجراءات التي تبأشر سنويا كما جرت بذلك العادة لاتخاذ مقرر يفسح المجال لعملية الكراء .

مقرر عدد 39 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة (كما أدرجت بجدول الأعمال) والمتعلقة بالدراسة والمصادقة على الأيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة ب:

- السوق النموذجي المقاومة 4.
- مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي ، والمجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2023.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.

- وبعد مصادقة المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تأجيل الدراسة والمصادقة على الأيجار وعلى مشروع دفتر التحملات المتعلق بالسوق النموذجي المقاومة 4 وفق بيان التصويت المشار إليه أعلاه بناء على المراسلة العاملة عدد 6314 ع / خ / ق ج م / م ق بتاريخ 04 أكتوبر 2022.

- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 06-33-42 و 43 - (الفقرة الأولى) 48-67-83-92-94-100 منه.

- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الأيجار وعلى مشاريع دفاتر التحملات المتعلقة ب:

- مرافق السوق الأسبوعي وساحات أخرى للبيع العمومي (الجوطيات)، وساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين، وأماكن وقوف الدراجات والسيارات والشاحنات، والمسبح الجماعي ، والمجزرة الجماعية ومرافقها برسم سنة 2023.

- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.

- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت:	25
عدد الأصوات المعبر عنها:	23
عدد الأعضاء الموافقين:	23 وهم السادة:

1- محمد بنبيكة	13- عزيزة شعير
2- رحالي الكمراني	14- محمد مانور
3- محمد الهبطي	15- بوعبيد غربال
4- محمد زيداني	16- نزهة اليوسفي
5- نجاة ميري	17- هشام حسناوي
6- سناء المعدور	18- سعاد محراش
7- الحبيب كسمي	19- محمد المسعودي
8- فاطنة نشاط	20- الزهرة الباز
9- نزهة الشليحي	21- بوعزة العيادي
10- المصطفى العماري	22- خليل وهيبي
11- مليكة بعلوش	23- أنجود مدراني
12- عبد الإله حرطيبي	

- عدد الأعضاء الراضين: (00).

- عدد الممتنعين عن التصويت: (02) وهما السيدين:

1- زهير برحيل

2- محمد سكرات

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على مقرر هذه النقطة كالتالي:

صادق على عمليات الإيجار وعلى دفاتر التحملات التالية بعده الخاصة بـ :

- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي ، حصة ميزان الخضر والفواكه بالجملة والتقسيم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار ساحات أخرى للبيع العمومي التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار المجزرة ومرافقها التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار مساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين التابعة لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق البهائم التابع لجماعة وادي زم برسم السنة المالية 2023.
- دفتر التحملات الخاص بإيجار استغلال المسبح الجماعي برسم السنة المالية 2023.



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر النعملات =

الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي

حصة ميزان الخضر والفواكه بالجملة والتفصيل

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال حصة ميزان الخضرة والفواكه بالجملة والتقسيم التابع لجماعة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق للأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط.

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلّم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

1- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع إيجاره ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.

- دفتر التحملات مصادق عليه.
 - أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 40 000,00 درهم.
- 2- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد إيجاره.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- (أ) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شعيح المداخل أو نائبه.
 - (ب) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعروض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأمانة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقايض الجماعي نقدا أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشسيع المداخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.

تؤدى واجبات الإيجار بالنسبة للمثبقي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجال القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة فورا بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمراقق التي تم إيجاره ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند إيجارها.

لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.

يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتا في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.

إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعنا باننا تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني

الفصل (8):

يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصا القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.

يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكتري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكتري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكتري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤدها المكتري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكتري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكتري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعتها قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكتري بأداء ما تبقى بدمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يقيم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر النجملات. تعرض أمام لجنة للتحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.

- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جبة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفاءات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات القروية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المنخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة كرائه.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال واجبات الدخول والوقوف بالسوق الأسبوعي التابع لجماعة وادي زم (وتشتمل على الأبواب، فندق حراسة الدواب، محطات الجزارة، محطات الخضر والفواكه بالتقسيم، الجلود المستخرجة من المجزرة وباقي المحطات الأخرى داخل السوق إضافة إلى رحبة التين، رحبة بيع الدواجن، ورحبة بيع الرمال، والسلع والبضائع المعروضة بالأماكن التابعة للسوق، وكذا الشاحنات والسيارات والعربات المحملة بالخضر والفواكه برحبة الجملة يوم السوق الأسبوعي فقط، أما فيما يخص المناسبات والأعياد فيبقى داخل السوق إلى حدود الرصيف الثاني من شارع المسيرة الخضراء فهو لمكتري السوق أما ما تبقى فهو لمكتري الجوطيات) وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدى من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكتري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلّم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

3- الملف الإداري ويضم :

• بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض

- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المرزوع كرائه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.

- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 40 000,00 درهم.

4- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ت) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شبيب المداخيل أو نائبه.
 - ث) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسييق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقباض الجماعي نقدا أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشجيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة فورا بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد للإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع والمأم بالمرافق التي تم كراؤها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتا في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على المملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحر في للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصا القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكتري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتنخيف من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات. وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكتري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكتري. التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نقشته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكتري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكتري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلتزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات دفتر كناش التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكتري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكتري بأداء ما تبقى بذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة الفوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.
- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف نفي الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولة لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة للتحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جبة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار ساحات أخرى للبيع العمومي

التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 06-47 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفاءات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

نص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال ساحات أخرى للبيع العمومي التابعة للأملاك العامة الجماعية لجماعة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبدأ من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة. طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلّم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

5- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 20.000,00 درهم.

6- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إستاد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ج) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شسيح المداخل أو نائبه
- ح) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأتمنة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشسيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدى واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقين عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم كراءها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تقويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للشخصيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأنواع المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة نمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات. وفي حالة طلبه قسح عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكتري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكتري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكلفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن إيجار أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكتري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكتري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلتزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكتري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسح عقدة الإيجار بعد إلزام المكتري بأداء ما تبقى بذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوانح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتبوير المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتبوير المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريكة في :

نأشيرة السيد عامل إقليم خريكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عشالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار المجزرة ومرافقها التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأناوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

إن المرفق المراد إيجاره بواسطة دفتر النحملات الحالي هو عبارة عن مجزرة جماعية متواجدة بالسوق الأسبوعي تحتوي على المرافق التالية وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة غير قابلة للتجديد ابتداء من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023.

- قاعة كبيرة للذبح
- مكان لإيداع الجلود
- مكتب الطبيب البيطري
- مكتب الفحص
- مكان لغسل الأحشاء
- مكتب للاستخلاص
- الميزان : تتوفر المجزرة الجماعية على ميزان مسجل تحت رقم CNIO9974841 يستعمل في وزن اللحوم الصافية.
- وهو مخصص لإيداع اللحوم الصافية والمزعم نقلها للجزارين
- قاعتان للتبريد معطلتان
- نقل اللحوم .

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق للأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و 31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

7- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزعم كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 100 000,00 درهم.

8- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصيقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزعم إسناد الصيغة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
- مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- (خ) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
- مدير المصالح أو من ينوب عنه.
- رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
- رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصيغة أو من ينوب عنه.

- شمسيع المداخيل أو نائبه.

(د) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأثمنة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للكراء.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسبيق 06 أشهر من واجب الإيجار السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشمسيع المداخيل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبقي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لكراء المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع والمأم بالمراقب التي تم كراءها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو كراء أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوي المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمدخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد للنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري. التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن كراء أي مرفق جماعي يتحملها ويؤدها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم. فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للكراء. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعتها قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بذمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

يضم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولة لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات ، تعرض أمام لجنة للتحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.

- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار أماكن وقوف السيارات والدراجات
والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كفاءات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة كرائه

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال أماكن وقوف السيارات والدراجات والشاحنات بالمدينة (parkings) التابعة لجماعة وادي زم وفق البيانات التالية :

- 1- محطة السوق الأسبوعي : (يوم السوق الأسبوعي)
- 2- محطة ساحة بني سمير
- 3- محطة الأسواق المغطاة وغيرها من الأماكن العامة :
- السوق المغطاة 1 : (أمام الأبواب من جهة الجنوب وزنقة بني عمير بجانب السوق النموذجي)
- السوق المغطاة 2 : (من جهة زنقة سيدي صالح أمام المستشفى)
- 4- الأماكن العامة : شارع محمد الخامس - شارع المسيرة الخضراء
- 5- محطة الفضاءات الخضراء العمومية (استثناء المناسبات الرياضية)

وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبندى من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه

- ✓ و إما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة
 - ✓ واما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

9- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 10 000,00 درهم.

10- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
- ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المتنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
- إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
- إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
- نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
- مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
- ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.

- شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المتنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
- شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للترشح الجاري به العمل.

الفصل (15):

يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا دفتر يتحملها المكتري الذي يتعين أدائها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.

وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة

..... وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جبة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار ساحة وقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين

التابعة لجماعة وادي زم

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأنواى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

بنص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استقلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال الساحة العمومية لمدينة وادي زم التابعة للأملاك العامة الجماعية كمرفق لوقوف وعبور حافلات النقل العام للمسافرين وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بالإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابقا لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

11- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع إيجاره ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ درهم.

12- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقا للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- (ز) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيسا للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شسيع المداخل أو نائيه.
- (س) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة لإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء نسبي 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقباض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشسيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصيغة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم إيجارها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند إيجارها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تصويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو الإيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن لإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

كل ضريبة أو رسم مترتبة عن الإيجار أي مرفق جماعي ينحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة النفثيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من الثمن الإجمالي للإيجار. ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بدمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولية لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

إن حقوق التسجيل والتبرر المتعلقة بهذا الدفتر ينحملها المكثري الذي يتعين أدائها لدى صندوق قابض التسجيل والتبرر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد، تمهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه،

خريكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريكة

وادي زم في :

رئيس جماعة واد يزم



= دفتر التحملات =

الخاص بإيجار مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق البهائم التابع لجماعة وادي زم

السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنظيم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنظيم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) يقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للإيجار عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره.

يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال مرافق السوق الأسبوعي حصة سوق البهائم التابع لمدينة وادي زم وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في سنة واحدة تبتدئ من فاتح يناير 2023 إلى 31 دجنبر 2023، وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بإيجار وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيون أو المعنويون الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأموال جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.

يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم :

✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط

✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.

✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.

✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.

إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :

13- الملف الإداري ويضم :

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 30 000,00 درهم.

14- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص المنزمنين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي بنوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4):

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ش) الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة.
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شميع المداخل أو نائبه.
- ص) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مفيدة.

الفصل (5):

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأئمة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للإيجار.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء تسييق 06 أشهر من واجب الكراء السنوي عن سنة 2023 على الأقل للقابض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لشسيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله، وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقا تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لإيجار المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرافق التي تم كراؤها ومحتوياتها وأخذها على الحالة التي توجد عليها عند كرائها.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع منعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو إيجار أو تنازل للغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- يتعين على المكثري أن يحترم جميع الشروط القانونية المتعلقة بالتطبيق الحرفي للمقتضيات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل في ميدان التحصيل وخصوصاً القرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمداخل الرئيسية للمرفق لتمكين العموم من الإطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة ثمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقاً للقرار المستمر الجديد المغير للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):



الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد. تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.
- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة إقليم خريبكة
جماعة وادي زم

=دفتر التحملات=

الخاص بإيجار استغلال المسبح الجماعي

برسم السنة المالية 2023

إن رئيس مجلس جماعة وادي زم

- بناء على مقتضيات الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (07 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.20.91 الصادر في 16 جمادى الأولى 1442 (31 ديسمبر 2020) بتنفيذ القانون رقم 07.20 بتغيير وتنميم القانون رقم 47-06 المتعلق بجبايات الجماعات المحلية
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.07.209 الصادر في 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007) المتعلق بتنفيذ القانون رقم 07-39 بمن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية
- بناء على المرسوم رقم 1.17.451 الصادر في 4 ربيع الأولى 1439 (23 نونبر 2017) القاضي بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 1.20.801 الصادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنميم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على المرسوم رقم 2.12.349 الصادر بتاريخ 08 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية.
- بناء على قرار وزير الداخلية رقم 672-18 الصادر في 18 جمادى الثانية 1439 (7 مارس 2018) بقضي بتحديد كيفيات تأليف لجان طلب العروض المفتوح أو طلب العروض المحدود أو بالانتقاء المسبق وكذا لجنة المباراة الخاصة بالجماعات الترابية.
- بناء على القرار الجبائي رقم 10 بتاريخ 15 يوليوز 2020 المحدد لنسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة.
- بناء على مقرر المجلس الجماعي المتخذ في دورته العادية لشهر أكتوبر 2022 بتاريخ 2022/10/06.

ينص على ما يلي :

الفصل (1):

بيان الأملاك الجماعية المعروضة للإيجار ومدة استغلالها :

بيان المرفق المعروض للكراء عن طريق طلب العروض ومدة إيجاره
يهدف دفتر التحملات هذا إلى تحديد كيفية استغلال المسبح الجماعي لمدينة وادي زم التابع للأملاك العامة الجماعية وذلك بواسطة عروض أثمان بناء على دفتر التحملات هذا وتحدد مدة الإيجار في ثلاثة أشهر تمتد من فاتح يونيو 2023 إلى غاية 31 غشت 2023. وبانتهاء مدة الإيجار فإنه لا يحق للمكثري أن يستفيد من أي امتياز يخول له الأولوية في الاستغلال مرة أخرى.

الفصل (2):

تاريخ الإيجار ومكانه :

سيتم نشر الإعلان عن طلب العروض بكراء وتحديد تاريخ وساعة ومكان إجراء عملية فتح الأظرفة، طبقا لمقتضيات المادة 20 من المرسوم رقم 2-12-349 صادر في 08 جمادى الأولى 1434 الموافق 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية www.marchespublics.gov.ma يتم فيها تحديد مكان سحب ملف طلب العروض وكذا توضيح تاريخ ومكان وساعة إجراء عملية فتح الأظرفة والوثائق والمستندات الواجب الإدلاء بها من طرف المتنافسين ومبلغ الضمانة.

الفصل (3):

شروط المشاركة :

يسمح بالمشاركة في عروض الأثمان الأشخاص الطبيعيين أو المعنويين الذين يثبتون توفرهم على المؤهلات القانونية والتقنية والمالية المطلوبة والذين لا يوجدون في حالة نزاع مع الجماعة بسبب استغلالهم السابق لأملاك جماعية مع مراعاة مقتضيات الفصل 65 من القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات.
يجب أن يكون كل من محتوى وتقديم وإيداع ملفات المتنافسين مطابق لمقتضيات المواد 27-29 و31 من المرسوم رقم 2-12-349 الصادر في 1 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية. ويمكن للمتنافسين إيداع أظرفتهم:

- ✓ إما مقابل وصل بمكتب الضبط
 - ✓ إما أن ترسل عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالتوصل إلى المكتب المشار إليه أعلاه.
 - ✓ وإما أن تسلم مباشرة إلى رئيس لجنة طلب العروض عند بداية الجلسة وقبل فتح الأظرفة.
 - ✓ وإما عبر البوابة الإلكترونية للصفقات العمومية.
- إن الوثائق المثبتة الواجب الإدلاء بها هي تلك المقررة في المادة 25 من المرسوم رقم 2-12-349 وهي كالتالي :
- 15- **الملف الإداري ومضم :**

- بالنسبة لكل متنافس عند تقديم العروض.
- طلب الإيجار يتم فيه الإشارة إلى نوع المرفق المزمع كراؤه ويجب أن يبين هذا الطلب بكيفية مدققة اسم الطالب مع عنوانه الكامل ومحل السكن ورقم حسابه البريدي أو البنكي وكل المعلومات الإضافية.
- التصريح بالشرف مصادق عليه.
- دفتر التحملات مصادق عليه.
- أصل وصل الضمانة البنكية المؤقتة المحددة بمبلغ 20 000,00 درهم.

16- الملف المالي ويضم :

- رسالة التزام يتم فيها توضيح مبلغ العرض المقترح للسومة الكرائية الشهرية بالحروف والأرقام للمرفق المراد كراؤه.
- بالنسبة للتجمعات، نسخة مشهود بمطابقتها لأصل اتفاقية تأسيس التجمع والمنصوص عليها في المادة 157 من المرسوم 2-12-349 الصادر في 20 مارس 2013 المتعلق بالصفقات العمومية.
- بالنسبة للمتنافس المزمع إسناد الصفقة إليه حسب الشروط المحددة في المادة 40 من المرسوم المذكور :
 - ✓ الوثيقة أو الوثائق التي تثبت الصلاحيات المخولة إلى الشخص الذي يتصرف باسم المنافس، وتختلف هذه الوثائق حسب الشكل القانوني :
 - إذا تعلق الأمر بشخص ذاتي يعمل لحسابه الخاص لا تطلب منه أية وثيقة من الوثائق المذكورة.
 - إذا تعلق الأمر بممثل فيتعين تقديم ما يلي حسب الحالة :
 - نسخة مطابقة للوكالة مصادق عليها عند ما يتصرف باسم شخص ذاتي.
 - مستخرج من النظام الأساسي للشركة أو من محضر الجهاز المختص يعطيه الصلاحيات حسب الشكل القانوني للشركة عندما يتصرف باسم شخص اعتباري.
 - ✓ الوثيقة التي تفوض بموجبها شخص مؤهل صلاحياته إلى شخص آخر عند الاقتضاء.
 - شهادة أو نسخة منها مشهود بمطابقتها للأصل مسلمة منذ أقل من سنة من طرف الإدارة المختصة في محل فرض الضريبة تثبت أن المنافس يوجد في وضعية قانونية اتجاه هذا الصندوق.
 - شهادة القيد في السجل التجاري بالنسبة للأشخاص الملزمين بالقيد في السجل التجاري طبقاً للتشريع الجاري به العمل.
 - مذكرة تتضمن الوسائل البشرية والتقنية التي ينوي المرشح تخصيصها لتسيير المرفق مصادق عليها.

الفصل (4) :

لجنة فتح الأظرفة :

- تتم عملية فتح الأظرفة من طرف لجنة مكونة من :
- ض(الأمر بالصرف أو من يمثله رئيساً للجنة
 - مدير المصالح أو من ينوب عنه.
 - رئيس مصلحة الصفقات أو من ينوب عنه.
 - رئيس المصلحة المعنية بموضوع الصفقة أو من ينوب عنه.
 - شسيع المداخل أو نائبه.
- ط) كل شخص ذاتي أو اعتباري تعتبر مشاركته مقيدة.

الفصل (5) :

بعد انتهاء الأجل القانوني لتلقي طلبات العروض تجتمع لجنة فتح الأظرفة في جلسة عمومية لدراسة الطلبات المقدمة لتحديد الشخص الراسي عليه طلب العروض بناء على الحد الأعلى للعرض المقترح وعلى مبلغ الدفعة المقدمة من طرف المتعهدين للاستفادة من الإيجار ويبقى الاختيار للجنة في سحب أي مرفق من طلب العروض إذا تبين لها نوع من المجازفة في الأمانة المعروضة.

إذا تقدم متنافسان أو أكثر بعروض متساوية يجري طلب عروض بين هؤلاء المتنافسين دون غيرهم وفي حالة تساوي العروض من جديد تجري القرعة بينهم وتبقى للجنة الصلاحية في إرساء العروض على المتنافس الذي ترى أنه تتوفر فيه كل الضمانات اللازمة للكراء.

الفصل (6):

مواعيد الأداء والدفع :

- فور الإعلان عن النتيجة يتعين على المتعهد الذي تم اختياره أداء مبلغ الإيجار كاملاً للقايض الجماعي نقداً أو بواسطة شيك مضمون الأداء من البنك والإدلاء بوصول الأداء لتشجيع المداخل وإلا نتج عن ذلك إقصاؤه مع مصادرة مبلغ الضمانة المؤقتة لفائدة الجماعة.
- تؤدي واجبات الإيجار بالنسبة للمتبعي عن أشهر السنة ابتداء من يناير بصفة منتظمة ودون تأخير قبل اليوم الخامس من كل شهر وعن الشهر كله. وفي حالة تقاعس المتعهد عن أداء الواجبات في الأجل القانونية المحددة سابقاً تقوم الجماعة فوراً بالإعلان عن فسخ العقدة بدون أي تعويض مهما كانت طبيعته وبدون إخبار سابق وتقوم الجماعة بإجراء طلب عرض جديد لكراء المرفق.

الفصل (7):

التزامات المكثري :

- يتعهد المكثري بعد التعاقد مع الجماعة أنه على اطلاع وإلمام بالمرفق التي تم إيجاره ومحتوياته وأخذته على الحالة التي يوجد عليها عند إيجاره.
- يتعين على المكثري معالجة مياه السباحة بالمواد المعدنية وذلك بحضور المكتب الصحي الجماعي. كما يجب عليه فسح المجال أمام نضي الجماعة لتشغيل ومراقبة المحرك ومصفاة المسبح.
- لا يحق للمكثري القيام بأي تعديل في المرفق المكثري بدون إذن أو رخصة من الجماعة.
- يتعين على المكثري أن يحفظ المرفق المؤجر مؤقتاً في حالة جيدة وأن يقوم بالإصلاحات الضرورية على نفقته.
- إن البنائيات المقامة والتغييرات والإصلاحات التي أدخلت على الملك تبقى في نهاية مدة الإيجار لفائدة الجماعة دون أن تعويض للمتعهد كما يمنع متعاً باتاً تفويت المرفق بواسطة بيع أو تبادل أو كراء أو تنازل للمغير واستعماله لوسائل أخرى غير متفق عليها كما يمنع عليه الإيجار الباطني.

الفصل (8):

- إن تعرفه التذاكر وكذا تلك الخاصة بالانخراطات فهي بالقرار الجبائي المحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات والمساهمات والآتاوى المستحقة لفائدة ميزانية جماعة وادي زم.
- إن الدخول إلى المسبح الجماعي يفرض أداء واجبات على الشكل التالي :

• الكبار ما فوق 12 سنة 10 دراهم

• الصغار من 3 سنوات إلى 12 سنة 5 دراهم

الإشتراكات الشهرية :

• الأشخاص الكبار ما فوق 12 سنة 100 درهم للشهر

• الأطفال من 3 سنوات إلى 12 سنة 50 درهما للشهر

أوقات الدخول :

إن أوقات الدخول إلى المسبح الجماعي هي كالتالي :

- من الساعة السابعة إلى الساعة العاشرة صباحا
 - من الساعة العادية عشر إلى الساعة الثانية بعد الزوال
 - من الساعة الثالثة بعد الزوال إلى الساعة السابعة مساء.
- يتعين على المكثري تعليق لائحة الرسوم والواجبات المذكورة بالمدخل الرئيسي للمسح الجماعي لتمكين العموم من الاطلاع عليها.

الفصل (9):

- إذا تمت مراجعة القرار الجبائي المستمر والمحدد لنسب وأسعار الرسوم والحقوق والواجبات المستحقة لفائدة ميزانية الجماعة خلال العام الذي أجري فيه طلب العروض لا يحق للمكثري الزيادة في الأثمان إلا بعد مراجعة نمن الإيجار بواسطة اللجنة المختصة وفقا للقرار المستمر الجديد للرسوم والحقوق والواجبات لفائدة الجماعة.

الفصل (10):

- إن المستفيد من هذا الإيجار ليس له الحق في المطالبة بالتخفيض من السومة الكرائية لأي سبب من الأسباب ومهما كانت الظروف والمبررات، وفي حالة طلبه فسخ عقد الاستغلال يلتزم بأداء تعويض قدره 10% من سومة الإيجار الأصلية الإجمالية للجماعة.

الفصل (11):

- يتعين على المكثري إعداد وطبع التذاكر تحمل اسم المكثري، التاريخ والمبلغ الواجب أدائه على نفقته الخاصة وباسمه قصد استعمالها في تحصيل الحقوق والواجبات ويجب عليه أن يستخدم في تحصيلها عدد من الأعوان تحت مسؤوليته الشخصية ويخصص لهم لباسا مميزا أو إشارات خاصة تميزهم عن الغير. كما يجب عليه بعد إرساء طلب العروض عليه خلال الأسبوع الموالي لتقديم لائحة الأعوان الذين سيتكفون بالتحصيل مع الإشارة إلى عددهم ومستواهم الثقافي.

الفصل (12):

- كل ضريبة أو رسم مترتبة عن كراء أي مرفق جماعي يتحملها ويؤديها المكثري.

مقتضيات مختلفة

الفصل (13):

- يتعين على المكثري أن يفسح المجال أمام أجهزة المراقبة المؤهلة قانونيا لذلك للقيام بمهمة التفتيش المنوطة بها كما يلزم عليه مسك الدفاتر وتقديم جميع الوثائق والبيانات التي من شأنها تسهيل مأمورية هذه الأجهزة.

العقوبات الناتجة عن مخالفات بنود دفتر التحملات

الفصل (14):

- في حالة إخلال المكثري بالقرار الجبائي الجماعي المحدد للرسوم والواجبات وقيامه من تلقاء نفسه بزيادة غير مشروعة في هذه الرسوم، فإنه سيخضع لعقوبة إدارية تتمثل في أداء غرامة مالية تقدر ب 10 في المائة من النمن الإجمالي للكراء.

ويبقى الحق في هذه الحالة للجماعة علاوة على تطبيق هذه الغرامة متابعته قضائيا إن اقتضى الأمر وذلك أمام المحكمة الابتدائية لوادي زم.

- وفي حالة الإخلال بأي بند من بنود دفتر التحملات هذا تبقى الصلاحية للجماعة ودون إشعار مسبق في فسخ عقدة الإيجار بعد إلزام المكثري بأداء ما تبقى بدمته من ديون ومصادرة الضمانة.

الفصل (15):

- يفهم من حالة القوة القاهرة الكوارث الطبيعية، كالزلازل والفيضانات الطوفانية والجوائح الخطيرة مثل جائحة كورونا والتي تؤدي إلى أضرار جسيمة وتوقف تشغيل المرفق المستغل، أو ظروف مشابهة وذات طبيعة استثنائية لا يمكن توقعها أو الوقاية منها طيلة مدة الاستغلال.

- وفي حالة ظهور مثل هذه الظروف تبقى الصلاحية لمجلس الجماعة والسلطات الإدارية المسؤولة لتقدير حجم الأضرار التي يمكن أن تصيب طرفي العقد والإجراءات الكفيلة لتسويتها في إطار الإمكانيات المتوفرة لدى الجماعة.

الفصل (16):

- إن حقوق التسجيل والتنبر المتعلقة بهذا الدفتر يتحملها المكثري الذي يتعين أداؤها لدى صندوق قابض التسجيل والتنبر المختص.

الفصل (17):

- إن المنازعات التي تقع بين الأطراف المتعاقدة حول تفسير أو تنفيذ بنود دفتر التحملات، تعرض أمام لجنة التحكيم تضم ممثلين عن الجماعة وممثلين عن الطرف المتعاقد. تعهد الرئاسة إلى رئيس المجلس وذلك لحل هذه المنازعات بالطرق الودية.

- وفي حالة عدم التوصل إلى حل يرضي جميع الأطراف فإن النزاع يحال على المحاكم المختصة للبت فيه.

خريبكة في :

تأشيرة السيد عامل إقليم خريبكة

وادي زم في :

رئيس جماعة وادي زم

التوقيعات

كاتب المجلس
الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي
محمد بتيبيكة

النقطة التاسعة إلغاء تجزئة وهاى وتجزئة محمد بن لشهب بوادى زم واقتراح تسميتهما حى وهاى وحى محمد بن لشهب.

العرض

في طرحه لهذه النقطة أشار السيد رئيس المجلس الجماعي بأن بعض مالكي البقع بالتجزنتين المعنيتين يترددون على الجماعة بغرض البحث عن حلول لمشكل هاتين التجزنتين، وفتح باب النقاش.

المناقشة

زهير برحيل:

قال في نقطة نظام بأنه يتم التداول بعد انتهاء الحيز الزمني لتمديد الجلسة.

رئيس المجلس الجماعي:

أوضح بأن التمديد يسري إلى غاية انتهاء نقط جدول الأعمال.

محمد سكراط:

في البداية تأسف على سوء تدبير مناقشة ما تبقى من نقط جدول أعمال هذه الدورة قائلاً بيننا وبينكم المؤسسات ، لأنه وجب إعطاءنا الفرصة ذلك أن هناك أشياء نريد التداول فيها لا أن تمر مرور الكرام وأنه يحمل السلطة المحلية المسؤولية في ذلك .

الحبيب كسمي:

أكد أنه يدون على اعتبار أن تمديد الحيز الزمني لازال سارياً إلى غاية انتهاء الجلسة.

محمد سكراط:

تابع مداخلته مشيراً بأن ما قاله ستترتب عليه عدة اثار قانونية للدورة ، وبخصوص النقطة المطروحة للنقاش يوضح بأنها تدخل في اختصاص الجماعة في الشق الذي يهم التعمير، وأن مشكل هاتين التجزنتين مطروح منذ عدة سنوات، متسائلاً عن سبب عدم تسويته من قبل؟ حيث أجاب في نفس الوقت بأنه كان هناك إشكال قانوني ، وليس مشكل مقرر ، منبها السيد الرئيس في هذا الإطار وقال سأحيلكم على قانون التعمير في هذا الباب، ذلك أنه يجب على أصحاب التجزنتين العمل بمقتضيات المادة 28 من القانون رقم 90-12 المتعلق بالتعمير، وبالتالي اللجوء إلى المحكمة الادارية لاستصدار قرار إداري في الموضوع ، مضيفاً أنه ولو بحسن نية لحل المشكل إلا أنه قد يتم اعتبار ذلك خرقاً للقانون أمام محاكم جرائم الأموال بفعل تحويل مداخيل تجزئة ، مستدلاً بأحد رؤساء الجماعات بأكادير الذي وقع في مشكل مشابه.

للإشارة فقد عوض السيد رحالي الكمراني النائب الاول للرئيس، رئيس المجلس خلال بضعة دقائق ، حيث التحق بعدها بمكانه.

محمد المسعودي

في تدخله عرض لحالة شخص يتوفر على تصميم مصادق عليه منذ سنة 1982، وأرضه محفظة ولازال ينتظر هذه التسوية منذ حوالي 30 سنة ، وقال نحن جئنا لحل المشاكل ، مستدلاً بتجربة المجالس السابقة حيث استصدروا مقررات وتم حل مثل هذه الأمور.

هشام حسنابي

بين في تدخله بأن هاتين التجزئتين مرخصتين منذ حوالي 40 سنة تقريبا، وبأن أصحابها ملزمين بأداء الضريبة للجماعة، وبالتالي لا مانع من أن يأخذ المجلس الجماعي المبادرة قصد المساعدة في تسوية هذا الإشكال، مما سيساهم في الرفع من مداخيل الجماعة والتي ستعكس على الاقتصاد المحلي بشكل مباشر وغير مباشر، ومبدأنا - يقول - هو حسن النية في أية مبادرة.

رحالي الكمراني

في تدخله بين بأنه يفضل تأجيل هذه النقطة قصد تعميق الدراسة بصددتها والتأكد من مدى قانونية القرار الذي سيستم اتخاذه والعمل على إيجاد حل سليم يكون في صالح الجميع.

محمد سكراط

أوضح بأنه يقال بأن هناك مقرر سابق في الموضوع ، إلا أنه يتساءل عن سبب عدم تنفيذه؟ لأنه صدرت قوانين مؤطرة في مجال التعمير وجب الرجوع إليها ، مذكرا بما سبق أن أشار إليه بخصوص المادة 28 السالف ذكرها ، مفضلا لجوء المتضررين للمحكمة الإدارية.

هشام حسنابي

في تذكيره بالمقرر السابق للمجلس الجماعي ، بين بأنه كان به خلل في صياغة النقطة التي انصبت فقط على تغيير الاسم وليس إلغاء التجزئة ، علما - يشير - أن قانون التعمير عرف عدة تعديلات في السنوات الماضية، وبالتالي فالمادة التي جاءت في سياق كلمة السيد محمد سكراط لا تنطبق على هذه الحالة ، مذكرا أن المستفيدين يتوفرون على رسوم عقارية، وعليه فالحل بسيط ويتطلب فقط استصدار مقرر جماعي بهذا الصدد لمعالجة هذه الوضعية.

بوعزة العيادي

أوضح بأن أصحاب هاتين التجزئتين يعانون من هذا المشكل لما يقارب 40 سنة أثناء سعيهم للحصول على رخص البناء ، حيث ذكر في هذا النطاق بالمقرر الذي اتخذه المجلس السابق بخصوص هذه النقطة، مبينا أنه بعد الاستشارة آنذاك مع جهات من ذوي الاختصاص طرح كحل تغيير التسمية من تجزئة إلى حي وهو ما صوت عليه المجلس السابق بالموافقة ، وقال اتخذنا في السابق قرارات جريئة وزودت الأحياء المستصلحة بالماء والكهرباء، وأنه لا إشكال يطرح بخصوص استصدار هذا المقرر إذا كان سيفيد بذون الدخول في التفاصيل.

رئيس المجلس الجماعي

أوضح بأن هناك رأيان مختلفان بخصوص هذه النقطة ، أحدهما مع اتخاذ هذا المقرر وآخر يروم التأجيل ، وأنه شخصيا مع مقترح تأجيل النقطة إلى غاية دراستها من مختلف الجوانب القانونية واتخاذ مزيد من الوقت قصد البحث لإيجاد صيغة ملائمة لحل هذا المشكل ، وإعادة طرح موضوعه من جديد على أنظار المجلس الجماعي في دورة قادمة.

هشام حسنابي

تساءل قائلا ما هو المشكل إذا اتخذ مقرر ورفض ؟ في إشارة إلى المضي في اتخاذ مقرر بخصوص الموضوع وليس التأجيل .

عبد الإله حرطيبي

أوضح أنه يمكن اتخاذ مقرر بالموافقة ، وإذا ظهرت مستجدات أخرى يمكن طرحها في دورة استثنائية.

محمد زيداني

في تدخله طلب من السيد رئيس المجلس عدم التسرع في اتخاذ مقرر حول الموضوع ، وأنه شخصيا بحكم التفويض الذي لديه بقسم التعمير، قد يصبح في مواجهة مباشرة مع المواطنين في

هذا الشأن ، كما بين أن تحويل كل تجزئة منهما إلى حي سيتطلب أيضا تزويدهما بالكهرباء والصرف الصحي وهو ما سيتطلب كاهل الجماعة.

رئيس المجلس الجماعي

طلب التريث في اتخاذ هذا المقرر داعيا مرة أخرى إلى مسألة التأجيل.

مقرر عدد 40 بتاريخ 06 أكتوبر 2022.

- النقطة المتعلقة بإلغاء تجزئة وهابي وتجزئة محمد بن لشهب بوادي زم واقتراح تسميتهما حي وهابي وحي محمد بن لشهب.
- إن مجلس جماعة وادي زم المجتمع في الدورة العادية لشهر أكتوبر 2022 في إطار جلسته المفتوحة للعموم (جلسة فريدة) المنعقدة بتاريخ 2022/10/06.
- وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات وخاصة المواد 33-06-42 و 43 - (الفقرة الأولى) 48-67-85-94 و 101 منه.
- وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بإلغاء تجزئة وهابي وتجزئة محمد بن لشهب بوادي زم واقتراح تسميتهما حي وهابي وحي محمد بن لشهب.
- وبعد اللجوء إلى التصويت العلني.
- وحيث أن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

عدد الأعضاء الحاضرين أثناء التصويت: 24

عدد الأصوات المعبر عنها: 22

عدد الأعضاء الموافقين: 21 وهم السادة:

- | | |
|-------------------|----------------------|
| 12- عزيزة شعير | 1- محمد بنيكة |
| 13- محمد ماتور | 2- رحالي الكمراني |
| 14- بوعبيد غربال | 3- محمد الهبطي |
| 15- نزهة اليوسفي | 4- محمد زيداني |
| 16- هشام حسناوي | 5- نجاة ميري |
| 17- سعاد محراش | 6- سناء المعدور |
| 18- بوعزة العيادي | 7- الحبيب كسمي |
| 19- خليل وهبي | 8- فاطنة نشاط |
| 20- أنجود مدراني | 9- نزهة الشليحي |
| 21- محمد سكرات | 10- مليكة بعلواش |
| | 11- عبد الإله حرطيبي |

- عدد الأعضاء الراضين: (01) وهو السيد المصطفى العماري.

- عدد الممتنعين عن التصويت: (02) وهما السيدين:

1- محمد المسعودي

2- الزهرة الباز

ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تأجيل هذه النقطة إلى غاية دراستها من مختلف الجوانب القانونية واتخاذ مزيد من الوقت قصد البحث لإيجاد صيغة ملائمة لحل هذا المشكل وإعادة طرح موضوعه من جديد على أنظار المجلس الجماعي في دورة قادمة.

التوقيعات

كاتب المجلس

الحبيب كسبي

رئيس المجلس الجماعي

محمد بنبيكة

- عدد الأعضاء الراضين: (00).
- عدد الممتنعين عن التصويت: (00).
- ملحوظة: باقي السادة الأعضاء الغير مدرجين ببيان التصويت لم يحضروا العملية.

يقرر ما يلي:

- صادق المجلس الجماعي لمدينة وادي زم بإجماع الأصوات المعبر عنها لأعضائه الحاضرين على تأجيل هذه النقطة إلى دورة لاحقة في انتظار ما يلي:
- تسوية الوضعية العقارية للسوق النموذجي.
 - احترام إجراءات تسليم المشروع من طرف الجماعة.
 - الالتزام بالشروط التعاقدية المضمنة بالاتفاقية التي تم بموجبها إنجاز المشروع في إطار المبادرة الوطنية للتنمية البشرية.

التوقيعات

كاتب المجلس



الحبيب كسمي

رئيس المجلس الجماعي



محمد بنبكة

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION BENI MELLAL-KHENIFRA
PROVINCE DE KHOURIBGA

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة بني ملال خنيفرة
عمالة / إقليم خريبكة

ميزانية جماعة وادي زم
Budget de COMMUNE OUED ZEM

ANNEE : 2023 : سنة



التسيير
Fonctionnement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Recettes de Fonctionnement مداخليل التسيير				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation. الحالة المدنية وتصديق الامضاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales مداخليل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	324 000,00	319 000,00	0,00	
		10	10	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	10	31	Droit d'état civil. رسوم الحالة المدنية	304 000,00	300 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	628 000,00	619 000,00	0,00	
		10	20		Autorisations administratives ترخيصات ادارية				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	30 000,00	32 000,00	0,00	
		10	20	32	Enregistrement de la vente du bétail. تسجيل بيع البهائم	0,00	0,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	5 004,00	5 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الفصول .Art	الأبواب .Chap	الفقرات Ligne					
					Total de l'article : 20	35 004,00	37 000,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes. منتوج المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخليل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتوج بيع أثاث وأدوات ومواد استغني عنها	10 000,00	15 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتوج بيع الفواكه والنبات والزهور والحطب	200,00	200,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتوج بيع التصاميم والمطبوعات وملفات المزايدة	90 000,00	100 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتوج بيع الحيوانات والأشياء المحجوزة والتي لم تسحب دا خل الأجل المحددة	120 000,00	140 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	220 200,00	255 200,00	0,00	
		10	40		Autres produits. منتوجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخليل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المتحصل من الدعاير الجبائية والتراضي فيما يتعلق بالضرا ئب	500,00	500,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المقبوضة في البيوعات العمومية	13 020,00	15 520,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. اقتطاع من المداخل المحققة لفائدة الغير	9 966,45	7 967,52	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	120 000,00	140 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صوائر النقل بواسطة الآلة الرافعة	0,00	0,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots منتوج الغرامة الناتجة عن عملية وضع الكعب للسيارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	143 486,45	163 987,52	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصة من منتوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصة من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	30 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لسد عجز الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصة تكميلية من منتوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	30 303 381,00	32 303 381,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	31 330 071,45	33 378 568,52	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مراحيض سوق الجملة للخضر والفاكهة	0,00	0,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	13 740,00	14 000,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts مدخول مصلحة إفراغ حفرات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défailants مايؤدى للجماعة لأجل أشغال متعلقة بالصحة العمومية أو لأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قاصرين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	14 040,00	14 300,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts مدخول المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale مدخول الخزنة الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique مدخول المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'expositon مدخول قاعة المعارض	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	100,00	100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسم المفروض على الإقامة في المؤسسات السياحية	8 400,00	8 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسم المفروض على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المفتوحة للجمهور	0,00	0,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines مدخول استغلال المسابح	6 000,00	182 000,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واجبات الدخول إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واجبات الدخول إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	0,00	0,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واجبات الدخول إلى الحدائق والمغارس	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 30	14 500,00	190 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	28 640,00	204 500,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكني والتعمير				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة المباني	68 419,00	60 000,00	0,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة المباني	150 000,00	140 000,00	0,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	2 950 000,35	3 620 000,61	0,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	2 500 000,00	2 770 000,00	0,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	250 000,00	300 000,00	0,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	150 000,00	170 000,00	0,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	11 000 000,00	9 092 000,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العام ة	0,00	0,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء	664 200,00	700 660,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنايات للسكنى	154 800,00	154 800,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنايات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للعقارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	17 887 419,35	17 007 460,61	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتب على إتلاف الطرق	108 000,00	80 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإمتياز في نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تكرير الأزبال المنزلية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزبال	0,00	0,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation مدخول المقابر ودفن الأموات	0,00	0,00	0,00	
4710		30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou déblais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع نفايات الحدائق وبقايا المواد الصناعية ومواد البناء المتروكة على الطريق العمومية	100,00	100,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات تدبير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	0,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات تدبير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتوج مصلحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	108 100,00	80 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	17 995 519,35	17 087 560,61	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	250 000,00	254 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المترتبة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة بعد الميعاد المحدد أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة الجائلين المأنون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسم المفروض على المياه المعدنية ومياه المائدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسم المفروض على استخراج مواد المقالع	0,00	0,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	150 000,00	140 000,00	0,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abattage ضريبة الذبح	337 461,70	438 867,00	0,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسم الإضافي المفروض على طبع الزرابي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسم المهني	10 000 000,00	8 000 000,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	275 208,00	282 000,00	0,00	



رمز وظيفة Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires واجبات الوقوف والدخول إلى الأسواق الأسبوعية	629 004,00	663 000,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques واجبات مقبوضة بساحات أخرى للبيع العمومي	248 808,00	264 000,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L. منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	338 616,00	338 616,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والرشاشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	133 320,00	133 320,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الإمتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الإمتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإمتياز في استغلال المشارب والحانات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. محاصيل امتيازات أخرى	0,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	261 200,00	270 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمنقولا ت أو عقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	436 421,00	445 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles منتوج استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قلع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إيغار الخنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسم المفروض على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	100,00	100,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مغسل الأمعاء	120 335,00	90 618,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم الربط بالإسطبل	0,00	0,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السمسة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء البيع بالجملة للخضر والفواكه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المفروضة على مداخل وكلاء أسواق السمك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المفروضة على أسواق الجلود	17 912,50	15 840,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	792 006,00	816 000,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	0,00	0,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	13 990 392,20	12 151 361,00	0,00	
		40	20		Transport النقل				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسم المفروض على استغلال رخص سيارات الأجرة وحافلات النقل العام للمسافرين	1 000,00	1 000,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطواناتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسم الإضافي إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسم على النقل العمومي للمسافرين	55 840,00	55 840,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	0,00	0,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال ساحات وأماكن الوقوف	0,00	0,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة الطرقيّة	285 864,00	238 200,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos منتوج محطات وقوف الدراجات والسيارات	84 000,00	118 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة للنقل العمومي للمسافرين	26 000,00	26 000,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	211 345,00	255 007,50	0,00	
					Total de l'article : 20	664 049,00	694 047,50	0,00	
					Total du chapitre : 40	14 654 441,20	12 845 408,50	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. منتوج فائدة الأموال المودعة بالخزينة	700 000,00	700 000,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	700 000,00	700 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات ممنوحة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات ممنوحة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممنوحة من طرف أشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساعدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساعدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشتمل على تحملات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إنذارات مرسمة	100,00	100,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المتحصل من كراء عقارات استجرتها الجماعة لسد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخل مختلفة وطارئة	482 200,00	41 000,00	0,00	
					Total de l'article : 40	482 300,00	41 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	1 182 300,00	741 100,00	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخل لفائدة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget مدفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقتراضات المضمونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخل لفائدة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مداخل لفائدة أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	65 190 972,00	64 257 137,63	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	33 378 568,52	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	204 500,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	17 087 560,61	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	12 845 408,50	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	741 100,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		64 257 137,63	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		10									
		10	10	10							
11		10	10	10	10						
	1290	10	10	10	10	11		381 600,00	381 600,00	0,00	
	4211	10	10	10	10	12		1 000,00	100,00	0,00	
	4212	10	10	10	10	13		5 000,00	100,00	0,00	
	4221	10	10	10	10	14		1 000,00	100,00	0,00	
	4222	10	10	10	10	15		5 000,00	100,00	0,00	
	4930	10	10	10	10	16		18 000,00	18 500,00	0,00	
								411 600,00	400 500,00	0,00	
11		10	10	10	20						
	3910	10	10	10	20	21		40 000,00	50 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اكتراء عتاد الحفلات	80 000,00	80 000,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	100 000,00	20 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	100,00	100,00	0,00	
							Total du projet : 20	320 100,00	250 100,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à l'organisation des villes jumelées المساهمة في منظمة توأمة المدن	5 000,00	5 000,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à l'organisation des villes arabes المساهمة في منظمة المدن العربية	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	25 000,00	25 000,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. اشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	100,00	100,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. اشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information اشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	100,00	100,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité اشتراك في شبكات الماء والكهرباء	10 000,00	5 000,00	0,00	
							Total du projet : 50	10 200,00	5 200,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمناظرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	30 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hebergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	30 000,00	10 000,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	1 000,00	1 000,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وطبع	1 000,00	1 000,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique كراء العتاد التعليمي	1 000,00	1 000,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التنشيط	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 60	64 000,00	24 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	830 900,00	704 800,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم	22 505 049,33	22 402 475,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	1 000,00	1 000,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعوان العرضيين	600 000,00	300 000,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية النشيطة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	23 106 049,33	22 703 475,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	200 000,00	200 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	600,00	600,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف السندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسخة	1 208 430,49	1 189 902,68	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن السندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	234 000,00	234 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	10 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 653 030,49	1 634 502,68	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux تغطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	3 004 542,32	3 046 775,73	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	0,00	0,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	518 419,74	527 089,25	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	1 000,00	1 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لتأدية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habillement des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	100 000,00	90 000,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحى	100,00	100,00	0,00	
							Total du projet : 30	3 629 062,06	3 669 964,98	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنقل الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	60 000,00	40 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف التدريب	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	66 000,00	46 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	28 454 141,88	28 053 942,66	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإكتراء				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إكتراء بنايات إدارية	0,00	0,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إكتراء دور للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إكتراء أراضي	200 000,00	0,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إكتراء آليات النقل وآليات أخرى	100 000,00	10 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إكتراء عتاد معلوماتي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	300 000,00	10 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	40 000,00	0,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الإعتيادية لدور السكني	1 000,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي	10 000,00	100,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب	10 000,00	100,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	1 000,00	100,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	62 000,00	300,00	0,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات	80 000,00	140 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم العتاد التقني والمعلوماتي	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومنتجات النشر	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	110 000,00	170 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مرأب السيارات والآليات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	200 000,00	350 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات	100,00	100,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	200 000,00	150 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	130 000,00	124 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	16 000,00	10 000,00	0,00	
							Total du projet : 40	546 100,00	634 100,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	60 000,00	10 000,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفت والزليج	60 000,00	10 000,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه	20 000,00	10 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	60 000,00	100 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء اللوازم الصحية ومواد الترتيب	30 000,00	10 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	10 000,00	5 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزفت	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	6 000,00	8 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	61	Achat d'agglomérés شراء الطوب	5 000,00	1 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأجر	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	251 000,00	154 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	30	30	60	64	0,00	0,00	0,00		
	9999	10	30	30	60	65	0,00	0,00	0,00		
							Total du projet : 60	80 000,00	80 000,00	0,00	
12		10	30	30	70		Fourrières et abattoirs المذابح والمحاجر				
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريق تغذية الحيوانات وإسراجها	10 000,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والدخيرة	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء مداد طبع اللحوم	100,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتجديد العتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	10 100,00	0,00	0,00	
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	100,00	100,00	0,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريق الدراسات التقنية والتحليل	1 000,00	1 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires أتعاب	60 000,00	60 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques استشارات قانونية	100,00	100,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تهييء لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	60 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 80	121 200,00	111 200,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	0,00	0,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	30 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	60 000,00	60 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إدراجات ومصاريف النشر	30 484,00	40 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	200 000,00	0,00	
							Total du projet : 90	320 484,00	510 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	1 800 884,00	1 669 600,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette نشاطات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف صندوق التجهيز الجماعي	1 439 534,25	1 197 973,62	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف ص. ت. ج	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 439 534,25	1 197 973,62	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	100,00	100,00	0,00	
							Total du projet : 20	100,00	100,00	0,00	
							Total du programme : 40	1 439 634,25	1 198 073,62	0,00	
							Total du chapitre : 10	32 525 560,13	31 626 416,28	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الإجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة لجمعيات الأعمال الإجتماعية للموظفين	0,00	0,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	100,00	100,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations مساعادات ودعم الجمعيات	200 000,00	100,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية	100,00	100,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	100,00	100,00	0,00	
							Total du projet : 10	200 300,00	400,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهدايا والمعونات				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents هدايا ومعونات لصالح المحتاجين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأهداف إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	26	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والطفولة				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختان	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف نقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	200 300,00	400,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساعدات للرياضة والإستجمام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	100,00	100,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	3 100 000,00	2 450 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	3 100 100,00	2 450 100,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب، قاعات ومركبات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	3 100 100,00	2 450 100,00	0,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène العلاجات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صحية وصيدلية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد للوقاية الصحية للمكاتب البلدية للصحة والمراكز الإستشفائية والمستوصفات	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation شراء مواد إبادة الفئران	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides شراء المبيدات للتفيليات والحشرات	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة	50 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	200 000,00	170 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	180 000,00	100 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتلقيح	3 000,00	3 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	183 000,00	103 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	383 000,00	273 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires لوازم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتوجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الإعتيادية لبنايات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الإعتيادية لبنايات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الإعتيادي للأثاث وعتاد المكاتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparation courants de matériel et mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبيانات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	60	60			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثواب للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centres de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين	187 063,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	10 000,00	100,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00
							Total du projet : 10	197 063,00	100,00	0,00	
							Total du programme : 70	197 063,00	100,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	100,00	100,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبيانات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب والسجلات المختلفة	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10							100,00	100,00	0,00		
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء أدوات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20							0,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	30		Théâtre المسارح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30							0,00	0,00	0,00		
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes دور الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الإعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الإعتيادية للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musés المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الإعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الأتارات التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعامل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de material courant إصلاح العتاد الإعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de batîments إصلاح إعتيادي للبنىات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لصالح الجمعيات الثقافية	100,00	100,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
						Total du projet : 70	100,00	100,00	0,00		
						Total du programme : 80	200,00	200,00	0,00		
		20	90	90		Activités cutuelles الأنشطة الدينية					
42		20	90	90	10	Cérémonies religieuses طقوس دينية					
	4800	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00	
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
42		20	90	90	20	Cimetières et pompes funèbres المقابر ومصالح دفن الأموات					
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	0,00	0,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الإعتيادي للمقابر	100,00	100,00	0,00	
						Total du projet : 20	100,00	100,00	0,00		
						Total du programme : 90	100,00	100,00	0,00		
						Total du chapitre : 20	3 880 763,00	2 723 900,00	0,00		
		30				DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية					
		30	10	10		Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة					
97		30	10	10	10	Habitat, espaces verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة					



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	0,00	0,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمغارس والمشاتل	0,00	0,00	0,00	
	3620	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عتاد صغير للتشوير	65 500,00	30 000,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات لترقيم العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	100 000,00	50 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القواديس ومجامع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	175 500,00	90 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الإعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	0,00	0,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الساحات العمومية والمنتزهات ومرافق السيارات والم زابل العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمسابح	5 000,00	100,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	0,00	0,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة البنايات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	20 000,00	5 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	20 000,00	5 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	45 000,00	10 100,00	0,00	
							Total du programme : 10	220 500,00	100 100,00	0,00	
		30	20	20			Eclairage public الإنارة العمومية				
89		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الاعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires الصيانة الاعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية	80 000,00	10 000,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	200 000,00	200 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	280 000,00	210 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإنارة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحقات	6 300 000,00	6 300 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	6 300 000,00	6 300 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	6 580 000,00	6 510 000,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau نقط الماء				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحقات	140 000,00	140 000,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء عتاد الصيانة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	140 000,00	140 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	140 000,00	140 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	6 940 500,00	6 750 100,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Activités agricoles الأنشطة الفلاحية				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسيير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale النشاط التجاري				
95		40	20	20	10		Aides aux oopératives إعانات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales الصناعة التقليدية	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		50	10	10							
		50	10	10							
9		50	10	10	10						
	5890	50	10	10	10	11		0,00	0,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12		0,00	0,00	0,00	
								0,00	0,00	0,00	
9		50	10	10	20						
	5840	50	10	10	20	21		100,00	100,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22		664 918,00	1 000 000,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23		30 000,00	30 000,00	0,00	
								695 018,00	1 030 100,00	0,00	
9		50	10	10	30						
	0000	50	10	10	30	31		10 000,00	10 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32		0,00	0,00	0,00	
								10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... المساهمة في الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... دفعات لحساب النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale دفعات لحساب المبالغ المرصودة لأموال خصوصية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... دفعات لحساب المبالغ المرصود لأموار خصوصية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 30								0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales دفعات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement au budget annexe <DAR ALMONTAKHAB> DE LA REGION BENI MELLAL KHENIFRA دفعات لفائدة الميزانية الملحقة دار المنتخب لجهة بني ملال خنيفرة	0,00	196 635,90	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 40								0,00	196 635,90	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale دفعات لفائدة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement.au groupement des collectivités territoriales ouardigua لفائدة مجموعة الجماعات و رديغة.دفعات	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... دفعات.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du projet : 50	14 279 594,37	14 279 594,37	0,00	
3		50	40	40	60		Autres versements دفعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale دفعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي تسديها للجماعات الترابية	2 566 804,80	3 224 380,00	0,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique دفعات للشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستكية	10 000,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport دفعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation دفعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes دفعات لمصلحة الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités دفعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique دفعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED دفعات لحساب نظام المساعدة الطبية	1 409 920,00	1 373 840,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) مدفوع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	50	40	40	60	70	versements aux associations et coopératives à l'appui de projets sociaux, sportifs et culturels دفعات لفائدة الجمعيات و التعاونيات في اطار دعم مشاريع الاجتماعية و الرياضية و الثقافية	1 000,00	1 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	71	Versement pour la lutte contre les chiens errants المساهمة في معالجة ظاهرة الكلاب الضالة	25 000,00	25 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	4 022 724,80	4 634 220,00	0,00	
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles دفعات لفائدة الجمعيات المهنية				
	5720	50	40	40	70	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	18 302 319,17	19 110 450,27	0,00	
							Total du chapitre : 50	19 007 537,17	20 150 750,27	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إندماج النتائج				
		60	10	10			Résultats النتائج				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie دفعات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total du projet : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total du programme : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total du chapitre : 60	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	65 190 972,00	64 257 137,63	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	31 626 416,28	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	2 723 900,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	6 750 100,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	20 150 750,27	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	3 005 971,08	0,00
Total de la section مجموع القسم		64 257 137,63	0,00



التجهيز
Equipement



مداخيل

Recettes



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
					Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء أودية الماء الحار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
				Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00		
		30		DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية					
		30	10	Habitat et urbanisme. السكني والتعمير					
		30	10	30 Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00		
	5111	30	10	31 Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement. مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتهيتها	0,00	0,00	0,00		
		30	10	32 Participation à la construction des chaussées. المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00		
		30	10	33 Participation à la construction des trottoirs et caniveaux. المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00		
				Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00		
				Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00		
		40		DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية					
		40	10	Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك					
		40	10	21 Vente d'immeubles bâtis بيع العقارات المبنية	0,00	0,00	0,00		
		40	10	22 Vente de terrains non bâtis بيع الأراضي الغير المبنية	0,00	0,00	0,00		
		40	10	23 Vente de terrains bâtis بيع الأراضي المبنية	0,00	0,00	0,00		



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلفة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes. الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخيل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente. فائض مداخيل السنة المنصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes. فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux. فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale. فوائض حسابات المبالغ المرصودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	..... Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics. مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهدايا والوصايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons الهدايا	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs الوصايا	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2022	المقترحة Proposées 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	الفقرات Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. متحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. متحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
					Total Recette d'Équipement	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	3 005 971,08	0,00
Total de la section مجموع القسم		3 005 971,08	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Depenses d'Équipement مصاريف التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشبيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسيجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات الدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Materiel de l'audiovisuel العتاد التقني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique العتاد المعلوماتي ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement عتاد التزيين والحفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation عتاد الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels العتاد المعلوماتي و البرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel العتاد الكهربائي والإلكتروني و العتاد السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الديون				
9999		10	40	40	10		Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدن المؤسسات المالية				
9999		10	40	40	10	11	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	12	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999		10	40	40	10	13	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
9999		10	40	40	10	14	Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم..... الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total du programme : 40	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	
							Total du chapitre : 10	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الإجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance المساعدات والأنشطة الإجتماعية				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
9999	20	10	10	20	10		Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
8710	20	10	10	20	11		Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
8410	20	10	10	20	12		Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
8440	20	10	10	20	13		Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
9999	20	10	10	20	20		Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
8710	20	10	10	20	21		Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
8410	20	10	10	20	22		Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
8440	20	10	10	20	23		Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 20								0,00	0,00	0,00	
Total du programme : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	13	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau عتاد وأثاث المكتب	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique العتاد الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	20	20	20	20	23	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشبيد البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات العادية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أدوات وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الإبتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراء	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشبيد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport عتاد الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes أدوات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique أدوات الإعلاميات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عتاد وأثاث المكتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالاقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique العتاد المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique العتاد التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الدينية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريق المقابر و إصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique العتاد الإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier العتاد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999		30	10	10	10		Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وقروية				
	9999	30	10	10	10	10	Etudes et recherches الدراسات و الأبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4510	30	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
	4520	30	10	10	10	12	Etudes techniques الدراسات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	10	20	Places publiques الساحات العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8360	30	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	10	10	20						
	9999	30	10	10	20	10	Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs الشواطئ و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى للتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى لتتهيئ المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques تزيين الطرق العمومية بالغرس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة والمحافظة على شبكات الطرق والمنشآت وال هندسة المدنية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق ومنشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والممرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعابر	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khettaras, séguías et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوات ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau أشغال كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khettaras, séguis et canaux d'irrigation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وأشغال الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public منشآت الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablages وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance أشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablagés الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة الواد الحار				
9999	30	20	20	40	10		Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	11		Canalisation المجاري	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	12		Station de refoulement محطات الدفع والضخ	0,00	0,00	0,00	
8325	30	20	20	40	13		Station d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
9999	30	20	20	40	20		Gros travaux de maintenance du réseau أشغال كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	21		Réseau de canalisation شبكة المجاري	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	22		Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
8329	30	20	20	40	23		Stations d'épuration محطات التصفية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts الفلاحة والغابات				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres الأشجار والأعراس	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00
	8400	40	10	10	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Clôture des réserves de chasses تسوير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres دفيئات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel العنائد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والصناعة التقليدية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات والبنائات والإعانات والمساهمات				



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معامل معالجة النفايات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désalement معامل إزالة الأملاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
9999		40	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
8110		40	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
8410		40	30	30	10	12	Matériel technique العنائد التقني	0,00	0,00	0,00	
2400		40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
9999		40	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
8800		40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	22	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
8230		40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
3		50	20	20	10						
						Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة					
	7300	50	20	20	10	11	0,00	0,00	0,00		
						Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل					
	7300	50	20	20	10	12	0,00	0,00	0,00		
						Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة ل					
						Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00		
3		50	20	20	20						
						Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إمدادات التجهيز لهيئات عمومية أخرى					
	7610	50	20	20	20	21	0,00	0,00	0,00		
										
	7610	50	20	20	20	22	0,00	0,00	0,00		
										
	7610	50	20	20	20	23	0,00	0,00	0,00		
										
						Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00		
						Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00		
		50	30	30							
						Versements دفعات					
9999		50	30	30	10						
						Versement aux budgets des collectivités territoriales دفعات لميزانيات الجماعات الترابية					
	7610	50	30	30	10	11	0,00	0,00	0,00		
										
	7610	50	30	30	10	12	0,00	0,00	0,00		
										



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales دفعات لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements دفعات للهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER دفعات لبرنامج التزود المشترك بالماء الشروب للتجمعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG دفعات لبرنامج الكهرباء القروية الشامل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux دفعات للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	41	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7610	50	30	30	40	42	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs دفعات أخرى				
	7610	50	30	30	50	51	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال اندماج النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats اندماج النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principax تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اعتمادات التسيير المرحلة	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code .Fonc	رمز اقتصادي Code .Econ	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2022	المقترحة Proposés 2023	المقبولة Admis 2023	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب .Chap	الفصول .Art	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة ل	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخصوصي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	2 836 611,70	3 005 971,08	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	3 005 971,08	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		3 005 971,08	0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes	بيان	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses	المدائيل Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes	المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes	PROPOSES		ADMISES	
		المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المقبولة المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux				
310102	Comptes Spéciaux	219 433,50	219 433,50	0,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310602	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310702	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	6 300 000,00	6 300 000,00	0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	140 000,00	140 000,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux	6 659 433,50	6 659 433,50	0,00	0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المقترحة المصاريف Dépenses	المقبولة المداخيل Recettes	المقبولة المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	64 257 137,63	64 257 137,63	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	3 005 971,08	3 005 971,08	0,00	0,00
Total budget		67 263 108,71	67 263 108,71	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		6 659 433,50	6 659 433,50	0,00	0,00
Total général		73 922 542,21	73 922 542,21	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2023	
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2023	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2023
Recettes	المداخيل	73 922 542,21	0,00
Dépenses	المصاريف	73 922 542,21	0,00
Excédent de	الفائض	0,00	0,00



قرار رئيس مجلس جماعة وادي زم

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداوات مجلس الجماعة بتاريخ؛
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

الفصل الأول : تختتم ميزانية جماعة وادي زم لسنة 2023 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :

من باب المداخل على : ثلاث وسبعون مليون وتسع مائة وإثنان وعشرون ألف وخمسة مائة وإثنان وأربعون درهماً وواحد وعشرون سنتيم - 73 922 542,21 دة
من باب النفقات على: ثلاث وسبعون مليون وتسع مائة وإثنان وعشرون ألف وخمسة مائة وإثنان وأربعون درهماً وواحد وعشرون سنتيم - 73 922 542,21 دة
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في: أربع وستون مليون ومائتان وسبع وخمسون ألف ومائة وسبع وثلاثون درهماً وثلاث وستون سنتيم - 64 257 137,63 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : ثلاث ملايين وخمسة آلاف وتسع مائة وواحد وسبعون درهماً وثمان سنتيم - 3 005 971,08 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في: ثلاث ملايين وخمسة آلاف وتسع مائة وواحد وسبعون درهماً وثمان سنتيم - 3 005 971,08 دة
يحدد حجم الميزانيات الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهماً - 0,00 دة
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ست ملايين وست مائة وتسع وخمسون ألف وأربع مائة وثلاث وثلاثون درهماً وخمسون سنتيم - 6 659 433,50 دة

الفصل الثاني : يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بوادي زم بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة وادي زم

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم خريبكة

بتاريخ



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
إقليم خريبكة
جماعة وادي زم
كتابة المجلس

برقية ولاء وإخلاص مرفوعة إلى السدة العالية بالله
موجهة إلى الديوان الملكي
الرباط

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد،

يتشرف رئيس المجلس الجماعي لمدينة وادي زم على إثر انتهاء أشغال الدورة العادية لشهر أكتوبر بتاريخ 2022/10/06، بأن يتقدم أصالة عن نفسه ونيابة عن باقي أعضاء المجلس الجماعي المذكور، وعن سكان المدينة قاطبة إلى السدة العالية بالله، جلالة الملك سيدي محمد السادس دام له النصر والتأييد بآيات ولانهم وإخلاصهم وتشبثهم بأهداب العرش العلوي المجيد، مهنيين جلالته بعيد المولد النبوي الشريف، راجين منه تعالى أن يحفظ جلالته وأن يطيل في عمره، وأن يعيد على جلالته أمثال هذه الذكرى الطيبة بموفور الصحة والهناء.

حفظ الله جلالة الملك سيدي محمد السادس وأيده، وحقق على يديه الكريمتين ما يصبو إليه شعبه الوفي من كرامة وعزة، راجين منه تعالى أن يجعله ذخرا وسندا لهذه الأمة وقائدا لمسيرتها التنموية، وضامنا لاستقرارها وأمنها ووحدتها، وأن يقر عينه بولي عهده صاحب السمو الملكي الأمير الجليل المولى الحسن، وصاحبة السمو الأميرة الجليلة للا خديجة، وشدد عضده بشقيقه صاحب السمو الأمير مولاي رشيد، وباقي أفراد الأسرة الملكية الشريفة إنه سميع مجيب الدعوات.

والسلام

حرر بوادي زم في: 06 أكتوبر 2022

خادم الاعتاب الشريفة

رئيس المجلس الجماعي لوادي زم

إمضاء: محمد بن بيكة